

# Diario de Burgos

Viernes, 13 de Noviembre de 1981 — Año XC — N.º 27.706

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## DOCE HORAS DE TRABAJO DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS EN BURGOS

### Anunció que la carretera de circunvalación se hará de inmediato, sin más dilaciones

### Importantes reuniones con las autoridades y con el Consejo de Castilla y León, del señor Ortiz

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, visitó ayer nuestra ciudad donde mantuvo una prolongada jornada de trabajo, en el transcurso de la cual trató directamente de temas referidos a su Departamento, relacionados con nuestra capital y provincia, así como con la región castellano-leonesa.

A las diez de la mañana y procedente de Madrid, llegó en helicóptero al aeródromo de Villafraja, acompañado de los directores generales de carreteras, Enrique Balaguer; de Obras Hidráulicas, Juan Ruiz Pérez; de Arquitectura y Vivienda, Antonio Vallejo Acevedo; de CEOTMA, José Martín Crespo Díez y el jefe de su Gabinete político, Carlos Fernández Conde.

En Villafraja fueron recibidos por el gobernador civil, señor del Hoyo Agullera; presidente del Consejo General de Castilla y León, señor García Verdugo; presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos; alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín y delegado provincial del MOPU, señor Arribas Briones.

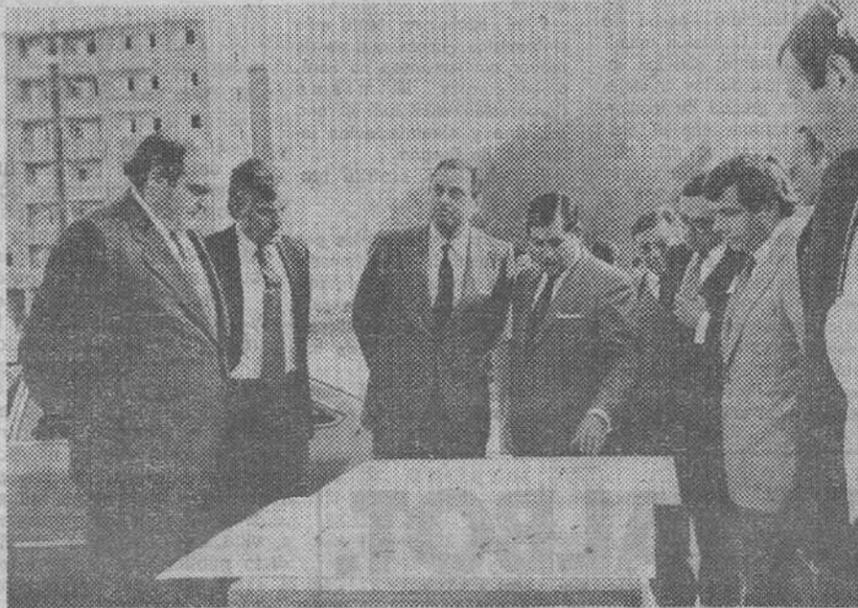
Tras los saludos de rigor, inmediatamente se trasladaron al Gobierno Civil, en cuya sala de juntas se mantuvo una reunión de trabajo presidida por el ministro y en la que intervinieron los directores generales que le acompañaban, el gobernador

(Pasa a octava página)

## Hoy será un día crucial para UCD

- ◆ Sahagún y Calvo Ortega renunciarán ante el Ejecutivo
- ◆ ¿Se retira Suárez de la política?
- ◆ Centristas de Cataluña piden un acuerdo político

INFORMACION: EN PAGINA 20



Un momento de la visita del señor Ortiz a las obras de construcción de 360 viviendas, que el MOPU levanta en el polígono «Rio Vena». — (Foto FEDE)

## ROTUNDO MENTIS A BULOS SOBRE PRETENDIDOS INTENTOS DE INTERVENCIÓN MILITAR

### Circularon ayer tarde por Madrid

Madrid (Colpisa). — «No existe ningún indicio, ni se ha producido la menor alteración que justifiquen los rumores o sobre inquietud militar propagados esta tarde. La situación es absolutamente normal en toda España y tanto las autoridades civiles como los mandos de las unidades militares han comprobado fehacientemente la tranquilidad».

Este es el contenido de una nota oficial, facilitada a las nueve de la noche por la Secretaría de Estado para la Información, con la que sale al paso de la avalancha de rumores de todo tipo, que se han propalado a lo largo de la tarde por Madrid.

Tales rumores iban desde supuestas presiones militares al Ejecutivo, pasando por pretendidas reuniones de altos mandos militares con el Rey, hasta la eventualidad de que sectores minoritarios del estamento castrense pudiesen llevar a cabo acciones involucionistas en coincidencia con el sexto aniversario de la muerte del general Franco. Tales rumores eran conocidos en los despachos de todas las instituciones del Estado, tal como hemos podido comprobar, y en todas ellas se desmentían desde media tarde con rotundidad. A última hora se especulaba con la posibilidad de que el Gobierno desmintiera con nota oficial las especulaciones, como así ha ocurrido.

En ciertos despachos socialistas los rumores parecían más insistentes y hasta alarmantes. Mientras, un portavoz del Partido Comunista manifestó que también a ellos les había llegado la especie, pero parecía preocuparles menos que a los del PSOE.

Un portavoz autorizado del Ministerio de Defensa nos aseguraba a las ocho de la tarde que no existían motivos fundados para especular con el estamento militar. Según esta fuente, por la mañana se había celebrado con toda normalidad el acto de clausura de la semana típica militar, a la que asistió el Rey don Juan Carlos, y con él un nutrido grupo de mandos militares y algunos tenientes generales. Pero tales desmentidos, trasladados a los portavoces socialistas no lograban calmarlos. En el primer partido de la oposición se especulaba con la posibilidad de que quizá pudiera producirse una nueva «Operación Galaxia», de sorpresa. Y se relacionaba esa eventualidad

(Pasa a última página)

## Expulsados «los seis» del Ejecutivo del PCE

### Carrillo cree que se han salvado los graves momentos del partido

### Su destitución, pedida por los lerchundistas

Madrid (Efe). — El Comité Central del PCE ha acordado separar de su seno a los seis miembros firmantes del documento de adhesión a la conferencia de Roberto Lerchundi el pasado día 5.

El resultado de la votación del Comité Central fue de 67 votos a favor de la expulsión, 24 en contra y ocho en blanco.

Al término de la reunión, el secretario general del PCE, Santiago Carrillo manifestó que «lo que está pidiendo la inmensa mayoría del partido es que se termine con este espectáculo por medio de una política de seriedad y firmeza».

Santiago Carrillo señaló que estaba claro, después del X Congreso, que no se permitían las fracciones o tendencias organizadas en el seno del partido, lo que no ha sido respetado por los ahora destituidos del Comité Central.

Señaló el secretario general del PCE que se les ha dado una oportunidad hasta el último momento para que se retractaran y que lo que han hecho, en su

lugar, es un escrito en el que se ratifican en sus posturas.

Por otro lado, Carrillo dijo que no va a haber «caza de brujas» en el partido y subrayó que «aquí no hay más que una dirección, a la que están subordinadas los representantes en las instituciones y el grupo parlamentario».

«Todo el drama, añadió, es que hemos regularizado una situación, no pasa nada más».

«No podemos permitir —añadió— que el PCE sea atacado desde posiciones institucionales por aquellos a quienes hemos colocado allí. Lo menos que podemos hacer es recordarnos que son los representantes de la candidatura del PCE».

Por último, Carrillo dijo que si en las próximas elecciones el PCE sufriera un descenso en los votos no sería por la decisión adoptada hoy por el Comité Central, sino «por el espectáculo que hemos estado dando durante meses». No obstante, el secretario general del PCE dijo que el partido confía

(Pasa a la página 13)

## LANZAMIENTO DEL «COLUMBIA» TRAS NUEVE DIAS DE DEMORA

### Debido al fallo de un generador orbitará la Tierra sólo dos días, en vez de los cinco previstos

Cabo Cañaveral (Florida, USA) (Efe). — Desafiando problemas técnicos de última hora y un decreciente interés de los norteamericanos, el «Columbia» ha sido lanzado hoy, jueves, con éxito desde la base espacial Kennedy.

La cosmonave con los astronautas Joe Engle y Richard Truly a bordo despegó a las 15:10 g. m. t. (16,10, hora peninsular española) de la rampa de lanzamiento, a una velocidad de 120 kilómetros por hora. Las maniobras de despegue fueron captadas perfectamente por los cámaras de televisión cercanas a la torre de lanzamiento y desde un avión que sobrevolaba el área.

A los dos minutos se desprendieron los dos cohetes retropropulsores que posteriormente cayeron al Atlántico para ser recogidos y poder ser utilizados nuevamente. A los ocho minutos se separaba con éxito el voluminoso tanque de combustible que después caería en el Océano. Diez minutos después del lanzamiento comenzó la importantísima rutina de encender los motores que forzaron a la cosmonave a entrar en una órbita inicial de 222 kilómetros de altura y que luego se estabilizó a los 153 kilómetros.

Bajo un cielo parcialmente nublado, la nave despegó de su plataforma de lanzamiento dos horas y 40 minutos después de la origi-

nalmente programada (las 12:30 g. m. t.), a raíz de dificultades con una unidad electrónica de proceso de datos que requirieron las 24 horas del miércoles para solucionarlas. El director de vuelo, Page, detuvo la cuenta atrás durante diez minutos para efectuar revisiones finales.

El «Columbia» despegó después de una demora de nueve días, tras aplazarse el lanzamiento el miércoles de la semana pasada cuando faltaban 31 segundos para la ignición de los motores.

La segunda misión del transbordador espacial demostrará su capacidad para viajar repetidas veces al espacio exterior. Además, demostrará su capacidad como vehículo de carga y transporte sideral y la posibilidad de usarlo como plataforma de trabajo mientras gire en órbita.

Engle y Truly fueron despertados esta mañana a las 05,11, hora local del Este de los Estados Unidos (11,11 hora peninsular española), poco menos de cinco horas después de que los mandos

(Pasa a la página 21)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- ◆ FIRMA, EN LA MONCLOA, DEL ACUERDO MARCO GOBIERNO-EMPRESARIOS.
- ◆ EL GOBIERNO SE RESERVA EL DERECHO

A ADMINISTRAR LOS 800 MILLONES DESTINADOS A LAS CENTRALES SINDICALES

- ◆ TRES NUEVAS VICTIMAS DEL SINDROME TOXICO
- ◆ EL EMBAJADOR INTERINO DE EE. UU. EN PARÍS, SALIO ILESO DE UN ATENTADO
- ◆ MARGARET THATCHER, REELEGIDA COMO LIDER DEL PARTIDO CONSERVADOR
- ◆ COMIENZA EL PROCESO A LOS IMPLICADOS EN EL ASESINATO DE SADAT

POSTAL

SOTOPALACIOS

A lo largo del año se producen unos acontecimientos que hacen una serie grata. Casi siempre vienen de la misma entraña del pueblo y hay que resaltarlos porque, a fin de cuentas, lo que viene del pueblo es lo que de verdad importa y eso pone en entredicho todo lo que, por desgracia es obligatorio, ocupa rios de tinta y hectáreas en las páginas de los periódicos. Mal gusto debe tener el resto de los seres humanos (o sea: los que no hacen caso a la voz del pueblo), cuando acontece que dan más importancia a lo circunstancial que a eso otro que viene perdurando desde que el pueblo es pueblo: desde siempre.

Pues bien, uno de esos acontecimientos viene produciéndose desde hace tres años en Sotopalacios. Tomaron en serio lo suyo, su propia esencia; se volvieron sobre la propia contextura y cayeron en la cuenta de que el Patrono (con cita a Nuestra Señora del Acorro, palabra ésta de la que hemos de hablar por su bella fonética, además de su significado), que el Patrono, decíamos, está para que le sigan el ejemplo. Así se lanzaron a hacer hospitalidad con toda esa teoría de cosas, de invitaciones, de dedicación de las que ustedes ya tienen noticia y, si no, por este mismo número andan las páginas especiales.

Pongámonos de acuerdo de una vez: nuestro pueblo cree y actúa de acuerdo con lo que de sí mismo emana. Que lo diga Sotopalacios, donde un grupo numeroso de hombres se dedican, mediante el trabajo y ese otro ejercicio que consiste en dejarse las uñas del propio dinero, a decir que si San Martín, que compartió la capa, ellos le imitan y comparten su comida, sus cerdos, sus patatas y su vino con todo aquél que no tenga más incomodidad que la de acercarse hasta allí y decir que viene a la fiesta. O sea: ejercer en burgalés con todas las consecuencias, que son las que siempre han llevado al triunfo, apunte que dejamos en el aire para todos los innovadores de costumbres que se han quedado en los hilvanes. Así les va a ellos.

De lo que se trata es de decir que en Sotopalacios hay una cita a la que están invitados todos los burgaleses, capital y provincia y no hace falta insistir. Hay que ir porque esas costumbres, esas buenas maneras, son las que de verdad van haciendo Burgos y manteniéndolo. Así que el domingo que viene, todos para allá que merece la pena volver a encontrarse con el propio **BURGENSE** entramado del alma colectiva.

El olvidado palacio de la Isla vuelve a cobrar actualidad como consecuencia de las actividades de los órganos de gobierno del Consejo General de Castilla - León.

A la visita del ministro de Obras Públicas y Urbanismo al histórico palacio que fue residencia del general Franco durante la guerra civil 36-39 y durante los viajes del anterior Jefe del Estado en la larga etapa que siguió al final del conflicto, va a suceder muy pronto la visita oficial del presidente de la Generalidad de Cataluña.

También cabe pensar que, mientras los órganos de gobierno del Consejo General de Castilla y León, permanezcan en Burgos, el palacio de la Isla seguirá siendo noticia de actualidad regional y nacional.

Por de pronto, ya se conoce la cuantía de las obras que ha costado el plan de restauración y acondicionamiento del palacio de la Isla: veinte millones y medio de pesetas. Serán sufragadas por la Diputación y el Ayuntamiento a partes iguales como propietarios del inmueble.

El acuerdo, en lo que afecta al Municipio, acaba de aprobarlo la Comisión municipal Permanente, con los votos en contra de los concejales de los grupos de Izquierdas por estimar que el proyecto de obras va más allá de los gastos específicamente técnicos de restauración y consolidación.

Por cierto que ha prosperado en la misma Permanente la solicitud del concejal portavoz de Coalición Democrática en el sentido de que «debido a su significación histórica, se conserve íntegramente la pieza que fue despacho del anterior jefe del

QUISICOSAS

Estado» en el mencionado palacio».

Fidelidad a la Historia.

Más de 275.000 pesetas tiene que abonar el Ayuntamiento a un vecino en resarcimiento de los daños sufridos por un vehículo de su propiedad con el que se accidentó en la calle de Jerez debido a falta de señalización.

He aquí un claro aviso de que, en materia de servicios, el «Excelentísimo» y cuantas personas trabajan para la Administración municipal, deben extremar el máximo celo en cuidar que no falten las señalizaciones que ordena la ley.

Si, todo un aviso.

Lejos está la fecha de la efemérides conmemorativa de los 1.100 años de la repoblación de nuestra ciudad por el Condé Diego Rodríguez Porcelos —fecha prevista para el año 1984—, pero la comisión organizadora no descansa en ir atando cabos y preparar el camino de esa histórica conmemoración castellana y burgalesa.

Y el hecho es tanto más sintomático cuanto que es de prever que entonces no será, probablemente, la misma Corporación municipal la que gobierne y administre los intereses de Burgos.

Eso se llama espíritu precursor.

Las personas afectadas por la enfermedad del llamado síndrome tóxico han elevado un encarecido ruego a escala nacional: que no se publiquen diariamente las listas de los fallecidos.

Natural, natural. Es tanta la psicosis de miedo creada

proporción de esos miles de enfermos ya que —se añade— únicamente hasta el presente no llegan a doscientas las víctimas mortales, por más que este hecho sea verdaderamente doloroso y no justifique la candidez ni la infravaloración del hecho.

Se han iniciado trabajos de reconocimiento del subsuelo de la Casa del Cordón.

Su fin es conocer las condiciones del terreno con vistas a importantes obras que se proyectan emprender por la Caja de Ahorros Municipal, entidad propietaria del histórico palacio.

Martinillos

CONVOCATORIA DEL CONCURSO DE CONTRATACION DE OBRAS DE LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION DE BURGOS

Afecta al tramo que irá desde el «Landa» hasta Castañares

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 11 del actual publica una resolución de la Dirección General de Carreteras por la que se autoriza la convocatoria del concurso público para la contratación de las obras del proyecto de construcción de la vía de circunvalación de Burgos, conexión CN-1 con la A-1, autopista Burgos - Cantábrico.

Según se indica en el referido anuncio, el estudio y las proposiciones para la ejecución de las obras deberán ajustarse a lo señalado en las bases de concurso. Asimismo se establece que las proposiciones se presentarán en el domicilio de «Eurovías» en Madrid, hasta las doce horas del día en que se cumplan veinte días hábiles, contados a partir del siguiente de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

La apertura de las proposiciones se celebrará en la fecha en que se cumplan quince días desde la presentación de las proposiciones en el domicilio de «Eurovías, Concesionaria Española de Autopistas S.A.», en acto público.

Según nuestras noticias, este tramo corresponde al sector que va desde las proximidades del «Hostal Landa», en la carretera Madrid-Irún, hasta el enlace de la autopista en Castañares.

Dado que asimismo y por parte del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ya está convocado el concurso correspondiente al tramo Hostal Landa - Buniel —pendiente de resolución en los primeros días de Diciembre— ello quiere decir que prácticamente ha llegado el momento de poner en marcha la ejecución de esta necesaria «Carretera de Circunvalación» considerada como vital para la descongestión del tráfico a través de nuestra ciudad y principalmente en el sector de Gamonal.

No dudamos, por tanto, que la noticia será favorablemente acogida y hay que desear que ya no se produzcan nuevas interrupciones en la ejecución de una obra que reviste caracteres verdaderamente trascendentales para Burgos y que también reviste singular importancia para cuantos han de circular por nuestra ciudad a través de las dos rutas principales que la cruzan: la de Madrid - Irún y la de Burgos - Portugal, por Valladolid.

ASAMBLEA DE FUNCIONARIOS DEL AYUNTAMIENTO PARA TRATAR DE LOS SALARIOS

A las doce de la mañana de ayer, en la Casa Consistorial y en su salón de sesiones, con la presencia de varios centenares de personas tuvo lugar la anunciada asamblea que había convocado el Comité de funcionarios del Ayuntamiento en sus diferentes servicios. Presidió esta asamblea que se prolongó hasta las dos menos cuarto de la tarde el titular del Comité señor González Ubieta.

Fue informada la asamblea de todas las gestiones llevadas a cabo desde el primer momento para abordar este tema cerca de la Comisión Municipal de Personal y la propia Corporación Municipal y posteriormente los estudios que se hicieron.

Fue rechazado por una amplia mayoría de los asistentes las afirmaciones relativas a los incrementos salariales y sobre un enojado se fueron explicando los índices de aumento de los salarios de cada una de las categorías, dándose igualmente cuenta de las mejoras sociales que en otro orden de cosas contempla el acuerdo que

quedó sobre la mesa en la última sesión del Pleno del Ayuntamiento de la semana anterior.

Hubo numerosas intervenciones de los asistentes, exponiendo sus puntos de vista respecto a este asunto que ha provocado algunas polémicas y reacciones. Se puso de manifiesto en la reunión las situaciones lamentables de percepción económica de muchos empleados municipales y lo complejo de la situación por los variados y diferentes casos que se presentan.

VENDO DOS LOCALES

de 220 y 170 metros cuadrados, con todos los servicios. Zona: Ctra. Arcos. Teléfono 20 81 51

AUTOMATICOS TALBOT. EL MEJOR CAMBIO.



Talbot lanza dos nuevos modelos automáticos.

El Talbot Horizon GL Automático, el único de su categoría.

Y el Talbot Solara SX Automático, la línea maestra también en

comodidad.

Para que usted pueda conducir más tranquilo, con más seguridad, sin preocupaciones.

Así, con el Talbot 150 y el Talbot 180, son ya cuatro los modelos Talbot automáticos.

Toda una gama donde poder elegir.

Visítenos y elija su Talbot Automático. Tenemos para usted el mejor cambio.

TALLERES PEDRO, S. L.

Vitoria, 105  
Ctra. Madrid-Irún, km. 247  
BURGOS



**Y**A sé —lo sabemos todos— que esto de la caída de la hoja aplicado al otoño de la arboleda y al ocaso de la vida humana es un tópico. Pero es que los tópicos, lo mismo que los refranes y los proverbios, encierran una sabiduría muy profunda, que no se debe despreciar.

Es hermosa la pujante primavera en la foresta, como lo es la fresca juventud en la vida; pero también es hermoso en la alameda el otoño, lo mismo que lo es entre los humanos la sosegada ancianidad de los mayores.

Disfruta uno con la contemplación del verdor fresco de los árboles, que rebrotan vigorosos en Abril o Mayo; y se complace también con el oro viejo de las hojas a punto de caer en Octubre o Noviembre. Quien haya frecuentado paseos y tenga algo de sensibilidad artística, sin duda que me dará la razón.

Se están prodigando este mes en nuestros pueblos y ciudades, en nuestros asilos y residencias actos de homenaje a la meritoria ancianidad, a ese valiosísimo oro añejo de nuestra sociedad. Todo será poco. Pues todo se lo han merecido esos que se hallan en la recta final de la vida. Les aguarda ya sólo el «sprint» definitivo; y tras él la copa generosa del triunfo, la corona florida en el pódium del vencedor, la recompensa eterna del Cielo.

La sociedad actual está disfrutando de los adelantos que le han proporcionado esos que ya están en vísperas de la partida definitiva. Por eso, aun simplemente como ejercicio humanitario de gratitud, estará bien que los recordemos con simpatía.

Quienes viven sin fe no gustan de recordar las ideas del más allá, que les resultan, aunque poéticas, amargas. Pero la mayoría de nuestros

**NUESTROS COLABORADORES**

**LA CAIDA DE LA HOJA**

Por VIGARSE

ancianos son personas de reciedumbre cristiana, y admiten que tras la muerte llega la vida. Y por eso, no tienen reparo en asociarse a los sentimientos de aquella mujer que llena de méritos, exclamaba entre horrorosos sufrimientos: «Cantaré, cantaré constantemente, aunque tenga que sacar mis rosas de entre las espinas. Cuanto más largas y punzantes sean éstas, más melodioso será mi canto». Hace años se escribía un librito que encerraba como tema básico el dolor. Sabía el autor que se le estaban escapando los últimos meses de vida enfermiza, y escribía: «No hay espectáculo más sublime que el de una boca que sonríe, mientras de los ojos brotan las lágrimas». Esto es saber entender el dolor y la vida. Este es tener fe en el futuro dichoso, tras un presente lleno de preocupaciones y angustias.

Se preguntaba uno por qué en nuestros cementerios se dan más cipreses que sauces, y se respondía: porque el cristianismo sabe dirigirse hacia la altura con la fe, más que a la tierra con el llanto desesperado.

Vamos mezclando en estas líneas reflexiones por una parte sobre la dolorosa enfermedad, y por otra parte sobre la ancianidad.

Es que, como se ha dicho muy bien, la ancianidad no es una enfermedad, pero es el paraíso donde se refugian todos los achaques. Achaques que, sin ser dolencias formales, le hacen a uno sufrir a veces más que una auténtica enfermedad. Dificultad de movimientos, inseguridad en el pulso, dureza de audición, fallos visuales, tardanza en las reacciones... Es un pausado caer de la hoja de la vida, que se va desprendiendo del tronco vital de la sociedad.

Pero, volvemos a repetir que es un caer desde lo perecedero para reposar en lo eterno. Y esto a los ancianos y a los no tales les ha de servir de ilusionado consuelo. ¡Qué profundo es el título de aquel librito de nuestros años juveniles: «Esta vida no es la vida!»

Toda gerontoterapia que se base en reflexiones meramente socio-sicológicas, apoyadas además en los recursos que ofrece la Naturaleza con todas las riquezas que encierra, no servirá más que para hacer más tolerable la existencia en este mundo, o para prolongar unos años la permanencia en él; pero no logrará impedir que un día al reproducirse el ataque al corazón, o la trombosis o el derrame cerebral, se corte el hilo de la vida. En cambio, los razonamientos fundamentados en la fe y alentados por la esperanza cristiana, elevarán los ánimos y consolarán los espíritus de los agobiados por el peso de los años, haciéndoselo más tolerable. La nostalgia de la eternidad será el bálsamo en los momentos difíciles de dolor o soledad.

Comenzamos este escrito con ribetes de poesía, que alguno juzgará trasnochada. Lo acabamos con reflexiones serias trascendentes. Todo sea en servicio cariñoso a nuestros ancianos.

**Respondiendo a una madre de San Pedro de la Fuente**

Distinguida Sra.: Con todo el respeto que me merece su doble condición de madre y burgalesa de un barrio tan entrañable como es el de San Pedro de la Fuente, acepto la amable invitación de responder a su carta respecto al nuevo Colegio de EGB en ese Barrio, antiguo pero joven como usted le califica, con solera y futuro.

¡Pues claro que tiene usted derecho a un Colegio completo y digno! Sin que este concepto de dignidad atente contra la que, como usted reconoce en su carta, tiene el actualmente existente en cuanto a su limpieza, orden y lo que es más importante profesorado. También estamos de acuerdo en que este centro es insuficiente para las necesidades que tiene el barrio de San Pedro de la Fuente. Conscientes de ello, el Ministerio de Educación y el Ayuntamiento contemplaron mediante convenio, la necesidad de generar un Centro de 16 unidades de EGB que, por las dificultades de encontrar solar, se ha ido demorando, pero que ha cristalizado mediante el acuerdo de cesión realizada al propio Ministerio en el Pleno que celebró esta Corporación el pasado día 5 del corriente mes. Como ve, querida Sra. el primer y más laborioso paso ya lo hemos dado. Ahora y en dichos terrenos, localizados entre las calles de San Zadornil, Enrique III y Emperador, esperamos dar a usted la respuesta más elocuente que es también en esto coincidimos, la de las obras, en la creencia de que éstas van a comenzar y posiblemente culminarse el próximo año de 1982.

Como ve usted señora no es necesario alterar el orden, ni generar huelgas, manifestaciones o líos. Todas las zonas periféricas y centro de nuestro barrio configuran un todo indivisible que lleva el nombre amado de Burgos, que es al que intentamos con todas las acciones, condicionamientos y hasta errores, potenciar y servir.

Por otro lado podemos asegurarle que la diligencia e interés de don Alejandro Campo, como alcalde de su barrio han sido más que suficiente para no olvidar este importante asunto.

Con mis respetos, recibo un saludo afectuoso.  
ENRIQUE DEL DIEGO SERRANO  
(Presidente de la Comisión Municipal de Enseñanza y cultura)

**Réplica a la carta «Calle Zatorre»**

Sr. Director: Respondiendo a la carta titulada «La calle Zatorre», publicada el día 11 en el DIARIO, quiero manifestar al Sr. Alvarez Renedo que Electricidad Castilla no es adjudicataria de las obras a las que el firmante se refiere y que se llevan a cabo en la calle Martínez Zatorre.

Ignoro cuál ha sido la fuente de información del Sr. Alvarez Renedo —de quien desearía una pública rectificación— pero me parece el criterio más adecuado a la hora de hacer una denuncia o de referirse a cualquier tema, haberse antes enterado de todo lo concerniente al mismo: de otra forma, se cae en una muy alta probabilidad de simplemente meter la pata; como en el presente caso en que se cita a una empresa que nada tiene que ver en la denuncia.  
JOSE MANUEL CASTILLA HERNANDO

**CARTAS AL DIARIO**

**Eso no es Ornitología**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Me dirijo a usted para rogarle la publicación de la siguiente carta, que quiere ser una respuesta a la aparecida el jueves 29 de Octubre, que firmaba «un amante de las aves»:

Quando el pasado jueves leo en este DIARIO la carta del presidente de la Asociación Ornitológica de Silvestres Híbridos, Félix Rodríguez de la Fuente, no puedo por menos de pensar, tristemente que su «aclaración» no está nada clara.

El otro día vi cómo cogían pajarillos con unas redes y anillaban y soltaban algunos, unos chavales que luego me enteré pertenecían a la asociación que dirige —no sé si bien o mal— este señor. Ciertamente ICONA concede permisos de captura de manera indiscriminada, lo mismo a «posibles amantes de las aves» que pajareros vendedores. Y también es cierto que con esos permisos se masacran cientos de pájaros, por parte de quién o con qué supuestos buenos fines. No da igual, porque quien compra un jilguero en un pajarería tiene el mismo derecho que cualquiera a crearse con sus maravillosos trinos. Un buen número de las aves capturadas mueren aplastadas por la red o durante el transporte o después de «enfermedades de jaula». Pienso que no es ésta, ni mucho menos, la actividad de los que defienden la naturaleza. Defender la naturaleza es proteger la libertad de las aves y no tiene que ver nada con «anillarlas debidamente», como nos dice este señor. Su puesto en Ornitología está en el medio donde nacieron, donde son necesarias porque cumplen un papel en el equilibrio natural.

Quien haya observado esas enormes bandadas de fringílicos que llenan de música y de luz los espacios abiertos en nuestros campos comprenderá qué poco tienen que ver con los trinos estridentes de unos cuantos jilgueros entre los barridos de una jaula. Muchos de estos fringílicos están además protegidos por la ley, cosa que este señor parece ignorar.

Por otro lado, sólo los anilladores de la Sociedad Española de Ornitología pueden anillar responsablemente —al menos en teoría— aves silvestres, con fines de estudio y recogida de datos. Porque una anilla de canaricultor mal puesta acaba dejando cojo y matando por necrosis al pájaro. Pero aparte de la poca alentadora visión de unos chavales (supervisados o no) manejando redes y anillas con pájaros silvestres comprendo que existan pajareros o «silvestristas» que gusten de arebatar a su medio especies silvestres —la ley se lo permite, igual que otras actividades— para «educarlas a cantar» en el reducido espacio de una jaula. Pero por favor, que no se mezcle esta actividad con la Ornitología, que estudia el comportamiento de las aves en su medio, sus migraciones... con el objetivo de su defensa; se ha escrito bastante sobre estos pajarillos —y tengo que discrepar nuevamente con este señor—, que a pesar de todo, nos siguen visitando cada año, como las anátidas que vuelven a sus antiguos marjales, convertidos hoy en basureros o tierras de labor... El derecho de estas aves a ser «severas» a tomar, es que se les deje en paz. Pero yo creo y sigo expresando mi opinión: si el Sr. Rodríguez de la fuente tuviera vocación de pajarero. Seamos más serios, por el bien de los trinos de los jilgueros y maltratados pajarillos. UN AMANTE DE LAS AVES

**Más energía**

Sr. Director: Los conductores y cobradores de autobuses urbanos, al menos algunos, parecen no sentirse con valor para cumplir su obligación.

Hace unos días la Prensa escribía en plan laudatorio sobre la decisión tomada de que en los autobuses no se fume ni se lleve cigarros encendidos. Todos los autobuses aparecieron también con letreros en los que se recordaba su norma a favor de todos los usuarios.

A los pocos días fui signatario de una reclamación que ningún responsable se atrevió a corregir, subió un señor con un puro en la boca, hablando con el conductor mientras ajustaba el billete; siguió junto a él en conversación con un conocido, éste le señaló el letrero prohibitivo, hizo el interpelado una señal de asentamiento y marchó a ocupar un puesto en la mitad del coche. No fue capaz de cumplir esta mínima exigencia de urbanismo, ni el conductor se atrevió a llamarle la atención.

Este mismo señor fue el que una vez fuera del autobús, se saltó el semáforo con desprecio de la señalización y con peligro para los que con menos reflejos, siguieron su ejemplo.

Que sean más valientes, sí, los conductores y cobradores, que el público se pondrá de su parte si el infractor rehusa convencerse. O, de lo contrario que menudeen más los «revisores» del Servicio Urbano de Autobuses.

RUFINO DE CARLOS

**Un tramo peligroso**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: En varias ocasiones he llamado a la guardia municipal, avisándole del peligro que se corre al pasar por la «carretera» de la calle Vitoria, en el tramo de los antiguos cuarteles. Es una zona cada día más peligrosa. Los coches no respetan el límite de velocidad que marca junto a la parada del autobús. Las defensas metálicas puestas para indicar el paso de peatones son de «chotón»: las quitan y las ponen según las necesidades de las obras. Otras veces este tramo está ocupado por automóviles que obligan a los peatones a salir casi al centro de la calzada. Y por si fuera poco, en la acera y la calzada junto al colegio del Generalísimo hay una zanja correspondiente a unas obras no realizadas hace más de quince días, con un peligro enorme durante la noche y más siendo una zona escolar.

En una palabra, que la Policía municipal no puede alegar ignorancia y si falta de autoridad para cumplir las órdenes y normas de seguridad. Cuando ocurra un accidente, ¿quién será el culpable; el contratista, o el Ayuntamiento?

J. MENENDEZ

**TALLERES SANDINO**

Devanado de MOTORES Y TRANSFORMADORES

Potencias hasta 1.500 C.V. / 1.500 K.V.A.

Corriente Alterna y Continua / Hilo y Pletina.

Polígono Industrial P-18

Teléfonos: (988) 72 17 00 72 00 99

PALENCIA

SOLICITEN INFORMACION

## Información Religiosa

COFRADIA DE NUESTRA  
SEÑORA DE LA SOLEDAD.  
PARROQUIA DE SANTA  
AGUEDA

Hoy viernes día 13 a las ocho de la tarde se dirá la santa misa por los cofrades fallecidos en el presente año, rogamos la asistencia de todo los cofrades.

## ADORACION

## NOCTURNA

Hoy corresponde velar, al turno 7 de la rama masculina. Lo hará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

BOLETIN  
DE CARITAS

Donativos de la semana, 56.086 pesetas.

ADVERTENCIAS: Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, E. Martínez del Campo, 10; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Juventud de Burgos, Caja de Ahorros Municipal, 17; en Radio Popular de Burgos, Avda del Cid, 8; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.

EL DOMINGO CUESTACION  
PUBLICA A FAVOR DEL ASILO  
DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Participarán todas las Peñas burgalesas

Como en años anteriores y con motivo de celebrarse el «Día del Anciano», el próximo domingo se desarrollará una serie de iniciativas en favor del Asilo de Ancianos Desamparados benemérita institución que por su admirable y dilatada función —más de un siglo vienen las Hermanitas de los Pobres ejerciendo su abnegado y meritorio apostolado cerca de los humildes y los solitarios—, siendo de destacar que habrá una

postulación pública en la ciudad con participación de todas las Peñas que, altruistas como siempre, se han brindado entusiastas a prestar su valiosa cooperación.

Siendo, como son, tan grandes las cargas que pesan sobre el Asilo y las necesidades a que ha de atenderse, necesidades que se subvienen merced a las ayudas recibidas de los burgaleses, se han dirigido escritos a las principales empresas y a los colaboradores y amigos del Asilo (que alberga a centenares de ancianos y ancianas de la capital y provincia) en demanda de donativos que pueden ser entregados en la propia institución (carretera de Villimar) o bien llamando al teléfono 22.42.12.

El domingo habrá una Eucaristía, a las once de la mañana, en la capilla del Asilo, a la que han sido invitadas las autoridades y por la presente nota se invita también a cuantos deseen asistir.

Después de la comida, concretamente a las 4.30 de la tarde, tendrá lugar un festival extraordinario en el que intervendrán el tenor Miguel de Alonso, el grupo «Yasca», Danzas «Justo del Río» y el cuadro de los PP. Paulinos que representará diversos entremeses.

Con el voto en contra de la izquierda

## Aprobado el proyecto de obras de restauración en el Palacio de La Isla

Se conservará íntegramente el despacho que fue del anterior Jefe del Estado

La Sociedad de Montañeros Burgaleses conmemora este año el cincuentenario de su fundación

La Sociedad de Montañeros Burgaleses conmemora este año el cincuenta aniversario de su fundación y con tal motivo ha enviado al alcalde de la ciudad una emotiva carta, firmada por su presidente en la que glosan el medio siglo de existencia. El texto de esta carta dice lo siguiente:

La Sociedad «Montañeros Burgaleses», al cumplir en este año de 1981, el Cincuenta Aniversario de su creación ha recordado a sus fundadores con el cariño que nos merecen aquellos hombres, muchos de los cuales nos esperan ya en las Cumbres, que ayudaron a romper la leyenda de la Castilla paramera y sin contrastes. Ellos se alzaron cuesta arriba en nuestros montes, y de éstos pasaron el nombre de Burgos, de nuestro Burgos, a otras cordilleras y otros horizontes.

Algunos dejaron su aliento en el esfuerzo. Lápidas recordatorias de hombres de nuestra Sociedad nos traen su memoria en roquedales y picachos. Y en todas ellas el nombre de Burgos.

Desde entonces, desde hace cincuenta años, otros hombres y otras generaciones han venido tomando el relevo, el ejemplo.

La dinámica de la superación lleva a nuestros hombres y mujeres de Burgos, formados en nuestra sociedad, en sus especialidades de técnica en hielo y roca, de Alta Montaña, a desbordar las fronteras e ir incluso más allá de nuestro continente ascendiendo a las cimas de las más famosas cordilleras del Mundo y prendiendo allí el emblema de «Montañeros Burgaleses» y el nombre de nuestra ciudad; de nuestro querido Burgos.

El empeño de continuidad de estos cincuenta años y la voluntad de seguir ascendiendo con el nombre de Burgos en las mochilas y en el pensamiento, nos mantiene constantes en nuestra norma: no pedir nunca nada; sólo ofrecer. Y hoy, cincuenta años después de la primera andadura,

queremos ofrecer a la ciudad donde nos hemos formado en el amor a la tierra y a la montaña, el fruto y las alegrías, los lutos y el sudor de tanto esfuerzo

Acéptenos Sr. Alcalde y entreguésele a Burgos el significado de este cincuentenario de la sociedad «Montañeros Burgaleses». Atentamente. — Firmado, Daniel González Tamayo, presidente».

## AMPLIACION DE LA REFERENCIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Comisión Municipal Permanente en su sesión semanal y además de los acuerdos dados a conocer adoptó otros de los declarados de urgencia y que, en síntesis son los siguientes:

Aprobar, con el voto en contra de los concejales de PSOE y PCE, el proyecto de restauración y acondicionamiento del palacio de la Isla, que tiene un presupuesto del orden de 20.400.000 pesetas. El voto en contra de los grupos de izquierda se fundamenta en que, según su parecer, el proyecto comprende más obras que las propiamente dichas de restauración.

La financiación de las obras correrá a cargo de Diputación y Ayuntamiento. Con el voto en contra también de los capitu-

lares de citados grupos, se aceptó una enmienda propuesta por el señor Plaza Fernández-Villa, en el sentido de que, debido a su significación histórica, se conserve íntegramente la pieza que fue despacho del anterior jefe del Estado en el mencionado palacio de la Isla.

Adquirir una serie de escudos y sus correspondientes troqueles, destinados a su estampación en los cascos de servicio de los bomberos municipales, ascendiendo el gasto a 325.000 pesetas. Se opuso a este acuerdo el capitular del PCE.

## RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor García Rodríguez preguntó a la presidencia si la Alcaldía había encargado algún proyecto de obras de nueva Casa Consistorial, a lo que el señor Peña San Martín respondió negativamente.

Por su parte, el señor Rubio Marcos formuló una pregunta en el sentido de si se podía examinar ya el anteproyecto de obras de construcción del nuevo Parque de Bomberos. El alcalde, señor Peña San Martín repuso que no existe nada que ocultar en la Corporación municipal y que el voluminoso material que comprende ese proyecto se guarda en una dependencia municipal y que los señores capitulares dispondrán en su momento de la información necesaria, sobre cuyo tema se está elaborando un minucioso informe.

## PROTOCOLO

La Comisión Municipal Permanente acordó felicitar al ilustre ingeniero militar burgalés Excmo. Sr. don Angel Patacos Vallejo, subinspector de Ingenieros de Construcción por su nombramiento de director de la Escuela Politécnica Superior del Ejército, y al eminente académico y escritor burgalés Excmo. Sr. don José María Alfaro y Polanco distinguido con el premio nacional «Aznar 1981» instituido por la Agencia «EFE».



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

**DOÑA FLOR HIDALGO HIDALGO**

Que falleció el día 13 de Noviembre de 1979

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Felipe Mariscal; hijos, Flor, Ana Isabel, María Teresa y Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que tendrá lugar HOY, día 13, a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Burgos, 13 de Noviembre de 1981

**VENDO CAMION**

PEGASO COMET  
2030 DR

con plataforma

**Y DOS GRUAS  
PINGON**

Teléfonos:

207658 - 239702



LA SEÑORA

**DOÑA LUCIA MUGA ANDINO**

(VDA. DE JESUS MURGA MARTINEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Hijos, don Jesús y doña María Begoña Muga; hija política, doña Nieves Aransolo; hermanos, doña Luciana, doña Petra, doña Dolores, don Papias y doña Carmen; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, VIERNES, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente Fuentecillas 15 bis.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 13 de Noviembre de 1981

«La Cruz»



EL SEÑOR

**DON ADRIAN SALAS SALAS**

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, víctima de accidente, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Marcela Bascuñana Para; hijos, Juan-Carlos, María del Rosario y María Begoña; madre, María; padres políticos, Serafin y Petra; hermanos, Marcelina, Ramón y Julia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA Avenida del Cid, 75.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «B».

Burgos, 13 de Noviembre de 1981



EL SEÑOR

**DON ADRIAN SALAS SALAS**

Falleció en Burgos, el día 11 del corriente, a los 51 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(Q. E. P. D.)

**CONSTRUCCIONES «CONRADO ADRIAN GARCIA»  
Y COMPAÑEROS DE TRABAJO**

RUEGAN oraciones por el alma del finado y la asistencia a la misa de corpore presente que se celebrará HOY, VIERNES, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de la SAGRADA FAMILIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Burgos, 13 de Noviembre de 1981

# 30 Años de espeleología burgalesa

Hoy se inaugura la exposición del grupo «Edelweiss» en la Sala del Consulado

Con motivo de los 30 años de actuación del grupo espeleológico «Edelweiss», como ya hemos anunciado, hoy se inaugura la exposición conmemorativa de ese acontecimiento, en la Casa del Consulado del Mar. El programa confeccionado al efecto es el siguiente:  
 DIA 13: Inauguración.  
 DIA 16: Conferencia: «Catastro espeleológico burgalés», por Pedro Plana Panyart.  
 DIA 17: Proyección diapositivas: Atapuerca y Somo-Berberana.

DIA 18: Proyección de cortometrajes: «Sifón 1.122» y «El Alpe Subterráneo».  
 DIA 19: Proyección diapositivas: Ojo Guareña y técnicas espeleológicas.  
 DIA 20: Conferencia: «Convivencia de una investigación hidrogeológica en el complejo kárstico de Ojo Guareña», por Adolfo Eraso Romero.  
 DIA 21: Cortometraje: «Circulación del agua en el karts».  
 DIA 23: Cortometrajes: «Fauna cavernícola» y «Exploraciones en la Sierra de Segura».  
 DIA 24: Proyección diapositivas: Atapuerca y Somo-Berberana.  
 DIA 25: Conferencia: «La ocupación de las cuevas de Atapuerca en el Pleistoceno medio», por Emiliano Aguirre Enríquez.  
 DIA 26: Proyección diapositivas: Ojo Guareña y técnicas espeleológicas.  
 DIA 27: Conferencia: «Hallazgos paleontológicos en cavidades burgalesas», por Trinidad de Torres Pereidalgo.

Servicio de Investigaciones Espeleológicas. A partir de este momento, las actividades se suceden a todos los niveles: expediciones internacionales (Francia, Polonia, etc.), congresos de Espeleología (Yugoslavia, Bélgica, Alemania, Checoslovaquia...), exploraciones a lo largo de la provincia (Ojo Guareña, Atapuerca, Montes del Somo, Valle del Arlanza...), se logran varios records: el mundial de descenso subterráneo en 1956, el mundial de inmersión subacuática en 1966; se descubre, explora y topografía la mayor cueva de España (Ojo Guareña con sus 70 kms.; se descendiendo a la máxima profundidad provincial (Torca de los Morteros, 470 m.).  
 En el campo de la Arqueología se descubren nuevos santuarios de arte prehistórico, se colabora en diversas excavaciones de gran importancia como la que dio lugar al descubrimiento de los restos humanos más antiguos de España, en Atapuerca. Arqueología, Biología, Paleontología, Geología son algunas de las ciencias en las que la colaboración del Grupo ha dado lugar a importantes descubrimientos, contribuyendo de esta manera a un mejor conocimiento de nuestra provincia. Todas estas actividades se ven reflejadas en la publicación periódica «Kalte». Y así podremos ir desglosando las contribuciones y descubrimientos del grupo a lo largo de estos treinta años que conmemoramos.

Todos los actos comenzarán a las 20.00 horas.  
**EL GRUPO EDELWEISS, UNO DE LOS PIONEROS DE LA ESPELEOLOGIA ESPAÑOLA**  
 En el año 1951 se crea en Burgos el Grupo Espeleológico Edelweiss, siendo sus fundadores Félix Rojo, Angel Ortega, José Luis Uribarri, Florencio Ramírez y Ramón Elvira. Años después, pasa a formar parte de los servicios culturales dependientes de la Diputación Provincial, constituyéndose como



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 13 de Noviembre de 1951. **MILLARES de ganaderos de toda España están concurriendo a la Feria de San Martín, que ayer fue visitada por las primeras autoridades.**  
 ● ANTE el éxito alcanzado por la exposición del joven pintor Jesús del Olmo, éste ha decidido ampliar los días de visita hasta el próximo jueves.

**SUSPENSION DE CONSULTA**  
 El doctor Rodríguez Orive suspende su consulta hasta nuevo aviso.

**GRACIAS  
 ESPIRITU SANTO  
 POR EL FAVOR  
 RECIBIDO  
 S. G. C.**

El especialista en muebles de estilo ALMAZAN

**Módulo**  
 Avda. del Cid, 36-38

# MULTIPLIQUE SU NOMINA

**PRIMER SORTEO: SABADO, DIA 14**



Las personas que tienen domiciliada su nómina en una cuenta de la Caja de Ahorros Municipal poseen ya su «carnet de participación», personal y numerado. Y van a tomar parte en el primer sorteo —próximo sábado, día 14— en combinación con la Lotería Nacional.  
 ¿Quiere multiplicar sus ingresos? Ahora puede conseguirlo. Acérquese a nuestras oficinas y le informaremos gustosamente.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

VIDA CULTURAL

VI CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL

El «Segundo Festival Walt Disney» se proyectará en este fin de semana en las salas habituales.

Continúan celebrándose los acontecimientos previstos dentro de la tercera edición del Cine Forum Infantil que patrocinado por el Ayuntamiento de Burgos, viene celebrando sus proyecciones semanales desde

el pasado día 2 de Octubre. Incluidos dentro de la Otoñada cultural «Francisco Valles» en la que está incluido el primer ciclo que dedicado a Walt Disney, compone la primera parte de este Cine Forum.

Como el presente ciclo está acercándose a su fin, de fuentes solventes podemos adelantar que está casi a punto de

confirmarse la programación de 'segundo ciclo' dedicado al «Cine Infantil de Siempre», en el que los niños burgaleses podrán ver películas como «El mago de Oz», «Vickie el Vikingo» o «Alicia en el país de las maravillas», que sin lugar a dudas entusiasmarán al gran número de niños que ya son asiduos a estas proyecciones.

CINES AVENIDA Y DUCAL

En la presente semana se proyectará en sesiones matinales de 11,30 de la mañana, el sábado en el Cine Avenida y el domingo en el Cine Ducal la película «Segundo Festival de Walt Disney», que en cierta manera es continuación de la proyectada la tercera semana «Primer Festival de Walt Disney», que fue muy cariñosamente acogida por los niños por lo que se espera una gran asistencia, dado que es una muestra más del dominio que sobre el género de animación lograron los equipos de Walt Disney.

Además se introducirán los temas formativos «Los formatos cinematográficos» y «El mundo de los animales» por parte del director del Cine Forum José L. Barrios Treviño, que dirigirá posteriormente el pequeño Forum educativo, que tiene lugar tras cada proyección.

EN LOS BARRIOS

Como semanalmente se vienen haciendo, la misma película se podrá ver el viernes a las 7 de la tarde en el Aula de la Cultura de la Alhóndiga para los niños de San Pedro y San Felices y el Crucero, el sábado, también a las 7, en San Juan de Ortega de Capiscos y el domingo a las 5 de la tarde en el Centro de Estudios Gómez Escolar para los de la Barriada Yagüe y Fuentecillas, y a las 7,30 de la tarde en el Instituto Conde Diego Porcelos para los niños de la urbanización Río Vena y Barriada Illera.

PROXIMA PROYECCION

En la próxima semana en las mismas salas y horarios se proyectará la divertida película de Walt Disney «Millonarios por una pata», con Dean Jones, Sandy Duran, José Fryn, etc., que nos contarán aventuras y peripecias de todo tipo.

CHARLA FILATELICA EN LA C. A. M.

Hoy, a las ocho y media

Hoy viernes, a las 20,30 horas, en la Sala de conferencias y proyecciones de la Oficina Central de la Caja de Ahorros Municipal, en Plaza de Santo Domingo de Guzmán, pronunciará una charla, organizada con motivo de la conmemoración del 30 aniversario del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, el secretario general del Aero Club y piloto civil, don Julián - Arturo Díez y López. Al acto, que será público, están especialmente invitados los socios de ambas entidades.

«CONFERENCIA SOBRE YOGA»

«Esta tarde, a las 7,30 en la Casa de Cultura, tendrá lugar la Conferencia titulada «Yoga: la ciencia intuitiva», dada por el monje-yogui Acharya Bhadra K., que pertenece a la Organización Ananda Marga, que se traduce por «Camino de la dicha». Esta Organización pretende formar grupos de iniciados a través del Yoga y de la Meditación. Sus monjes - yoguis viven de lo que les dan, sin pertenencias propias, centrados en propagar el bien y la interiorización entre los hombres».

Cine - Club en el Ateneo Popular «Los Otros»

Hoy viernes 13, a las 8 de la tarde, en el Ateneo Popular «Los Otros» con carácter extraordinario y dentro del ciclo de «Cine de humor», se proyecta la película «La compañía de Max Linder», se trata de un clásico del cine mudo, dentro de la categoría de los Charlot, Buster Keaton... Max Linder ha pasado a las páginas más destacadas de la Historia de la Cinematografía mundial. Consta la sesión de dos historias una de ellas un romance, contada como sólo este maestro del humor sabía hacerlo. Las secuencias de esta película han hecho época, y se recuerdan por los buenos aficionados al cine que suponemos concurrirán a esta proyección en el Ateneo Popular, situado en la Plaza de San Bruno.

CURSO DE ALFARERIA

La Delegación provincial de Cultura y la Asociación Burgalesa de Fomento Cultural, convoca un curso de Alfarería a celebrar en el Centro de la C. San Juan núm. 22 tercero izquierda.

El curso tendrá una duración de tres meses, con clases técnicas y prácticas, los martes y Jueves de cada semana. Darán comienzo el día 17 de Noviembre, en horario de 7,30 a 10 de la noche.

Para inscripciones y matrícula, en la sección de actividades socio culturales en horario de mañana. El número de plazas es limitado.



Exito del concierto de Música Antigua



Con notable asistencia de público, se celebró ayer el concierto de música antigua que, dentro de la Otoñada Cultural, contó con el magnífico marco de la iglesia de San Nicolás. Alguna variación hubo de introducirse en el programa, por Imperativo de adaptación al órgano, pero todo ello resultó un éxito para Marilyn Mason y el conjunto de personas que van con ella, bajo la dirección de Maynard Klein. — (Foto Fede)

«Fantasia Popular», festival recreativo organizado por la CAM, dedicado a los jubilados

Constituyó un señalado éxito

Dentro de la Semana - homenaje a los mayores, la Caja de Ahorros Municipal en su extenso programa de actos conmemorativos celebró en el Aula de Cultura de la Alhóndiga, un festival bajo el título «Fantasia popular» que reunió a numerosos jubilados que llenaban la amplia sala.

Ante el micrófono presentó el orden programado Pilar, la activa asistente social, dotando a sus intervenciones de gracia y simpatía, no exentas de sano humor.

Dio comienzo el espectáculo con la brillante actuación del coro masculino y femenino In-

tegrado por jubilados de los ICubs pertenecientes a la CAM bajo la experta dirección de Conce de Arribas.

Fragmentos de conocidas zarzuelas «Bohemios», «El huésped del Sevillano», «La parranda», «Los claveles» — canciones y Jotas castellanas, fueron premiados con fuertes aplausos interpretándose seguidamente danzas burgalesas acompañadas de dulzaineros, ataviados ellas y ellos con apropiados atuendos.

Un gracioso sainete demostrativo de su valer como buenos actores y actrices bien ensayados, fue calurosamente aplaudido.

La parcela de danza y baile estuvo a cargo de la profesora señorita América.

Sonido, luminotecnia y ambientación perfectos.

Excelente fiesta, y antes de finalizar pronunció unas breves palabras el consejero de Obras Sociales y Culturales de la CAM don Francisco Carmona Prada, congratulándose del acto celebrado y felicitando a cuantos jubilados con tanto interés y cariño han colaborado para llevar a buen puerto el atractivo programa.

El Himno a Burgos entonado con respeto y emoción por cuantos actuantes y espectadores desbordaban la sala de Cultura, cerró tan agradable velada.

F. C.

Exposición de José Marticorena, en «Aula Espolón»

Se nos comunica que desde ayer se halla abierta la sala de Arte «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, para dar paso a la muestra de José Marticorena, que viene con un sugestivo catálogo de acuarelas.

Esta exposición estará a la vista del público hasta el próximo día 22, en las horas habituales, es decir, de doce a dos, por las mañanas y de seis a nueve, por las tardes. Los días festivos sólo regirá el horario de la mañana.



EL SEÑOR

DON ANTONIO DIEZ LOPEZ

(EMPLEADO DE «PAPELERIA FOURNIER» Y COFRADE DE LA DE ANIMAS DE SAN PEDRO DE LA FUENTE)

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Ascensión Martínez Pozo; hijos, Antonio y Ana Isabel; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, VIERNES, a las CINCO MENOS CUARTO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Santo Toribio, 7.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. — Burgos, 13 de Noviembre de 1981. Funeraria «La Cruz»



EL SEÑOR

DON ANGEL ARRIBAS RODRIGO

Falleció en el día de ayer, en Cardenadijo, a los 90 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Leónides, Claudia, Angelita, Valeriano, Antonio y Concepción; hijos políticos; nietos y biznetos; hermano, Timoteo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN MARTIN, de CARDEÑADIJO, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio local, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Cardenadijo.

Cardenadijo, 13 de Noviembre de 1981 Funeraria «La Misericordia»



HOY, VIERNES, DIA 13.

7,00 de la tarde: AULA DE CULTURA DE LA ALHONDIGA (San Pedro y San Felices y Crucero)

SABADO, DIA 14.

11,30 de la mañana: Cine AVENIDA (Centro). 7,30 de la tarde: S. JUAN DE ORTEGA (Capiscos).

DOMINGO, DIA 15 DE NOVIEMBRE.

11,30 de la mañana: Cine DUCAL (Gamonal). 5,00 de la tarde: GOMEZ ESCOLAR (Barriada Yagüe y Fuentecillas).

7,30 de la tarde: Ins. DIEGO PORCELOS (Río Vena y Barriada Illera).

Proyección de la divertida película:

«SEGUNDO FESTIVAL WALT DISNEY»

EN DIBUJOS ANIMADOS

Precio de la localidad: 50 PTAS.

## LOS DERECHOS DE LOS PROFESORES MERCANTILES

REPLICA DEL COLEGIO OFICIAL DE TITULARES MERCANTILES DE BURGOS A LA CAMPAÑA QUE VIENE DESARROLLÁNDOSE CONTRA LA PROPOSICIÓN DE LEY SOBRE DERECHOS DE LOS PROFESORES MERCANTILES.

Ante la campaña que a través de los medios de comunicación locales, como igualmente mediante panfletos repartidos en la vía pública y suscritos por estudiantes de la Escuela de Estudios Empresariales, contra la proposición de Ley sobre derechos de los Profesores Mercantiles, actualmente en trámite de estudio en el Congreso de los Diputados, este Colegio se ve obligado de puntualizar las inexactitudes publicadas, y la verdadera finalidad que la expresada Ley pretende, muy distinta de la que las citadas informaciones tratan de hacer creer, desvirtuando un tema puramente profesional, en aras de encubrir posiciones que en modo alguno se justifican con los argumentos que se trata de hacer llegar a la opinión pública.

Por todo ello, hacemos las siguientes puntualizaciones que expresan objetivamente los hechos y el sentir de todos aquellos que se honran con la posesión de la titulación de la carrera Mercantil.

1.º — No es cierto que los Profesores Mercantiles hayan pretendido nunca la convalidación de sus títulos por el de Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales, ya que el restablecimiento de la justicia no se puede hacer concediéndoles un nuevo título, porque ya lo tienen, sino reconociéndoles la vigencia de las normas legales que establecieron su rango superior, entre las cuales podemos citar el Real Decreto de 4 Marzo 1866, para aplicación de la Ley de 25 Julio 1864, que definió los títulos de enseñanza Superior, incluyendo entre ellos, juntamente con los de Licenciado o Ingeniero, el de Profesor Mercantil; Real Decreto de 16 Abril 1915 y el Real Decreto Ley de 28 Diciembre 1925, que establece que «El título de Profesor Mercantil disfrutará de los privilegios académicos que tiene reconocidos en analogía con el de Licenciado en Facultades».

No obstante, al amparo del confusionismo creado por la Ley de 17 Julio 1953, el autoritarismo político imperante en nuestro país, puesto al servicio de grupos que nos fueron claramente opuestos, vino ignorando sistemáticamente ese rango superior, con la consecuente lesión de los intereses profesionales de los Titulares Mercantiles.

Queremos dejar claramente sentado que jamás hemos querido ser Licenciados en Ciencias Económicas ni Empresariales, sin que naturalmente abriguemos ninguna animosidad contra dichos titulados, hacia los que sentimos los mayores respetos. Nos enorgullece ser Profesores Mercantiles y nos sentimos muy satisfechos — pese a la persecución «oficial» de que hemos sido objeto —, del reconocimiento que la Sociedad y muy en particular la Empresa, siempre ha dispensado a un grupo profesional cuyo único pecado ha sido trabajar con honestidad y eficacia.

2.º — Parecen ignorar, o, lo que es peor, no ignorándolo pretenden confundir a la opinión pública, con ánimo de ganarla a su favor, que el Decreto 871/1977, de 28 Abril, que aprobó el Estatuto Profesional de Economistas, Profesores y Peritos Mercantiles establece UNA ABSOLUTA Y TOTAL IDENTIDAD DE FUNCIONES EN EL CAMPO DE LA ECONOMÍA DE LA EMPRESA ENTRE EL PROFESOR MERCANTIL Y EL LICENCIADO EN CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES.

3.º — Si los estudiantes de Empresariales, por razones de edad y falta de información veraz, desconocen las injusticias cometidas con los Profesores Mercantiles — para muchos ya irreparables — en los últimos 25 años, no tienen más que consultar las convocatorias y oposiciones de años anteriores, en las que nuestros titulados tenían acceso a los más altos Cuerpos de la Administración. En estos momentos, no sólo han sido eliminados de ellos, en clara violación de lo establecido en la Ley de 17 Julio 1953, sino que a partir de la Ley de Funcionarios de 1964, fueron separados de los Cuerpos en los cuales habían ingresado, bien en exclusiva o en concurrencia con otros titulados superiores, e interesados en Cuerpos «a extinguir» con el consiguiente perjuicio tanto en el orden moral como económico.

4.º — Hablan los estudiantes de la Escuela de Empresariales, de una posible lesión a sus derechos si la proposición de Ley que se comenta fuera aprobada por las Cámaras Legislativas. Ignoramos cuáles pueden ser esos pretendidos derechos, toda vez que no existe disposición legal alguna que los concrete y delimite.

5.º — Finalmente, la proposición de Ley origen de esta campaña fue promovida por varios señores diputados y aceptada su tramitación por el pleno del Congreso con el afán de resolver un problema, no por viejo menos latente.

Recientemente ha sido dictaminada por la ponencia encargada de redactar el informe y aprobada en términos que restablece una legalidad durante años no respetada y el reconocimiento de unos derechos durante mucho tiempo lesionados a este grupo de profesionales.

A la vista de lo expuesto, y sin tratar de polemizar con los estudiantes de Ciencias Empresariales a los cuales respetamos, y en la situación actual estimamos como los continuadores de unos estudios en los cuales fuimos pioneros los Titulares Mercantiles, si nos permitimos rogarles, mediten sobre la oportunidad y aún la legitimidad de las acciones que están llevando a cabo, QUIEN LAS PROMUEVE Y A QUIEN VERDADERAMENTE BENEFICIAN, que en ningún caso será a los estudiantes, cuya formación, vital a la hora de acceder a un puesto de trabajo, forzosamente tiene que resentirse por la falta de clases.

Para terminar, sólo nos queda dejar constancia que nuestro Colegio siempre estará dispuesto al diálogo abierto y constructivo al tiempo que deploramos manifestaciones que no responden a la verdad, como otras divulgaciones poco serias, tan usual en aquéllos a quienes su filosofía no les permite respetar los más elementales derechos de los demás. — R.

## NOTA DE LA DIRECCION DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

Se refiere a determinados actos no autorizados en el Centro

Hemos recibido, a últimas horas de la noche, una nota de la Dirección del Colegio Universitario de Burgos, relacionada con algunos festejos que pretenden organizarse dentro de los locales del Centro, por parte de determinados grupos de alumnos.

En dicha nota se dan a conocer las circunstancias que rodean este tipo de celebraciones y los motivos en que se apoya la Dirección para denegar su permiso, así como para admitir otras conmemoraciones.

Dada la extensión de esta nota no podemos darla cabida en la presente edición, si bien lo haremos mañana. Hemos de señalar, no obstante que la Dirección, tras lamentar ciertas actitudes que estima impropias de comunidades como la universitaria, en las que debe suponerse en sus miembros la formación suficiente para que la razón y autoridad moral sean las guías habituales de sus actos, termina apelando al buen sentido de los alumnos del Centro en relación con la problemática citada, al tiempo que expresa su repulsa y declina toda responsabilidad respecto de la posible celebración de actos no autorizados.

# LA CAJA DEL CIRCULO PREMIA VUESTROS AHORRILLOS



## Sorteo Infantil y Juvenil 1981-82

### TENEMOS MAS DE 400 REGALOS PARA VOSOTROS

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, premia el ahorro de los niños y jóvenes burgaleses organizando el Sorteo Infantil y Juvenil, con más de 400 regalos:

- Un televisor color portátil.
- Un equipo estereofónico.
- Una cámara fotográfica automática.
- 3 equipos de bricolaje.
- 5 bicicletas plegables.
- 30 enciclopedias abreviadas.

- 30 estuches compases.
- 30 despertadores.
- 30 cajas de pinturas.
- 50 balones de fútbol.
- 50 muñecas.
- 50 lotes de 10 discos de música clásica.
- 50 costureros.
- 50 patines.

Consigue tus boletos de participación en cualquiera de nuestras sucursales.



## ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES BURGOS

CONCURSO DE MERITOS DE INGLES

Se pone en conocimiento de los interesados, que hasta el próximo día 17 de los corrientes, se podrá acudir al Concurso de Méritos, para la provisión de la vacante de Catedrático Interino, de la asignatura de INGLES.

Requisito imprescindible ser DOCTOR EN FILOLOGIA INGLESA.

INFORMES:

Secretaría del Centro. Calle Madrid, 37.

Fdo.: RIGOBERTO GONZALEZ ARCE. — Director.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, EN BURGOS

«Las vacilaciones de la circunvalación han costado al MOPU 3.500 millones y ya no pago ni un duro más»

En 1982 se pondrán en marcha importantes proyectos de mejoras en las carreteras de Valladolid, Santander, Logroño y Soria - Aranda, dijo el señor Ortiz González

(Viene de primera pág.)

civil, presidente del Consejo de Castilla y León, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y delegado del MOPU. En el curso de esta reunión, que se prolongó hasta las doce del mediodía, fueron abordados los diversos problemas que afectan a la capital y provincia y quedan comprendidos dentro del Departamento de Obras Públicas y Urbanismo. En consecuencia se trató del tema de la carretera de circunvalación de Burgos, carreteras nacionales que cruzan el ámbito provincial, con especial referencia a las del Norte, pantano de Retuerta, demanda de viviendas, etc.

## AUDIENCIAS A COMISIONES

Poco después de las doce del mediodía se iniciaron las audiencias a representaciones de Municipios y Corporaciones afectados por algunos de los problemas anteriormente enunciados y referidos especialmente al capítulo de la carretera de circunvalación y pantano de Retuerta.

Aunque no se facilitó nada alguna sobre los asuntos tratados, remitidos a posterior "rueda de Prensa", según pudimos saber, en el caso de la carretera indicada, el ministro reafirmó el propósito de llevar adelante su construcción rápidamente, con sujeción al estudio hecho por el MOPU, pues aparte de estimar que resuelve los problemas de tráfico planteados, consideró que no puede prolongarse más el actual estado de inactividad, que comporta extraordinarios costos de todo tipo. Asimismo en el caso del pantano de Retuerta reiteró la intención de su Departamento de proceder a su realización, por estimar que así lo aconsejan los diversos y exhaustivos estudios efectuados.

Por el ministro y autoridades acompañantes fueron recibidas las siguientes delegaciones:

Ayuntamientos de Lerma, Salas de los Infantes y Retuerta.

Federación de Empresarios de Hostelería.

Afectados por la penetración número 3 de la Autovía de Ronda.

Secretario de la Cámara de Comercio.

Con estas visitas finalizó su apresada jornada de trabajo en el Gobierno Civil, a las dos de la tarde.

## EN LA DELEGACION DEL MOPU

Al filo de las dos y cuarto de la tarde y tras dar por concluida su jornada de trabajo en el G. Civil, el ministro, autoridades y personalidades de su Departamento que le acompañaban en la visita a Burgos, se dirigieron andando a la sede de la Delegación provincial del MOPU en nuestra ciudad (plaza de Alonso Martínez) cuyas dependencias recorrió el señor Ortiz, saludando a los funcionarios de su Departamento, que le fueron presentados por el delegado provincial, don Pablo Arribas Briones.

El ministro comprobó por él mismo la necesidad que su Delegación tiene de contar con unas instalaciones más amplias que las que actualmente dispone la sede de su Departamento en Burgos y —según se nos dijo— tomó nota de esta necesidad para adoptar las medidas oportunas.

Durante la breve estancia en las dependencias de la Delegación, llamó la atención del señor Ortiz el artístico muñeco situado en la mesa de una funcionaria, muñeco que portaba un cartelito en el que se pedían viviendas para la clase media. El ministro comentó lo acertado de la petición, lo

que hace suponer que su Departamento no es desconocedor del problema.

## VISITA A LAS VIVIENDAS EN CONSTRUCCION EN EL POLIGONO "RIO VENA"

A las dos y media la comitiva llegó al Polígono "Río Vena", donde el MOPU construye en la actualidad 360 viviendas sociales.

Acompañaban al ministro en su automóvil el gobernador civil y el alcalde de la ciudad. A la entrada de las obras fue recibido por los directivos de la empresa constructora de las viviendas "COTOS" y arquitectos autores del proyecto, don Joaquín Escario y don Antonio Gómez Infante. Los arquitectos y el director de explotación de "COTOS", don Ricardo Campos, explicaron sobre planos el actual estado de las obras y posteriormente recorrieron uno de los bloques, cuyos pisos se encuentran en avanzada fase de edificación.

En esta zona del Polígono "Río Vena", el MOPU construye 360 viviendas, cuyo presupuesto de contrata supera los 597 millones de pesetas. De las 360 viviendas, 54 contarán con dos dormitorios, salón, cocina y un baño, siendo su superficie útil 50 metros. Doscientas treinta y ocho viviendas serán de tres dormitorios, salón, cocina y baño, con una superficie útil de 65 metros. Las sesenta y ocho viviendas restantes, hasta completar las 360, constarán de cuatro dormitorios, salón, cocina, baño y un aseo y su superficie útil será de 75 metros cuadrados.

Del total de las viviendas, doce están proyectadas para minusválidos, la zona contará con dos espacios destinados a juegos de niños y cada vivienda dispondrá de su correspondiente plaza de garaje subterránea. Las 360 viviendas estarán terminadas en Noviembre del próximo año.

La visita a las obras se dio por finalizada a las 2,55, hora en que la comitiva se dirigió al "Hostal Landa", donde el titular del MOPU almorzó en compañía de las autoridades burgalesas y las personalidades del MOPU que le acompañaban en la visita a Burgos. Al almuerzo asistió el capitán general de la VI Región Militar, don Luis Polanco Mejorada.

## EN LA SEDE DE UCD

A las cinco de la tarde, el ministro y autoridades llegaron a la sede de UCD en Burgos, donde don Luis Ortiz se reunió con el Comité ejecutivo del partido y con el secretario. En la reunión estuvieron presentes el gobernador civil, presidente del Consejo General de Castilla y León, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad, estos tres últimos miembros del Comité ejecutivo.

La reunión duró media hora y en el transcurso de la misma, el ministro mantuvo un cambio de impresiones con los dirigentes de UCD en Burgos.

## DOS IMPORTANTES REUNIONES EN EL CONSEJO DE CASTILLA Y LEON

A las cinco y media de la tarde, el ministro acompañado del gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera, y del presidente del Consejo



Una de las audiencias del ministro, concedida durante la mañana de ayer en el Gobierno Civil. — (Foto FEDE)

General de Castilla y León, señor García Verdugo, llegaba al palacio de La Isia, para reanudar su jornada de trabajo en Burgos, de más de doce horas, en una visita promovida por el titular del Consejo para abordar, aparte de los temas de Burgos, los que se refieren en su conjunto a la problemática y a los proyectos de la región castellano-leonesa.

Con la presidencia del ministro y el presidente del Consejo se reunió primeramente la Comisión Mixta MOPU-Consejo con asistencia de la secretaria general del Consejo y los directores de los Departamentos, así como de los demás componentes de esa Comisión mixta.

Tres temas fundamentales se abordaron en la reunión: el Informe sobre el estudio de reconocimiento territorial de Castilla y León, cuya importancia destacaría posteriormente el ministro para el ente castellano-leonés; los informes presentados sobre otros estudios de la región y que se refieren a actuaciones del Consejo en el área correspondiente y sobre la posibilidad de realizar nuevos trabajos que contemplan los temas que competen al Departamento en general.

Esta reunión se prolongó a lo largo de dos horas, fue muy importante y positiva y el presidente del Consejo, Sr. García Verdugo tuvo para el ministro palabras de agradecimiento por las posibilidades que suponen las ayudas recibidas para llevar a cabo los temas y estudios presentados en el curso de esta reunión.

A las siete y media de la tarde, y prolongándose hasta cerca de las nueve y media de la noche, se celebró una reunión de trabajo con el ministro y el presidente del Consejo, con asistencia de los cuatro directores generales que acompañaban al señor Ortiz, los de Carreteras, Obras Hidráulicas Arquitectura y Vivienda y CEOTMA, con la presencia de consejeros, secretario general del Consejo, Sr. González; los directores de los Departamentos de Administración Local y Ordenación del Territorio, señor Martínez Elipa y de Agricultura y Fomento, señor Romero Ba-

tallán; presidentes de las Comisiones del Consejo de Administración Local y de Ordenación del Territorio, señor Tomé, y de Agricultura y Fomento, señor Herverilla; los presidentes de las Diputaciones provinciales de la región castellano-leonesa, a excepción de los de Soria y León, así como otras representaciones.

En esta reunión se abordaron todos los temas referidos a viviendas, obras hidráulicas, carreteras y estudios sobre ordenación del territorio y medio ambiente.

Amplia fue la temática abordada y durante su desarrollo el ministro expresó los criterios de actuación del Departamento en cada uno de los asuntos para luego informar ampliamente al presidente y las demás representaciones sobre los problemas, las aspiraciones y los proyectos inmediatos relacionados con trascendentes asuntos para la región castellano-leonesa.

## CONFERENCIA DE Prensa DEL MINISTRO

A las nueve menos cuarto de la noche, el ministro de Obras Públicas y Urbanismo abandonó la reunión acompañado del titular del Consejo, señor García Verdugo, y del gobernador civil, señor Del Hoyo, para celebrar la anunciada conferencia de Prensa que, debido a esta reunión de trabajo, había tenido que demorar ya más de treinta minutos. A la misma asistieron el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín y el delegado del MOPU, señor Arribas Briones, sumándose después otras representaciones del Consejo y el presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos.

El señor Ortiz González comenzó su intervención respondiendo a las preguntas de los informadores y haciendo un resumen de lo que hasta el momento había sido esta intensa jornada de trabajo en Burgos.

Dijo que la visita había sido muy densa en actividades y que respondía al programa realizado en los nueve meses que está al frente del Ministerio de Obras Públicas, habiendo cubierto ya un total de 28 provincias en

su recorrido. Afirmó que responde al deseo del Gobierno del señor Calvo Sotelo, de tomar contacto y conocer «in situ» los problemas y aspiraciones de España a través de sus provincias y que, fundamentalmente, respondía a dos objetivos: llevar a todos un mensaje de esperanza y realismo del Gobierno «estando presente allí donde es necesario» y abordar en este caso los temas pendientes de la región castellano-leonesa y de Burgos en concreto, dentro de la primera parte de su estancia en esta ciudad dentro de las competencias de su Departamento en cuanto se refiere a viviendas, obras hidráulicas, carreteras, infraestructura, etc.

Hecho lo introducción, el ministro comenzó un resumen de la visita que se inició con la recepción en Villoria, la reunión de trabajo en el Gobierno Civil con diversas audiencias después, la visita al polígono «Río Vena», la entrevista y reunión, como viene haciendo siempre, con el Comité provincial de su partido UCD, y las reuniones de trabajo con el Consejo General de Castilla y León «que continúa celebrándose» y he querido abandonar ahora para atenderles a ustedes en esta conferencia de Prensa.

Comenzó inmediatamente después el resumen de los temas, proyectos y problemas concretos abordados durante esta jornada.

## EL TEMA DE LAS CARRETERAS

Dijo el ministro del MOPU que un asunto había estado referido a la carretera de Santander y las comunicaciones de la Meseta con la cornisa cantábrica, en concreto, con el estado actual de las rutas 611 y 623, indicando que al Ministerio le importaba mucho resolver este problema de las deficientes comunicaciones el mejoramiento del tramo de acceso por Reinoso, para lo cual se había comprometido a que para Junio de 1982 estuviesen ya redactados los proyectos de mejora de la carretera que va a Ubierna a Montorio y a Fuentesca-

(Pasa a la pág. siguiente)



El titular del MOPU durante la reunión de trabajo celebrada en la sede del Consejo General de Castilla y León. — (Foto FEDE)

# EL AÑO PROXIMO COMENZARAN LAS OBRAS DE LA CIRCUNVALACION, SIN MAS DEMORAS

## Se hará el pantano de Retuerta y se trasladará el Monasterio de Arlanza

(Viene de la pág. anterior)

te. Las obras del tramo concreto de Montorio a Fuente-caliente se espera que puedan comenzar durante ese mismo año y en 1983, el resto del trazado. Esto supondrá unos dos mil millones de pesetas; yo comprendo, y por ello estoy decidido a apoyar esta obra, las inquietudes de la provincia burgalesa por mejorar el estado actual, realmente deficiente, de las comunicaciones por carretera con Santander.

«En cuanto a la carretera Burgos-Villarcayo, vamos a estudiar el asunto a fondo —indicó— y aparte decisiones posteriores, para 1982 se llevará a cabo la mejora del firme».

El ministro habló luego de la carretera Logroño-Vigo, que será objeto de otra mejora del firme el año próximo. Aunque no lo citó en la conferencia informativa, en las reuniones de la mañana mostró su preocupación por la travesía de esta ruta, y su deseo de una terminación inmediata, pues de lo contrario, habría que rescindir el contrato vigente.

Sobre la carretera nacional 620 Burgos-Portugal, señaló que superados los problemas existentes en la adjudicación del tramo Buniel-Villodrigo, se procederá a una nueva contratación para que en 1982 se puedan ejecutar estas obras de especial importancia en una ruta internacional como ésta.

Respecto al tramo Hostal Landa-Buniel, es decir, el final de la circunvalación con el enlace de la carretera de Valladolid, en los primeros días de Diciembre se resolverá el concurso de proyectos que lleva aparejada la ejecución de la obra.

También habló de la carretera Soria-Aranda de Duero, señalando que debían hacerse mejoras, aunque existen múltiples dificultades por los pasos a nivel; se hará algún tramo nuevo y en otros se reforzará el firme.

Igualmente, dijo que se le había planteado el tema de la carretera de Cascajares. Hortiguera que será objeto de un proyecto de mejora con el ensanche del puente; se mejorará la de Treviño. Obécuri, en el Condado y otros temas que se le habían planteado de carreteras iban a ser asimismo, resueltos.

«SE HARA LA CIRCUNVALACION DE INMEDIATO, SIN CONDICIONES DE NINGUNA CLASE»

El señor Ortiz González, llegó al tema más importante de cuantos están ahora planteados en materia de carreteras y que además es objeto de polémica y controversias.

Dijo que en la reunión de trabajo se había hecho historia de las vacilaciones habidas sobre este asunto que han generado pérdidas de dinero y de tiempo que no pueden prolongarse; esto ha supuesto al Ministerio de Obras Públicas mucho dinero —habló del orden de los 3.500 millones de pesetas por obras a ejecutar, peajes, etc.— y como ministro de Obras Públicas y Urbanismo que tengo la obligación de administrar los presupuestos nutridos por todos los administrados no estoy dispuesto ya a gastar ni un duro por más vacilaciones ni que se pierda más tiempo en un proyecto que es urgente y necesario, no sólo para Burgos, sino para todo el país».

Y añadió el ministro: «La carretera de circunvalación se va a hacer de inmediato. El "Boletín Oficial del Estado" ha anunciado ya el

concurso de proyecto y ejecución para que se ponga en marcha esta carretera y de ninguna manera el Ministerio está dispuesto a perder más tiempo, pues de lo contrario es evidente que nos quedamos todos sin circunvalación. Todo está proyectado, por una parte el tramo Landa-Buniel a punto de resolverse y el Landa-Castañares, como les digo, está ya en el "Boletín Oficial del Estado". Insisto pues que la circunvalación se hace ya y todo lo que se oponga a ella no será posible atenderlo».

Las obras se iniciarán el año 1982, a la mayor brevedad posible.

Dijo después que otra cosa son las alternativas sobre las penetraciones que en modo alguno han de suponer obstáculo para esa carretera y que serán objeto del correspondiente estudio por parte del Ministerio.

«Esta mañana se me ha planteado por el alcalde y por la Cámara de Comercio y la Federación de Hostelería el proyecto de la penetración por Cortes, repito, al margen de la circunvalación y considero que Burgos tiene buenas razones para reclamar ese acceso. Veo con simpatía la iniciativa que nada tiene que ver con el proyecto principal, y estudiaremos con cariño esta carretera, sin que condicione para nada lo que es más urgente. Pero quiero que el Ayuntamiento en este caso se "moje", es decir, que la financiación de esa penetración se hará de acuerdo con las bases de los conciertos que establece el MOPU y que supone que el Departamento aporta el 70 por ciento y el 30 restante la Corporación municipal».

Indicó que en lo que en modo alguno podía ser tan rotundo es respecto a las modificaciones pedidas por el Ayuntamiento sobre el peaje y la penetración a la carretera de Logroño y la calle 4, en vez de la prevista en Castañares. Es una cuestión que está estudiando el Ministerio y se resolverá como proceda, pero he de insistir, igualmente en que ello no entorpecerá bajo ningún concepto la circunvalación que hay que iniciarla, ya».

SE HARA EL PANTANO DE RETUERTA Y SE TRASLADARA EL MONASTERIO DE ARLANZA

Se refirió más adelante al empalme de Uzquiza, ya acabado y en ejecución la carretera de desviación de la anterior. En el verano de 1982 "si es que para entonces llueve" comentó en tono humorístico, comenzará a funcionar. Sobre la estación depuradora, aprobada la 4 línea en Consejo de ministros, falta otro trámite administrativo ya resuelto y en Agosto de 1983 estará igualmente en servicio. El encauzamiento del río en el tramo próximo a la depuradora se ha concretado que la obra se pagará en concierto con el Ayuntamiento, el 25 la Corporación y el resto el MOPU. Igualmente se abordará de inmediato la cobertura del cauce de la barrida de Yagüe y, tan pronto como resuelva el tema de los terrenos el Ayuntamiento de Miranda, se pondrá en marcha el importante proyecto de saneamiento y ampliación del abastecimiento a esa población que supone un gasto de 354 millones de pesetas. Otros proyectos de canales y acequias se harán por concierto con la Diputación.

Y llegó después al tema del pantano de Retuerta,

dando cuenta de las visitas de esa zona que había tenido por la mañana. "Se hará al pantano y el acuerdo ya es total con el Ministerio de Cultura, concretamente ayer dialogué con su titular para dejar bien claro el tema. Ahora comenzará todo el trámite administrativo para hacer el nuevo proyecto y comenzar la obra, en el lugar que estaba previsto, no habrá modificación».

Dijo que el traslado del Monasterio de San Pedro de Arlanza se hará de acuerdo con Cultura, con un coste de 1.500 millones, aparte los 500 que cuesta ese traslado. Recordó palabras pronunciadas

en Covarrubias sobre la necesidad de armonar el arte con las mejoras del nivel de vida y tratar de compatibilizar ambas cosas, señalando que esto lo afirmaba a título particular y que deseaba que como opiniones contrarias fuesen respetadas.

"El ministro es sensible a los planteamientos artísticos, pero hay que dar solución definitiva a un tema importante para esa zona y resolver de la mejor manera posible el problema humano que pueda plantearse. Resulta triste como señalaba mi buen amigo y admirado compañero García Verdugo tener que hacer desaparecer calles en

las que se ha jugado siempre, pero es claro que el sacrificio que ahora supone representa un buen logro para la colectividad y para el futuro. Se constituirá una comisión —que aparecerá en breve en el "BOE"— integrada por el gobernador civil que la presidirá, otras autoridades, organismos y alcaldes de los núcleos afectados para abordar todos los problemas derivados de la resolución, procuraremos viviendas en Lerma y en Burgos que sean propiedad estatal y trabajo a esos habitantes que tienen que desarraigarse de sus lugares". La entrevista con los repre-

sentantes de Retuerta ha sido cordial, normal y comprensiva, señaló después.

VIVIENDAS Y OTRAS OBRAS  
Habló de viviendas, diciendo que en el trienio 81-83 se realizan en la provincia promociones de 1.100 y que será aumentado el número en 100 para la capital, mostrándose satisfecho del equilibrio existente en este momento entre oferta y demanda.

Dijo que había recibido al alcalde de Salas de los Infantes para tratar de algunas

(Pasa a la pág. siguiente)

## La Caja de Ahorros Municipal sigue construyendo viviendas..



- ➔ BLOQUE DE 35 VIVIENDAS EN UNIDAD URBANA G-9
- ➔ BLOQUE DE 48 VIVIENDAS EN MIRANDA DE EBRO
- ➔ BLOQUE DE 48 VIVIENDAS EN AVDA. VIGON-JESUS MARIA ORDOÑO
- ➔ BLOQUE DE 43 VIVIENDAS EN AVDA. DEL GENERAL YAGUE
- ➔ BLOQUE DE 400 VIVIENDAS EN AVDA. DE REYES CATOLICOS
- ➔ BLOQUE DE 56 VIVIENDAS EN AVDA. GRAL. YAGUE - PLAZA BILBAO

Solicitudes  
VIGON - JESUS M. ORDOÑO  
**30 NOVIEMBRE ULTIMO DIA**  
ADJUDICACION POR SORTEO



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

seguimos construyendo

# El ministro de Obras Públicas en Burgos

(Viene de la pág. anterior) peticiones presentadas en su anterior visita y que había dicho si a todos, menos al incremento de porcentajes en el Area Expansiva Industrial y que en el futuro se alcanzaría lo que solicita ahora, explicando el alcalde el procedimiento que se sigue al efecto. Lerma —indicó— que le había pedido financia-

ción para la pavimentación de su plaza principal. Dio cuenta de la visita a la delegación del Ministerio, mostrando su deseo de que se logre una instalación más adecuada, después de calificar de eficiente al señor Arribas Briones y glosó otras reuniones posteriores. Destacó por su importancia el proyecto de estudio

de reconocimiento territorial de la región que costará 70 millones de pesetas y que es vital para el futuro de Castilla y León e hizo un breve resumen de los temas que a nivel general para las provincias integradas en el Consejo se habían abordado en materia de carreteras, viviendas, infraestructura, obras hidráulicas, etc.

Dijo que en breve se anunciará la subasta para el arreglo de los accesos a la Ronda 1, que supone la mejora general de la zona de la calle de la Legión y Pisonés, comentando el alcalde de la ciudad la importancia de esta obra.

Anunció el comienzo inmediato de enajenación de parcelas para cooperativas y entidades sin ánimo de lucro en el Polígono "Río Vena" para promover viviendas.

Por último, se produjeron algunas preguntas de los informadores sobre el tema de la circunvalación, reiterando que ante todo hay que hacer esa carretera y que todo lo demás es complementario. Afirmó taxativamente: "Hay que evitar las vacilaciones en el futuro sobre temas que cuestan muchos millones de pesetas. Bien está el estudio, pero no modificar cada dos por tres proyectos que en este caso han costado al Ministerio ya 3.500 millones y yo no estoy dispuesto mientras sea ministro a pagar un duro más por esas vacilaciones que las abonan todos los administrados. Dijo que el enlace de Castañares, en principio, lo consideraba indispensable.

Un informador le preguntó que si había movimiento ciudadano en contra de la resolución del Ministerio, podría modificarse y afirmó rotundamente que el tema de la circunvalación con el trazado, bajo ningún concepto, que las penetraciones son otra cosa. También nos dijo que para el 15 de Enero han de estar resueltas estas alegaciones de los aspectos complementarios, es decir, las penetraciones, de la circunvalación. Sobre el pantano de Retuerta añadió que unos días antes de su visita habían aparecido importantes yacimientos arqueológicos que no se ha demostrado que nada de ello es así, pues "no se puede afirmar que se habían descubierto tumbas de fenicios cuando ni siquiera ese pueblo estuvo en esa zona", comentó irónicamente.

Pasadas las diez menos veinte de la noche terminó la conferencia informativa. Después se despidió del presidente del Consejo y del gobernador civil, de otras autoridades y representaciones y en helicóptero, regreso a Madrid pasadas las diez de la noche.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### CONVOCATORIA PARA ASISTIR A LA MANIFESTACION DEL DOMINGO EN MADRID

El domingo se celebrará en Madrid una manifestación en pro de la paz y para la asistencia a la misma, convocan a cuantos burgaleses deseen acudir a la misma, las siguientes organizaciones políticas y sindicales: PSOE, PCE, MC, C-L, LCR, UGT, CC.OO., USO, JOC, UJCE, JSE JCR y las asociaciones de vecinos "Todos Unidos" y "Río Vena".

Las personas interesadas en asistir pueden conectar con las organizaciones firmantes.

### COMUNICADO DE PRENSA DE LA "SECRETARIA DE LA MUJER DE CC.OO."

"Ante la próxima discusión del anteproyecto de regulación para el servicio doméstico, la Secretaría de la mujer de CC.OO. manifestamos: nuestro desacuerdo por este anteproyecto que va a regular un determinado sector de trabajadores-as, el más desprotegido, cuando a nuestro entender ya hay una legislación por la cual se debieran regir todos los trabajadores-as.

Cuando se firmó el Estatuto de los Trabajadores el caballo de batalla de CC.OO. aparte de otros aspectos, fue que se incluyera en esta legislación el servicio doméstico.

El Gobierno se comprometió a sacar un anteproyecto de regulación, a la luz de este anteproyecto consideramos que se da un paso adelante en algunos puntos como puede ser que se recoja el derecho a la negociación colectiva, el que se establezca un salario mínimo y el hecho que, aunque de forma insuficiente, algunos aspectos del

trabajo de las externas se regulen directamente por el Estatuto de los Trabajadores. Pero junto a esto, existen puntos que nos merecen una valoración muy negativa y que fundamentalmente son los siguientes:

Art. 9. El que los contratos puedan hacerse sin que sea necesaria la intervención de la oficina de empleo. Esto supone de hecho conceder validez a las oficinas privadas de colocación y renuncia por parte de las autoridades laborales a supervi-

sar y controlar las condiciones de contratación y empleo de este sector.

Con respecto a las formas de contratación, pensamos que éstas no suponen otra cosa que institucionalizar la enorme inseguridad en el empleo que rigió en el servicio doméstico.

Consideramos abusivo el período de prueba para el personal fijo. La situación es peor para el personal externo, por horas, para los cuales la contratación siempre será eventual comenzando y terminando en el mismo día, consideramos esta cláusula inadmisibles y en abierta contradicción con el Decreto sobre la regulación al tiempo parcial.

Es injusto que la baja por enfermedad o accidente superior a los dos meses, cause el fin del contrato, exigiendo que tengan los mismos derechos que el resto de los trabajadores o sea 18 meses.

El porcentaje por alojamiento y manutención es altísimo, en ningún caso debiera superar el 5 por 100 del salario.

Frente al dictamen del Tribunal de Arbitraje Laboral que se cree, no existe recurso posible. Además, no estarán vinculados a Magistratura de Trabajo. Nosotros estamos en contra de esta disposición que consideramos anticonstitucional porque va en contra del derecho de todo trabajador a recurrir contra una disposición no favorable, derecho que regula el art 24 de la Constitución.

No obstante esperamos y lucharemos para que el Consejo de ministros llegue a modificar los puntos más injustos.— SECRETARIA DE LA MUJER DE CC.OO.

### Caja de Recluta N.º 611

### Sorteo de los mozos del Reemplazo de 1981 y agregados al mismo

Se pone en conocimiento de los interesados y familiares que cumplimentado la Ley General del Servicio Militar, el sorteo de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1981 y agregados al mismo, se celebrará el domingo día 22 a las 10,30 horas en el acuartelamiento del VI grupo regional de Intendencia, sito en la carretera de Irún sin número (frente a Firestone) El acto será público.

## EXCURSION A BRIVIESCA DE LOS ANCIANOS DE LAS RESIDENCIAS DE SAN AGUSTIN, FUENTES BLANCAS Y SAN MIGUEL

Briviesca (De nuestro corresponsal). — Dentro de los actos programados con motivo de la Semana Internacional de los Ancianos, ayer por la tarde llegaron a nuestra ciudad los ancianos de las residencias de la Diputación en Burgos y Miranda de Ebro: San Agustín, Fuentes Blancas y San Miguel del Monte.

Los excursionistas se dirigieron a la Residencia de Ancianos de Briviesca, donde fueron recibidos por el vicepresidente de la Diputación, don Victoriano Aguirreña; alcalde y diputado provincial, don Víctor Gredilla, la totalidad de los miembros del Ayuntamiento, autoridades locales y representantes de diversas asociaciones, entre ellas la de las Amas de Casa, que obsequiaron delicadamente a los ancianos.

Tras la recepción, a las seis de la tarde, los excursionistas asistieron a la proyección de una película en la sala del Teatro Moder-

no» y posteriormente, a las nueve, fueron obsequiados con una cena, seguida de animado baile que se prolongó hasta pasadas las once de la noche.

### Mañana, homenaje a Rafael Núñez Rosáenz

Dentro del programa de la Otoñada Cultural que organiza nuestro Ayuntamiento, para mañana se prevé un encuentro con la Poesía, acto del que será mantenedor el poeta burgalés Victoriano Krémer. Ello tendrá por marco el Monasterio de San Juan, comenzando a las ocho y cuarto de la tarde.

Como eje de este acto que reseñamos está el homenaje que va a tributarse al poeta don Rafael Núñez Rosáenz. De todo ello tendremos debidamente informados a nuestros lectores.

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle..... N.º .....

Piso....., Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1).....del mes de..... de 1981 por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

### DE ARTE

En resumen, para mí, Estrada Vilarrasa descuella con muy acusada personalidad entre los pintores figurativos actuales, y muy en especial entre los cultivadores de la pintura al agua. El es, en cierto modo, un heterodoxo de la técnica acuarelista, de entenderse ésta únicamente como algunos limitados y rancios puristas de la misma se empeñan en que sea de manera normativa y monótona. Pero, claro está, bien sabido es que los heterodoxos —como lo era Turner, uno de los más portentosos acuarelistas que han existido— son, precisamente, los que mejor saben infundirle a la obra de creación acentos de autenticidad inconfundible y algo así como un secreto y pertinaz latido. Estrada Vilarrasa lo que tiene ante todo es «visión», esto es, el acierto de la captación inmediata de los temas y del valor pictórico de los mismos. El no es, en ningún caso, esclavo del procedimiento, sino que éste le es inspirado en cualquier momento por cuanto se le brinda, y él asume certeramente, como motivación pictórica natural, como realidad viva de unos paisajes que quiere y necesita convertir en «pintura», es decir, expresa en consonancia con lo irreplicable e inconfundible que hay en cada uno de ellos. Así, transparencias u opacidades, reflejos o penumbras, atmósferas difusas o precisiones formales, manchas abiertas o pincelaciones apretadas y, con todo ello, la anécdota humana cuando como tal se presenta interviniendo en el paisaje, adquiere en sus obras toda la prestancia y la elocuencia de un lenguaje inequívoco.

RAFAEL SANTOS TORROELLA  
Correspondiente a la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando



Se exhibirá un cortometraje de arte y magia de la acuarela del mismo artista, en el Gran Teatro, a partir del día 17 al 23.

### SALA DE ARTE

## RUA.2

INAUGURACION, HOY, VIERNES, A LAS 7 DE LA TARDE

Horas de visita: Laborables: 6,45 a 9,30. — Festivos: 12,30 a 2,30.

## ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE TRANSPORTES DISCRECIONALES DE MERCANCIAS POR CARRETERA DE BURGOS.

Comunica a todos sus asociados y Empresarios de Burgos en general, saliendo al paso de noticias inexactas aparecidas en cuanto que aquí en Burgos se secundaba la huelga de Transportes, ASEBUTRA ha tomado la decisión de poner en todos los medios de comunicación, que en esta provincia no se secunda huelga alguna y pide la máxima colaboración a sus asociados y transportistas en general, en este sentido. En cuanto a Empresas y Agencias de Transportes, les rogamos máxima colaboración en cuanto a la aplicación de las tarifas vigentes, dado que el problema viene del incumplimiento de las mismas.

Burgos, 12 de Noviembre de 1981  
La Junta General.



# CHINA

## Galerías Preciados

### La mayor promoción en Europa.

¡Auténticamente inédita! Porque nuestros compradores viajaron a regiones a las que nadie había llegado aún, para que usted conozca la China más diversa, más deslumbrante, más nueva...

¡Excepcional presentación de artículos importados directamente!

Muebles de estilo "coromandel" y de relieve, con aplicaciones de jade, piedras de jabón y pintados a mano. Alfombras lana 100%, estilo Peking.

Piezas de madera lacada. Inmensa variedad de artículos de bambú y otras fibras vegetales. Flores artificiales. Seda natural: crep de China y "Shantung." Confecciones para mujer, hombre y niño. Bisutería y joyería, muy apreciada por su trabajo de filigrana... Colchas de crochet. Mantelerías. Gran colección de porcelanas. Piezas con más de cien años de antigüedad: tallas de madera, porcelanas, muebles... ¡Y muchísimos artículos más, todos del máximo interés!



**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

**HORARIO: MAÑANA: DE 9,30 a 2 - TARDE: DE 4,30 a 8**

# Ayer se produjeron tres nuevas víctimas a causa del síndrome tóxico (ya son 193)

## Se desmiente que todas las personas afectadas vayan a perder la vida

Madrid (Efe).— Tres nuevas muertes se han producido en las últimas veinticuatro horas a causa del síndrome tóxico, con lo que la cifra total de fallecidos se eleva a 193, según fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Los fallecidos son una niña de 9 años, de Orense; una joven de 16 años, ingresada el 27 de Junio en el Hospital del Rey, de Madrid, y un hombre de 36 años, fallecido en la Residencia Sanitaria "La Paz" que anteriormente estuvo internado en el hospital de la Cruz Roja.

En Madrid se han produ-

do siete ingresos, de los que cinco son reingresos. Las altas han sido dieciocho, y permanecen hospitalizados 521 enfermos.

En provincias ha habido tres reingresos y cuatro altas, y permanecen hospitalizados 148 enfermos.

**REUNION DE LA COMISION MIXTA CONGRESO. SENADO**

Madrid (Efe). — Hoy se ha reunido la comisión mixta Congreso-Senado que investiga el síndrome tóxico, para conocer las opiniones de las autoridades científico-sanitarias que han comparecido ante la comisión.

"Efe" ha podido saber que, según los informes presentados por los científicos no es cierto que todas las personas afectadas por el síndrome tóxico pierdan la vida. El número de víctimas —añadieron las fuentes— se va reduciendo notablemente merced a las nuevas técnicas.

Los científicos han informado a la comisión de que el número de enfermos censados como consecuencia del síndrome tóxico se eleva a 17.000, de los que un cinco por ciento se hallan ingresados.

Igualmente manifestaron a "Efe" que el número de personas censadas que se encuentran expuestas al riesgo de primer grado se eleva a 8.000, siendo desconocido por el momento el censo de otros posibles afectados.

En la sesión de hoy, entre otras autoridades sanitarias, han comparecido los doctores Serrano Ríos, de la comisión científica de Investigación, el doctor Cañada de la comisión de Inmunología, el responsable del Centro de Nutrición y Alimentación de Majadahonda, doctor Borregón y los doctores Pozo y Taracena, ambos de la comisión clínica.

**HAY DOCE PROCESADOS POR EL ENVENENAMIENTO**

Madrid (Efe). — Desde el verano han sido puestos en libertad ocho de los detenidos como presuntamente implicados en el envenenamiento masivo por aceite de colza, según informa el diario "ABC" citando fuentes de la Audiencia Nacional.

En la actualidad según la misma información, se encuentran detenidas cinco personas y hay doce procesados en relación al mismo tema y no se descarta que se produzcan nuevos procesamientos a lo largo de la tramitación del sumario

# El diputado francés Chautre urge el comienzo de negociaciones de España y la CEE sobre el sector agrícola

Bruselas (Ee). — «El Gobierno socialista francés considera que la fecha de entrada de España en la CEE prevista para el 1 de Enero de 1984, no tiene validez», afirmó hoy el parlamentario europeo francés, Georges Chautre.

Chautre que aseguró que sus iniciativas contaban con el respaldo de los ministros del actual Gabinete socialista francés, afirmó hoy en «rueda de Prensa» que «en realidad, las negociaciones con España no existen y por lo tanto no es lógico hablar de fechas para la adhesión».

El parlamentario europeo

francés ha presentado a la comisión agrícola del Parlamento europeo un proyecto acerca de las consecuencias de la ampliación de la CEE sobre la agricultura mediterránea en el que insistió en los «enormes excedentes que provocará la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea (CEE)».

Después de decir que «España está obligada a aceptar en su totalidad la legislación y reglamentación comunitaria», Chautre aseguró que «antes de hablar de fechas es preciso que se abran de verdad las nego-

ciaciones».

Manifestó que «España debe proceder cuanto antes a la aplicación del «IVA (Impuesto sobre el valor añadido)» ya que «se desconoce por ahora la capacidad del Gobierno español para realizarla».

«No vamos a consentir —dijo— que se realice una nueva ampliación de la Comunidad europea a ciegas para que los problemas se presenten después. El caso de Gran Bretaña no puede repetirse», añadió.

Las declaraciones de Chautre se hacen públicas tan solo dos días después de que el comisario europeo Lorenzo Natali, responsable comunitario para la ampliación, señalase que «la adhesión de España debe realizarse en las fechas previstas». «llamase la atención a los países miembros que «bloquean el proceso apelando a derechos adquiridos».

# Importantes hallazgos de gas en los sondeos efectuados en el Golfo de Cádiz, frente a Huelva

Huelva (Efe). — El pasado fin de semana ha concluido uno de los sondeos de gas natural que CAMPSA está llevando a cabo en la zona Oeste del Golfo de Cádiz, a 30 kilómetros de la playa onubense de Mazagón.

Los resultados de este nuevo sondeo han sido más esperanzadores de lo que en un principio se esperaba: si antes se contaba con 6.000 millones de metros cúbicos de gas, en este último sondeo se ha comprobado que esa cifra puede elevarse a 8.000, habiéndose descubierto además otras nuevas bolsas de gas que muy pronto comenzarán a explotarse.

Hasta el momento se han descubierto siete yacimientos, de los cuales seis han dado resultados positivos. El más importante, el «Atlántida-2», tiene una extensión de cuatro kilómetros cuadrados y representa el 40 por ciento de la totalidad de las reservas.

Para finales de Enero próximo se prevé la conclusión del sondeo denominado «B-3», y entonces se tendrá una idea del total de las reservas, esperándose que a principios de 1985 se pueda iniciar el suministro de gas.

San Sebastián (Eef). — El barco pesquero «Ondarrutarra» ha sido detenido por una patrullera francesa tras haber sido perseguido por ésta durante más de dos horas, según informó el programa «Onda Pesquera».

El «Ondarrutarra» que tiene una tripulación de 15 hombres y su puesto base en la localidad vizcaína de Ondarroa fue obligado tras su detención a dirigirse al puerto francés de Burdeos, donde se encuentra a la espera de que le sea comunicada el importe de la sanción correspondiente.

**Pesquero español apresado por una patrullera gala**

**Fue perseguido durante dos horas**

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS INTERVENCION ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día 30 de Octubre pasado, adoptó, para el ejercicio económico de 1982, los siguientes acuerdos:

1. Aprobar para el ejercicio económico de 1982 la reforma del texto de las disposiciones comunes a todas las Ordenanzas, y los textos y tarifas de las Ordenanzas Fiscales N.º 11. «Recarga domiciliaria de basuras e residuos sólidos urbanos», Ordenanza Fiscal N.º 15, «Servicios de tratamiento de basuras», Ordenanza Fiscal N.º 38, «Tributo con fin no fiscal sobre la tenencia de perros», Ordenanza Fiscal N.º 44, «Contribuciones Especiales», Ordenanza Fiscal N.º 59, «Impuesto municipal sobre circulación de vehículos», «Ordenanza Fiscal N.º 61. «Impuesto municipal sobre la Publicidad» y, Ordenanza Fiscal N.º 5, «Licencias para construcciones y obras», conforme a las modificaciones que figuran en el expediente.
  2. La aplicación de la Ordenanza Fiscal N.º 60. «Impuesto municipal sobre la Radicación», se efectuará en el ejercicio económico de 1982, conforme a las bases de tributación y coeficientes correctores vigentes en el año anterior, sin que las cuotas líquidas a satisfacer experimenten aumento alguno.
  3. Acordar la derogación del texto y tarifas de la Ordenanza Fiscal N.º 20. «Apertura y cierre de portales», con efectos en el ejercicio de 1982 y sucesivos, hasta que la Corporación establezca estos servicios de vigilancia con criterios generales y de forma efectiva en los diversos barrios y zonas de la ciudad.
- Conforme a lo dispuesto en el Art. 17 de la Ley 3/81 y demás legislación aplicable, se hace público que el expediente juntamente con los textos y tarifas de las Ordenanzas Fiscales correspondientes, se halla de manifiesto en la Intervención de Fondos Municipales por el plazo de 15 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», durante los cuales podrán ser expresados por las personas a quienes interesen y en cuyo plazo se admitirán las reclamaciones que se estime oportuno.
- Finalizado el plazo de exposición al público sin que se hubiera presentado reclamación alguna, las presentes ordenanzas se entenderán aprobadas con carácter definitivo.
- Lo que se pone en conocimiento del público en general.
- Burgos, 10 de Noviembre de 1981  
EL ALCALDE PRESIDENTE,  
Regible

**Aparece la anciana que dejó de cobrar 4 millones en la Lotería**

Madrid (Logos). — La mujer agradecida con los cuatro millones de pesetas se ha personado esta tarde en la Comisaría de La Estrella. Se trata de una señora madrileña, viuda de 71 años, que no desea facilitar su identidad. Ha sido reconocida por la lotería de modo indudable, como la señora que entregó el décimo número 44.543 en la administración 110 de la calle Narváez, 56, a cambio de 5.500 pesetas, cuando realmente le correspondía cuatro millones.

La empleada del citado despacho y la mujer afortunada han pasado al Juzgado donde la mujer en cuestión recibirá la cantidad mencionada.

Esta mujer se ha enterado por la televisión hacia las 15.10 de esta tarde, según ha dicho cuando se encontraba ante el televisor con su nieto, un niño de corta edad, cosa rara porque dice que ella no suele ver la tele nunca.

No se había percatado ni ella ni su hija que le había correspondido los cuatro millones.

# Queda regulado el uso de la Bandera nacional

## Las de las autonomías ondearán a su lado, con menor rango

Madrid (Logos). — El uso de la Bandera de España y de las banderas y enseñas de las comunidades autónomas ha sido regulado mediante una ley de la Jefatura del Estado que publica el «Boletín Oficial del Estado».

La Bandera de España, según se afirma en el artículo primero de la ley, simboliza la Nación: es signo de la soberanía, Independencia, unidad e integridad de la Patria y representa los valores superiores expresados por la Constitución.

La ley establece que la Bandera ondee en el exterior y ocupe el lugar preferente en el interior de todos los edificios y establecimientos de la Administración central, institucional, autonómica, provincial, o insular y municipal del Estado.

Será asimismo, la única que ondee y se exhiba en las sedes de los órganos constitucionales del Estado y en la de los órganos centrales de la Administración, así como en los edificios públicos militares y en los acuartelamientos, buques, aeronaves y cualquier otro establecimiento de las Fuerzas Armadas y de las Fuerzas de Seguridad del Estado.

En las comunidades autónomas, cuyos estatutos reconozcan una bandera propia, ésta se utilizará juntamente con la Bandera de España en todos los edificios públicos civiles de ámbito territorial. La Bandera de España, cuando se utilicen otras, ocupará lugar preeminente y de máximo honor y las restantes no podrán tener mayor tamaño.

Se prohíbe la utilización de la Bandera de España de cualesquiera símbolos o siglas de partidos políticos, sindicatos, asociaciones o entidades privadas.

La ley contempla también los ultrajes y ofensas a la Bandera de España.

Madrid (Logos). — El uso de la Bandera de España y de las banderas y enseñas de las comunidades autónomas ha sido regulado mediante una ley de la Jefatura del Estado que publica el «Boletín Oficial del Estado».

La Bandera de España, según se afirma en el artículo primero de la ley, simboliza la Nación: es signo de la soberanía, Independencia, unidad e integridad de la Patria y representa los valores superiores expresados por la Constitución.

La ley establece que la Bandera ondee en el exterior y ocupe el lugar preferente en el interior de todos los edificios y establecimientos de la Administración central, institucional, autonómica, provincial, o insular y municipal del Estado.

Será asimismo, la única que ondee y se exhiba en las sedes de los órganos constitucionales del Estado y en la de los órganos centrales de la Administración, así como en los edificios públicos militares y en los acuartelamientos, buques, aeronaves y cualquier otro establecimiento de las Fuerzas Armadas y de las Fuerzas de Seguridad del Estado.

En las comunidades autónomas, cuyos estatutos reconozcan una bandera propia, ésta se utilizará juntamente con la Bandera de España en todos los edificios públicos civiles de ámbito territorial. La Bandera de España, cuando se utilicen otras, ocupará lugar preeminente y de máximo honor y las restantes no podrán tener mayor tamaño.

Se prohíbe la utilización de la Bandera de España de cualesquiera símbolos o siglas de partidos políticos, sindicatos, asociaciones o entidades privadas.

La ley contempla también los ultrajes y ofensas a la Bandera de España.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

del 13 al 20 de noviembre de 1981

**sólo 8 días para ponerse al día.**

21 S.I.M.O.

Feria de Muestras, Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática,  
Recinto Ferial de la Casa de Campo - MADRID

• Conferencias • Mesas Redondas • Jornadas Técnicas para Profesionales • Festival de Informática.

# Han sido expulsados del Comité Ejecutivo del PCE los seis miembros «rebeldes» del mismo

“No podemos permitir que el partido sea atacado desde posiciones institucionales por aquellos a quienes hemos colocado allí” (Carrillo)

Resta por resolver el problema de los concejales de Madrid

(Viene de primera pág.)

en subir y que servirá como «test» las elecciones en Andalucía.

Por su parte, Manuel Azcárate declaró: «Se nos ha excluido de Comité Central alegando razones falsas».

Azcárate, visiblemente afectado, señaló que no recordaba precedentes como el actual en la larga historia del partido. También dijo que el proceso se ha llevado con precipitación, por un documento firmado hace tan sólo una semana.

DECLARACIONES DE CARRILLO

Madrid (Colpisa). — «Esta nueva etapa del partido comunista supone que va a haber disciplina porque ahora había un nivel de indisciplina altísimo», ha dicho este mediodía en el transcurso de un almuerzo de los periodistas del «Grupo Crónica», Santiago Carrillo.

Aparentemente, Carrillo se encuentra optimista ante el futuro solucionados ya los graves momentos por los que acaba de atravesar el PCE; le queda por resolver el problema de los cinco concejales de Ayuntamiento madrileño, que probablemente también acabarán rindiéndose ante los órganos directivos del PCE.

«La crisis de UCD —dijo el secretario general comunista— está promovida desde el poder, concretamente desde Calvo Sotelo. En cambio la crisis del PCE está promovida por camaradas que no aceptan los resultados de IX Congreso. Se parecen las dos crisis en que tanto una como otra, por razones distintas, no plantean como tema esencial la consolidación de la democracia sino que estaba conducida por quienes tenían fines políticos muy concretos».

Analizó la postura de Lerchundi y de sus defensores y analizó también el porqué de la oposición del PCE a la forma de fusión entre el partido comunista de «Euzkadi» y ETA: «No podemos disolver el PCE para entrar en un partido que en temas fundamentales para nosotros, como por ejemplo el eurocomunismo no toma posición, como tampoco han tomado respecto a la Constitución y al estatuto de autonomía de «Euzkadi» y se declaran además independentistas. Un partido que no apoya a CC.OO. en el terreno sindical y que no admite ningún vínculo con el comunismo. Es significativo que Mario Onaindia en su viaje a Madrid de la semana pasada se haya entrevistado con Rosón y con Felipe González y no conmigo. Además —añadió Carrillo— no tenemos ninguna garantía de que ETA (PM) haya enterrado las armas y el esclarecimiento de esa cuestión es esencial».

Insistió Carrillo en que hizo un gran esfuerzo para solucionar la crisis en el Comité Central y esta afirmación la reiteró Enrique Curiel, secretario general del grupo parlamentario que acompañó a Carrillo en el almuerzo.

El secretario general del PCE no cree que haya problemas en el grupo parlamentario de su partido.

Carrillo hizo un análisis del porqué de la crisis en el PCE. Según él, las causas son de diversa índole. «Una de ellas es que éramos en el franquismo una fuerza hegemónica, y no lo fuimos una vez que desapareció el franquismo; por consiguiente nos hemos convertido en una maniobra lo que ha causado una frustración en una serie de gente de nuestro partido. Otro de los motivos de la crisis es que en el partido ha habido continuidad durante la dic-

tadura y eso ha hecho que se integrasen en el PCE diversas generaciones y hay una generación que viene esencialmente en los años 70 que conoce muy poco de lo anterior y que piensa que no hay el reparto de papeles que ella hubiera preferido. Y un nuevo factor es que en este partido hay gente que piensa que el PCE debe ser hegemónico y si para ello hace falta cambiarlo, pues hay que cambiarlo, y ahí está el ejemplo vasco. Yo por supuesto no comparto esa teoría».

A Santiago Carrillo le preocupa el problema de los concejales de Madrid. «Prefieren la concejalía al partido, y eso es muy grave. Ningún partido puede resistir situaciones como esta. O se pone orden o el partido se disuelve».

PIDEN LA CABEZA DE CARRILLO

Bilbao (Efe). — El comité eje-

cutivo del partido comunista de «Euzkadi», del sector Lerchundi, ha hecho público un comunicado en el que «expresa su más rotunda solidaridad política con los seis miembros destituidos ayer del Comité Central del PCE y con todos los comités y cargos públicos sancionados y expulados».

«El PCE-EPK denuncia la irracional actitud de Santiago Carrillo —prosigue la nota— que, amén de restarle por completo la credibilidad democrática que pudiera quedarle, puede conducir al partido de los comunistas españoles a su propia marginación en relación con los trabajadores y los pueblos del Estado español».

Para el sector Lerchundi del EPK «el cese de Carrillo al frente del PCE se ha convertido en un objetivo de la lucha por el cambio y la transformación del conjunto del país».

PARA SEMPRUN HAY DOS PARTIDOS COMUNISTAS ESPAÑOLES

París (Efe). — Para el escritor Jorge Semprún «hay dos partidos comunistas españoles», según se desprende de sus declaraciones a la Prensa francesa.

Semprún, excluido del Partido Comunista Español en 1964, ha comentado hoy la crisis que atraviesa dicha formación política en España.

«En el seno del partido comunista español —declaró Semprún— es como si hubieran dos partidos sociológica e históricamente diferentes».

En cuanto a las posibles alternativas que se presentan al PCE, Semprún indicó que Santiago Carrillo, secretario general, «puede, con el consiguiente riesgo, apoyarse en la base más obrerista, la llamada afgana».

## LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO POR LOS PENSIONISTAS BURGALESES

Pone en marcha su operación “pagas extraordinarias” para fomentar sus ingresos

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, la decana de Burgos, sigue en su empeño de ofrecer lo mejor a los burgaleses y ha puesto en marcha para sus impositores un nuevo procedimiento titulado «Pagas extraordinarias» para los pensionistas. Las bases que acaban de darse a conocer son las siguientes:

«La Caja de Ahorros del Círculo Católico, con el fin de fomentar entre los pensionistas el cobro de sus haberes mediante abono en cuenta, para mayor comodidad de los mismos, y dar el mejor cumplimiento a las disposiciones oficiales dictadas en este sentido, instituye el presente Sorteo especial:

A) — Pueden tomar parte en estos sorteos todas las personas que perciban, mediante abono en cuenta de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, el importe de su pensión o haberes pasivos, y también aquellas otras que, siendo mayores de 65 años, posean en la Entidad una libreta de ahorro o cuenta corriente.

B) — Para participar en estos sorteos, se tomará como referencia las TRES ULTIMAS CIFRAS del Documento Nacional de Identidad de los clientes anteriormente indicados.

C) — Los agraciados, lo serán en combinación con los sorteos de la Lotería Nacional (primer sorteo de cada mes), durante los meses de Diciembre de 1981 a Abril de 1982, ambos inclusiva. El resultado del sorteo de la Lotería Nacional, será conocido por la Prensa y las Administraciones.

D) — Los titulares del Documento Nacional de Identidad, cuyas TRES ULTIMAS CIFRAS coincidan con las del primer premio del primer sorteo ordinario mensual de la Lotería Nacional de los meses citados, tendrán derecho a:

1.º — Percibir el importe de UNA PENSION, de la misma cuantía que la última cobrada por el agraciado en fecha anterior al sorteo, o

2.º — Realizar un VIAJE a la COSTA DEL SOL, para dos personas, de dos semanas de duración.

Para poder optar a cualquiera de estos dos premios (1 ó 2), el interesado debe haber cobrado su pensión mediante abono en cuenta de la Caja.

3.º — Las personas que hayan cumplido 65 años de edad y sean clientes de la Caja (con Libreta de Ahorro o Cuenta Corriente), aunque no perciban pensión o haberes pasivos, tendrán derecho a un premio en metálico de DIEZ MIL PESETAS.

E) — Los agraciados acreditarán su derecho a premio presentando en cualquier Oficina de la Caja, su Libreta de Ahorro y Documento Nacional de Identidad. El derecho a premio caduca a los treinta días de la fecha de celebración del sorteo.

F) — Quienes deseen realizar el viaje a la COSTA DEL SOL (totalmente gratis), podrán designar libremente a la persona que les acompañe. Tendrá una duración de dos semanas y la estancia será en un hotel de tres estrellas, en habitaciones dobles y régimen de pensión completa, siendo los traslados desde Burgos. Los viajes se llevarán a cabo durante el MES DE MAYO de 1982.

G) — El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se reserva el derecho de interpretación de estas bases y su decisión será inapelable.

H) — Independientemente de participar en el Sorteo «PAGAS EXTRAORDINARIAS A LOS PENSIONISTAS», todos los que tienen domiciliada su pensión o haberes pasivos, participan automáticamente del AHORRO SEGURO, que es un Seguro de Accidentes de todo tipo, totalmente gratuito, con indemnizaciones de hasta UN MILLON DE PESETAS. (Consultar o solicitar un folleto de este Servicio.)

Seguro que este nuevo servicio, puesto en marcha con el exclusivo fin de que sirva para todos los jubilados burgaleses que pueden así ver mejorados sus ingresos con este acertado procedimiento.

HOJA DE CALENDARIO

## EL TRANSFUGA

Los periódicos se han hecho eco en estos días de que un ciudadano, de cuyo nombre no quiero acordarme, ha pasado nada menos que por los escalafones de cinco partidos políticos diferentes en lo que va de transición política.

Sería muy complejo enjuiciar los motivos que han impulsado a este señor a tan desafiado vaivén, y yo no dudo que ha de tenerlos sin ninguna duda, y plenamente fundados y razonables. Sin embargo, de la misma manera que no bastaba con que fuera honrada la mujer del César sino que tenía también que parecerlo, hay que decir con la debida contundencia que bien flaco favor ha prestado a la democracia este excursionista de la política.

Porque el pueblo llano, ese al que se demanda desesperadamente el voto cada vez que se precisa su asentimiento para que quede claro que la democracia goza de perfecta salud, anda ya con la mosca tras de la oreja, de tan estrafalario que se le antoja el espectáculo. Y si ve que con tanta facilidad cambian sus líderes de fidelidades, difícil será convencerle de que todos los partidos no son, en el fondo la misma cosa.

Y para terminar, una apostilla: la culpa de que se haya dado el espectáculo no la tiene el ciudadano transfuga, sino los partidos que le han consentido el periplo.

PEDRO VILLALAR

LA BOLSA

## LIGERA MEJORIA DE CAMBIOS

Madrid (Colpisa). — Mantenimiento de posiciones con un negocio escaso, fue la característica principal de la sesión del jueves, hasta llegar a los Bancos. Estos, con una demanda global de 23.600 títulos en los siete (sólo el Santander aparecía en la caja con papel para 14.293 acciones), repitiendo subieron entre cuatro y siete enteros, atendiendo la demanda del 30 al 87 por cien. Pero este tirón consensuado hizo posible la mejora de 0,61 en el índice general, a 127,85. Corros muy parados con un sector eléctrico desigual dentro del sostenimiento. Es de resaltar en este grupo la reaparición de Nansa (+5) y los retoques hacia abajo de Viesgo (2) e Iberduero (1,25), que vuelve a estar discutido. Ya se conoce la ampliación de Sevillana para empezar en Bolsa el martes próximo una por seis, al 50 por ciento.

Dos valores que han venido bajando últimamente resucitan fuerte: Ebro (8) y Unión Fénix (7), particularmente éste venía de muy atrás. También Vallehermoso y Simane ganan tres. Tubacex 2,5, Zardoya y Otis, 5 y Energías Aragonesas dos. De todas maneras los principales valores químicos han sido los más pesados al contratar. El cupón de Telefónica gana media peseta sin entusiasmo, mientras siguen rígidas a 76 las acciones. Y los derechos de Zardoya suben diez.

Se presentaron 407 letras por 541 millones de pesetas; recogióse la mayoría con tendencia a mantener o mejorar ligeramente los tipos de interés (a 12 7/8 por 100).

El cierre parecía preparado para repetir un viernes mejor.

Justo IRIONDO MENDIETA

## El nuevo centro de emisión de RTV.E. está prácticamente terminado

Madrid (Efe). — El nuevo centro de emisión de informativos y la torre de telecomunicaciones de RTVE en Madrid, que será utilizado para la cobertura informativa del Mundial 82 por la radio y televisión internacionales, está prácticamente terminado, informa el Gabinete de Prensa del ente.

El centro, que ha sido visitado hoy por el director general de RTVE, con una superficie en planta de 5.000 metros cuadrados, albergará después de los campamentos de fútbol, siete estudios de televisión y los equipos técnicos necesarios para la emisión y producción de informativos.

La torre está ya finalizada en su estructura y falta por instalar la antena de televisión, de 211 metros de altura, que superará el techo de construcción en Madrid. Esta torre servirá de centro nodal de toda la red de radiofrecuencias de RTVE y albergará las nuevas emisoras de televisión y modulación de frecuencia radiofónica para la cobertura local de Madrid.

Para la utilización del nuevo edificio durante el Mundial 82, por los organismos internacionales se instalarán provisionalmente 30 estudios de radio, 200 oficinas de producción, laboratorios de cine y salas de montaje. Se calcula que durante el próximo Campeonato Mundial de fútbol utilizarán estas instalaciones unos tres mil corresponsales de radio y televisión de todo el Mundo, que informarán a cien países.

# ACABARAN COPIANDONOS.

## PERO TENDRAN QUE PASAR POR TODO ESTO.

**40 COPIAS AL MINUTO  
Y 8 VELOCIDADES MAS.**

**18 TAMAÑOS DE COPIA  
HASTA EL FORMATO A3.**

**AMPLIACION Y  
REDUCCION DE ORIGINALES.**

**AUTODIAGNOSTICO  
DE AVERIAS.**

**TOMA INDEPENDIENTE  
PARA DOBLES CARAS.**

**CLASIFICADOR DE COPIAS  
CON 15 BANDEJAS.**

**TOMA AUTOMATICA  
DE ORIGINALES.**

**CAMBIO AUTOMATICO  
DEL TAMAÑO DE COPIAS.**

**DETECCION DEL NUMERO  
DE HOJAS ATASCADAS Y  
COMPENSACION DE COPIAS.**



**NP 400**

**Canon**  
COPIADORAS

Y todo lo imaginable.  
Es la supercopiadora de Canon. Capaz de todo.  
Completa hasta el más mínimo detalle.  
Perfecta para cualquier profesional.

**ADEMAS:**

- Sólo Canon ofrece una garantía total de dos millones de copias.
- Y más servicio más cerca. Para que su copiadora esté a punto cuando usted lo necesite. Es decir, siempre. Con Canon las copias están claras y el servicio técnico más cerca.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 400.

Nombre \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Cargo \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_



**ACABARAN COPIANDONOS.**

Copiadoras de Burgos,  
Jesús María Ordoño, 2. Burgos.

**947-23 12 00**

# Sotopalacios vuelve, por tercera vez, a compartir la capa de San Martín

## Pasado mañana, domingo, todos los burgaleses estamos invitados al almuerzo

### Cerdo, vino, patatas y pan, gratis para quien llegue

Por Alfonso SALGADO

Por estas fechas, la provincia de Burgos lleva tres años (que este es el tercero, oiga usted) concretando sus miradas en ese hito histórico de la carretera Burgos-Santander que se llama Sotopalacios. Es natural. Tengamos en cuenta que allí revivió la costumbre de compartir cerdo y vino, pan y lo que haga falta con toda la provincia.

—Un bello ejemplo, ¿no?  
—Por lo menos, habrá que concluir que es una bella, bellísima costumbre, consistente en compartir la capa que va por la solidaridad. Lo mismo que San Martín, el Santo Patrono.  
—Es natural.

—¿Por qué ha de serlo?  
—Porque las cosas están entre las gentes de Sotopalacios.  
—Tiene usted razón.

Lo cierto es que por tercera vez (y a la tercera, por toda esta tierra nuestra, va la vendida) la costumbre sigue en pie, se consolida, se hace moza mayor y va para los tiempos que han de perderse en la memoria de muchos.

—Que así sea.  
En fin que a lo que vamos es que allí en Sotopalacios, todo Burgos, el ancho largo que lo mismo cuenta la provincia que la capital, tiene una cita para almorzar gratis, disfrutar a lo grande, convivir al amparo de San Martín y bajo la invitación amable de estas gentes de Sotopalacios que...

—Oiga, ¿por qué no dice de una vez que la idea, la organización y la mismísima invitación es de la «Peña de San Martín», de la antedicha «ocaldad»?

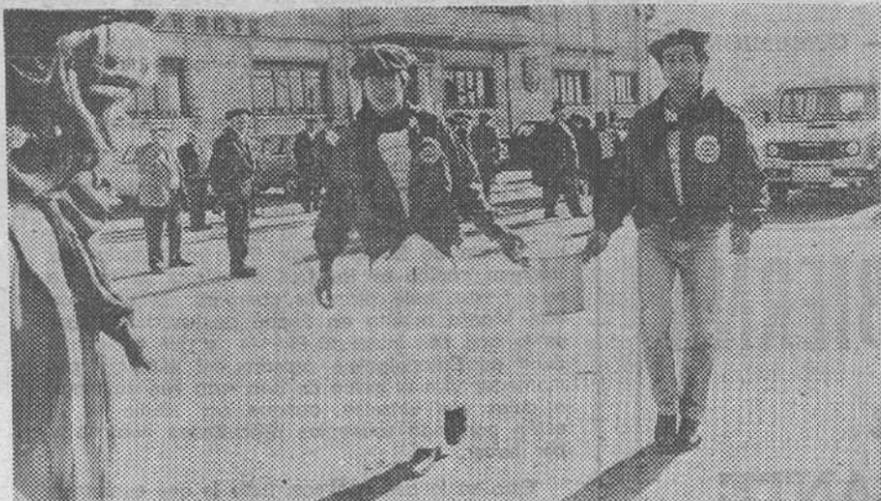
—Pues ya está dicho.



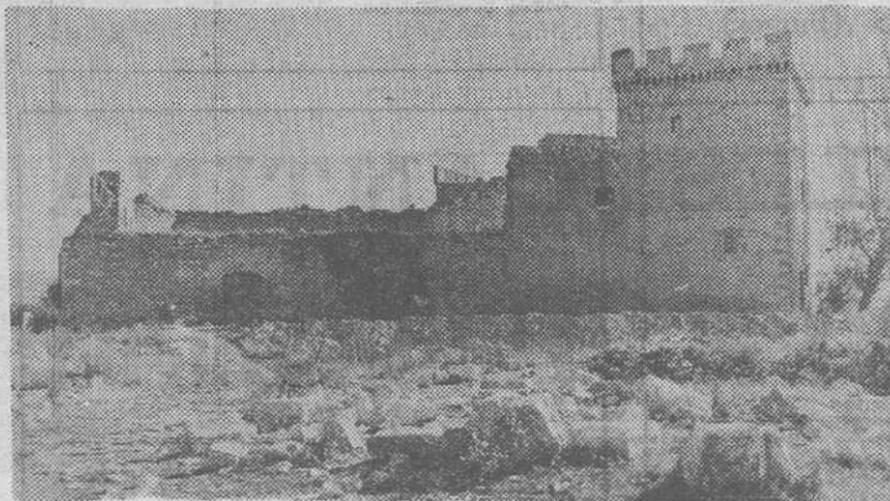
Esta es la bella iglesia de Sotopalacios. — (Foto FEDE).

—¿Y por qué no añade que la forman algo así como casi noventa personas?  
—Pues bueno.  
—Y metidos en el berenjenal.

informativo, ¿estaría de más que dijera que esta Peña ya asistió como tal a los toros de Burgos, allá por los sampedros?  
—Sí, claro.



El pasado miércoles, la «Peña de San Martín» compartió la jornada con los ancianos de la Residencia de Fuentes Blancas. — (Foto FEDE).



El castillo de Sotopalacios, ahora en obras de restauración. — (Foto FEDE).

—Y siga usted, hombre.  
Pues el domingo, o sea, pasado mañana, como de costumbre, todo Burgos tiene una invitación que no dejará de ejercer. Consiste en asistir a Sotopalacios que, para imitar a su Santo, tira la capa por la ventana, queremos decir que tira la carne y demás derivados de los tres cerdos que regala junto con pan, vino y patatas. Para todo el que llegue sin discriminación, sin poner peros, sin nada de nada que no sea eso de la amistad y las buenas formas. La Peña del Santo se las gasta así.

—Como debe ser.  
—Como es y sin más pampalinas

Tenemos una cita de amistad de buena voluntad, de final con déficit para los miembros de la «Peña» dicha que a fin de cuentas, sin perder ni el gesto, ni la sonrisa, dirán que tal día hizo un año.

—¿Y si tuvieran beneficios?  
—Pues si los tuvieran, que es difícil, problemático y hasta insolito, irían a misa (a la iglesia de San Martín, claro) y en la cesta de la colecta, los dejarían sin decir esta boca de la Peña es nuestra.

—Claro.  
—No tan claro. El año pasado se cogieron los dedos en el suma y sigue de trece mil pesetas

—O sea que la parroquia se quedó sin nada.

—La que se quedó sin nada fue la organización que regalos para la iglesia (faltaría más, si que hubo. No olvide que aquí seguramente, fue bautizado, dicen nada menos que Mío Cid. Seguramente habrá que matar un cerdo más. Así fue el año pasado. En breve estadística de urgencia y tal se sabe que en 1980 se repartió, bueno, se obsequió con la tira, que dicen los de ahora. Para este año que nos coge más de cerca, se prevé el feliz obsequio a todos los visitantes, de doscientos kilos de morcilla, dos mil quinientos litros de vino (que ya ha sido probado y está buenísimo), más quinientos kilos de patatas una innovación de este año (que de alguna forma hay que promocionar los productos de la tierra) así como todos los derivados del cerdo.

—Ove, ¿y cuántos vinieron el año pasado?

—Eso es imposible de calcular hombre. Claro que a «grosso modo» se puede decir el día de mayor afluencia debieron ser como unas diez mil personas.

—¿Y éste año?  
—Peor para saberlo, pero ya tenemos previsto matar otro cerdo, por si llega el caso

Habría que decir que éstas no son las fiestas de Sotopalacios. O sea, que no son las oficiales que se celebran en Septiembre y amarrados en la advocación de Nuestra Señora de Acorro

—Bonito nombre  
—Muy bonito

Nos dicen que insistamos en los del «cross popular». Se vuelve a celebrar. Hay premios para todos los ganadores. Las inscripciones pueden hacerse hasta la misma hora de salida, es decir, hasta las once cuarenta y cinco del mismo día. En el pueblo, claro.

—¿Y lo demás?

—Pues ya está pulicado. El tema de bailes y verbena a chocolateadas y lo que venga por medio.

—¿Y los gastos?  
—San Martín y la buena vo-

luntad de la Peña proveerán.  
—¿Y si hubiera alguien más que ayudara?

—¿Al margen de los industriales de aquí?  
—Se entiende.

—Pues serían muy bien venidos.

Hasta aquí hemos venido hablando con miembros de la Peña de «San Martín» curiosa-mente nos advirtieron que no dijéramos, como es de costum-

bra «Peña San Martín».

—¿Por qué, hombre?

—Pues por respeto, caramba. Para no coincidir con los apellidos del señor alcalde de Burgos.

—Sí que es casualidad  
Y ahí se queda el detalle del respeto de quienes sin ser vecinos de Burgos, a nuestro alcalde lo respetan hasta en lo que

(Pasa a la página siguiente)

## SOTOPALACIOS

Al abrigo de un soto y un palacio hace ya más de mil años surgió nuestro pueblo, que en su nombre quedó bien reflejado su origen.

Hoy se conserva todavía el castillo palacio que aunque aun siendo de siglos posteriores está construido sobre el anterior; del Soto fue desapareciendo toda la arboleda al ir creciendo el pueblo.

Nuestros datos de comunidad vecinal de Sotopalacios datan de la época del Rey D. Pelayo; el cual cuando se dirigía a realizar una incursión contra los moros en el Sur de la provincia y aunque no podríamos decir que él dominaría esta zona, vio aquí en Sotopalacios mucha gente reunida y al interesarse por el motivo de la celebración se le informó que era la procesión a la Virgen Nuestra Señora del Acorro y queriendo el Rey D. Pelayo hablar con el jefe de la comunidad y al no haberlo nombró el primer abad de la cofradía de Nuestra Señora del Acorro; de dicha cofradía, debe conservarse en alguna parroquia de Burgos la firma autógrafa de Rodrigo Díaz como cofrade de la misma.

De nuestra parroquia de San Martín, al cual en estos días honramos en fiestas patronales, uno de sus primeros datos la relacionan con el bautizo de Rodrigo Díaz de Vivar, según algunos estudiosos del tema cidiano; por lo cual podemos decir que la devoción de Sotopalacios a Nuestra Señora del Acorro y a San Martín son ya milenarias.

Hoy, ya de Sotopalacios de épocas posteriores sólo conserva su magnífico castillo palacio del siglo XV - XVI, que podríamos decir que su estado de conservación es bueno y su reconstrucción camina lentamente desde hace unos años, gracias al esfuerzo económico de su propietario, D. César San José, un auténtico entusiasta del tema cidiano y de su relación con Sotopalacios. También se conservan buen número de casas solariegas de un estilo puro castellano y con unos hermosos blasones heráldicos y un rollo símbolo de la justicia de la Iglesia y de los Señores Castellanos.

Del siglo XVI podríamos decir que son los principios de estas fiestas a San Martín, común sabor y formas parecidas a las actuales; por esa época, Sotopalacios era productor de vinos en especial del conocido chacolí, después de la recolección todos aquellos utensilios y demás enseres que no se querían por viejos, se les entregaba a los mozos los cuales los reparaban y vendían y con el importe de esa venta se alegraba las matanzas que se realizaban en San Martín; ya últimamente sólo fue quedando la recogida de pellejos viejos de vino y se quemaban para sacar la pez y venderla.

Hoy, por desgracia, no tenemos chacolí desde hace muchos años aunque habría que pensar la posibilidad por aquello que hacían nuestros bisabuelos y obtener de nuevo dicho caldo.

Así que dispuestos como cada año a revivir una vieja fiesta que aun siendo nueva queremos darle la alegría y fraternidad de la misma raíz de nuestro pueblo, la matanza de tres cerdos, abundante vino, morcillas y demás derivados del cerdo, sería el símbolo durante estas fiestas a San Martín, el símbolo del Santo partiendo su capa, así como nosotros compartiremos comida y alegría con vecinos y forasteros.

«LA PEÑA DE SAN MARTÍN»

# Sotopalacios vuelve, por tercera vez, a compartir la capa de San Martín

(Viene de la pág. anterior)

no hubiera hecho falta. Lo decimos en honor de los miembros de esa Peña, que han tenido tal gentileza.

Luego vinieron un par de concejales.

—¿Nombres?

—Ni hablar. Si la Peña no quiere personalismos, nosotros tampoco.

—Eso está muy bien ¿El Ayuntamiento está contento con esta fiesta?

—Ya sabes que no son las oficiales. El Ayuntamiento, efectivamente está contento, muy contento. Es obvio que esto resalta la significación no sólo de nuestro pueblo, sino de toda la Merindad que está formada por dieciséis núcleos de población. Eso es algo muy importante.

—¿Y con la visita masiva de burgaleses?

—Más contentos todavía. No sería cosa nuestra no agradecer la gentileza que se nos ofrece de poder ejercer la hospitalidad.

Pues así que adelante: San Martín cabalga sobre nuestras tierras. Como siempre. Lo que ocurre es que en Sotopalacios se le ha vuelto a invitar a que parta su capa, que lo haga en versión de almuerzo, con todos los que hasta aquí lleguen ¿Cómo no va a estar contento? Lo está y lo estamos todos los burgaleses por aquello de que una querida localidad, una capital de Merindad, un hito en el camino que tantas veces recorremos todos, se convierte en lugar de ida y parada para decir eso: que por aquí empezaron las costumbres de los burgaleses y aquí siguen: ternes gloriosas, más vivas que nunca.

—¿Por la Peña de «San Martín»?

—Sí, hombre. Por la misma Peña que hasta para recitar su propio nombre tiene delicadeza con las ternes.

—Como debe ser.

—¿Es que hay alguien que lo haya puesto en duda?

—No que yo sepa.



Un cincón de Sotopalacios, preparado para que llegue el artista que lo plasme en un lienzo. — (Foto FEDE).

## PEÑA SAN MARTIN

### SOTOPALACIOS

#### LOTERIA NACIONAL DE NAVIDAD

Número 67.332

### Talleres (LA LOMA)

VENTA Y REPARACION  
DE MAQUINARIA AGRICOLA

TELEFONO 44 10 42

SOTOPALACIOS (Burgos)

### HOSTAL SOTOPALACIOS

RESTAURANTE  
CAFETERIA

BODAS — BAQUETES — COMUNIONES

TELEFONO 44 10 36

SOTOPALACIOS (Burgos)

### ESTACION DE SERVICIO VIVAR DEL CID SOTOPALACIOS

CARRETERA SANTANDER. KM. 249

TELEFONO 21 40 56

### HOSTAL UBIERNA

BAR

RESTAURANTE

TELEFONO 44 10 41

SOTOPALACIOS (Burgos)

### JACINTO ALONSO

MOLINO Y SELECCION DE CERALES  
Y SEMILLAS

TELEFONO 44 10 56

SOTOPALACIOS (Burgos)

### TEXTILES

## MARIN

BURGOS

### CANTINA

## SOTOPALACIOS

Teléfono 44 10 48

## Sotopalacios: Hospitalidad

Si miramos en nuestro entorno provincial (sobre todo provincial), hemos de ver por fuerza que la principal virtud de nuestras gentes es la de la hospitalidad. Lo era. ¿Quiere esto decir que la ponemos ahora mismo en duda?

Seamos consecuentes: la hospitalidad se sigue ejerciendo. No lo discute nadie. Lo que pasa es que ya quedan muy pocos que la ejerzan en la medida que pueda resplandecer, como siempre ha resplandecido. Es una cuestión de cantidad en personas, no de calidad en las mismas. Con estas consideraciones, va uno y se encuentra con que aquí, a la vera de la capital, a muy pocos kilómetros, en esa localidad archiconocida que se llama Sotopalacios va un grupo de vecinos, se unen como una pila en torno al nombre de «Peña de San Martín» y ponen afanes y dineros en pro de esa virtud de la hospitalidad, a la que no dejan ni por déficits, ni por trabajos, ni por incomodidades. O sea: ejercen la hospitalidad con todas las consecuencias, como siempre se ha sabido ejercer en esta tierra, con todas las consecuencias.

Tienen por patrono a San Martín, cuyo nombre lleva la Iglesia de sus amores. Tiene por Patrono al Santo que compartió su capa. Como ya no hay capas que compartir, se echa mano de lo que gusta a las gentes: la fiesta, la buena comida (tres cerdos y lo que haga falta) y el solo deseo de que la amistad cunda, que se conviva, que se diga que aquí estamos para cuantos quieran venir y que sean cuantos más mejor.

Empieza a ocurrirnos que iniciativas así son las que de verdad merecen ayuda. Y no es que vengamos aquí y ahora a pedirlo para estos hombres que tan alto están poniendo el nombre de nuestra virtud más preciada. Ni mucho menos. Decimos que así se hace una parte de la cultura, resuelta en la aludida forma de ser. Decimos que así se cultiva la provincia, concretada en un entrañable pueblo cabecera de una Merindad que hace como otros dieciséis núcleos de población. Decimos que así se hace unidad entre todas nuestras gentes y así se propaga el amor por todo el mapa de esta geografía nuestra que se llama Burgos. Y decimos que ellos no pedirán ayuda, pero nosotros sí la pedimos para iniciativas de esta clase. Lo mismo que pedimos la buena imitación por parte de todos, que siempre habrá un San Martín compartiendo su capa por nuestras aldeas, villas y ciudades y si no es ese Santo, otra habrá que nunca faltan devociones por el alma de Burgos.

Y ya que estamos en esto, ¿por qué no hemos de decir con cuánta insistencia allá en Sotopalacios se nos decía de deseo de que se lleguen todos los burgaleses el domingo que tengan la amabilidad de compartir sus cerdos sus fiestas, sus bailes, sus verbenas, su chocolate y hasta su sopa? Claro que sí lo decimos: cuando se tienen buenas ideas, hay que propagarlas y eso estamos haciendo.

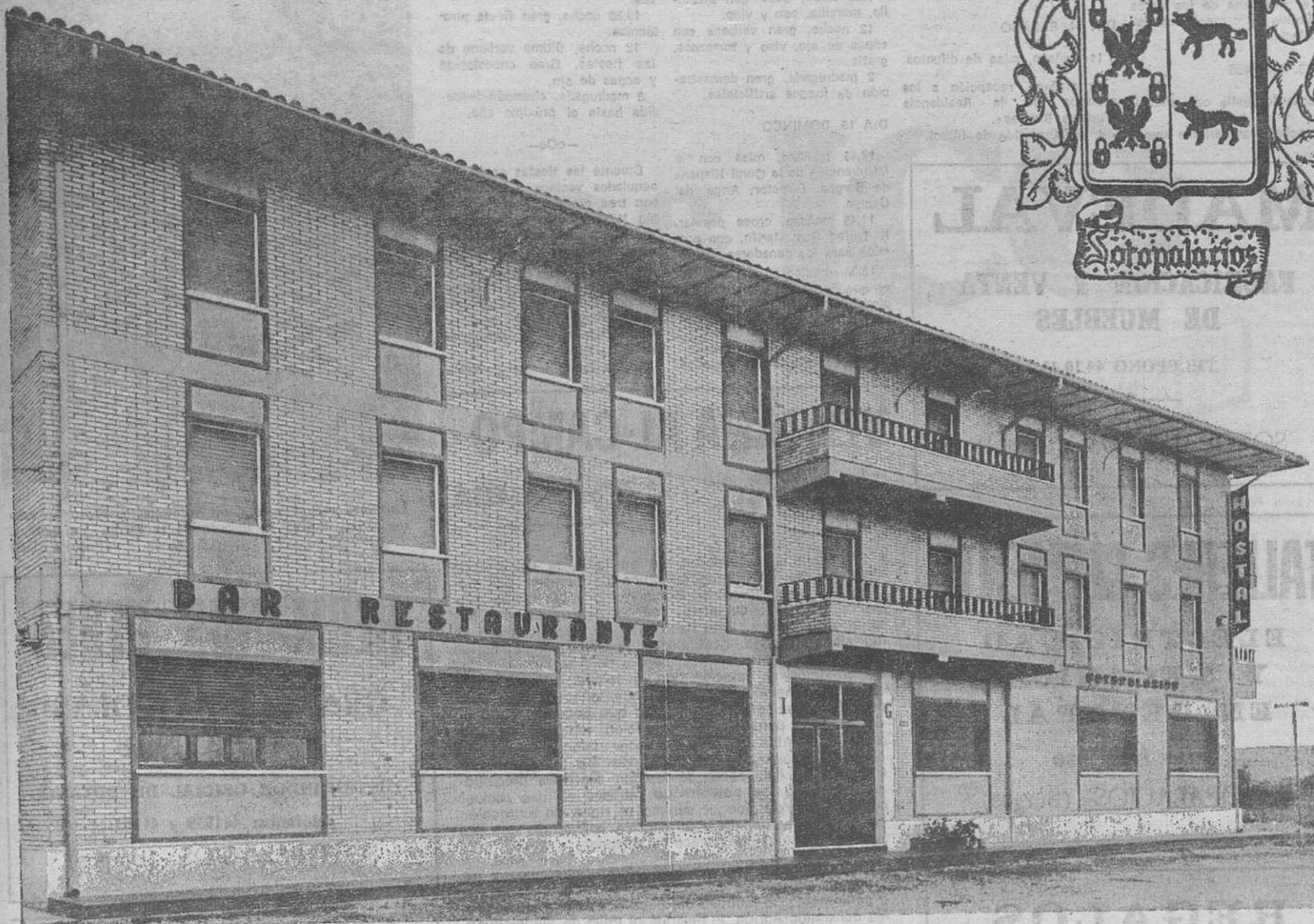
Queda bien claro que esta fiesta tiene su larga historia, pero ahí la dejamos. El elemento histórico, aquí como en tantos sitios burgaleses, es algo que no falta, que está presente hasta la posible fe de baulismo del mismísimo Cid Campeador, escrita bajo la sombra de esta misma iglesia de Sotopalacios. Pero la historia que interesa, radica en los tres años que yo cumplo esta fiesta, este afán de compartir la capa de San Martín resulta en égape de invitación. Eso es lo que nos interesa. Eso es lo que queremos decir de Sotopalacios paladín del esfuerzo por mantener vivo el genio de una raza que se niega a dejar sus virtudes, aunque por medio se le estén poniendo todas las dificultades habidas y por haber.

Esto es lo que decimos. Esto lo que queremos que se sepa. Y que luego nos llegue la noticia de que en Sotopalacios ya no cabía un alma más, de tantos como por allí se fueron a compartir jornadas de amistad, de fraternidad, de limpio burgalesismo.

A. S.

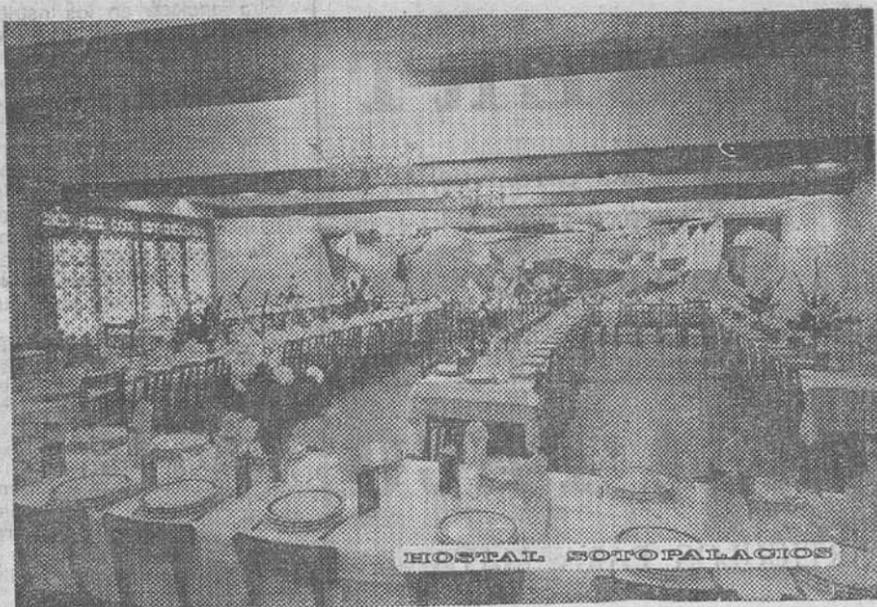
# HOSTAL SOTOPALACIOS

Carretera Santander, Km. 10



HOSTAL SOTOPALACIOS

COMEDOR



HOSTAL SOTOPALACIOS

COMEDOR



HOSTAL SOTOPALACIOS

CAFETERIA

## CAFETERIA - RESTAURANTE

- BANQUETES
- BODAS
- ANIVERSARIOS

### IGNACIO GÜEMES

Teléfonos: 947-44 10 36 - 947-44 10 33

SOTOPALACIOS (Burgos)

# Este es el programa de los festejos organizados en Sotopalacios

Aunque ya ha sido publicado, por el interés que, sin duda, ofrece, volvemos a repetir aquí el programa de los actos con motivo de estas fiestas de Sotopalacios.

**DIA 13, VIERNES**

7,30 tarde, baile con aperitivos.  
12 noche, gran verbena juvenil.

tud y disfraces. Especial pasotas y marchosos. Mucho chocolate y sopas de ajo.

**DIA 14, SABADO**

11 mañana, misa de difuntos.  
12 mañana, recepción a los ancianos de la Residencia «Fuentes Blancas».  
4 tarde, partido de fútbol.

5,30 tarde, suelta de vaquillas.  
7,30 tarde, baile con picadillo, morcilla, pan y vino.  
12 noche, gran verbena con sopas de ajo, vino y torreznos, gratis.  
2 madrugada, gran demostración de fuegos artificiales.

**DIA 15, DOMINGO**

10,45 mañana, misa con la intervención de la Coral Hispana de Burgos. Director: Ange' del Campo.  
11,45 mañana, cross popular, II Trofeo San Martín, con premios para los ganadores.  
12,30 mediodía, almuerzo en el que serán todos invitados a picadillo, morcilla y vino, gratis.  
Y fenomenal baile-vermouth.  
5 tarde, suelta de vaquillas.

7 tarde, baile fin de fiestas con merienda para los asistentes.  
10,30 noche, gran fiesta piro-técnica.  
12 noche, última verbena de las fiestas. Gran chocolatada y sopas de ajo.  
3 madrugada, champán-despedida hasta el próximo año.

—oOo—

Durante las fiestas serán obsequiados vecinos y forasteros con tres cerdos de 300, 290 y 280 Kgs., respectivamente, 260 Kgs. de morcillas, 420 Kgs. de pan, 2.200 litros de vino y 500 Kgs. de patatas.

Estos festejos están dirigidos por la Peña San Martín de Sotopalacios, con la colaboración económica de los Industriales de la zona.

AVISO: habrá control de peso.

## MADEVAL

FABRICACION Y VENTA DE MUEBLES

TELEFONO 44 10 43

SOTOPALACIOS (Burgos)

## TALLERES CLEMENTE

ELECTRICIDAD Y MECANICA EN GENERAL

CALLE BARRIUSO

SOTOPALACIOS (Burgos)

## REGALOS ROBERT

AVENIDA REYES CATOLICOS, 18

TELEFONO 22 81 66

BURGOS

## CASA PACO

ARTICULOS PARA MATANZA

CALLE TINTE, 5

TELEFONO 20 29 13

BURGOS

## AGRO-TURBA, S. A.

DE TURBAS PARA EL CAMPO PREPARADO JARDINERIA

TELEFONO 44 10 37

SOTOPALACIOS (Burgos)

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Como Uds. recordarán, ya en la tarde del pasado domingo, se advirtieron síntomas de cambio. Los barómetros se desplazaron hacia abajo y los cielos quedaron totalmente cubiertos. Todo hacía suponer que habría alteraciones. Pero lo cierto es que no pasó de un simple amago, nallándonos de nuevo inmersos en una situación anticiclónica, con lo cual se agrava nuestra situación en relación con la sequía, aunque si les sirve de consuelo, las predicciones, apuntan algo para este fin de semana. En fin, algo que podemos calificar de anormal, pero cierto. Ahora bien, tampoco les falta razón a cuantos, en plan «chusco» cuando se aborda el tema, sueltan, lo de que cada día que pasa nos encontramos más cerca de las tan deseadas precipitaciones. ¿Qué les parece? La realidad es que incluso ha quedado reducido al mínimo el ritmo de extracción de remolacha, debido a la enorme resistencia que por la falta de humedad ofrece el terreno.

Por contraste con cuanto antecede, queramos o no, seguimos disfrutando de un tiempo espléndido. En lo que a mí respecta, la mañana del pasado domingo en compañía del amigo Adrián, le dediqué al Valle de Valdelaguna, ese lugar cargado de fuerza paisajística que se encuentra anclado en las estribaciones de la cara poniente de La Sierra de la Demanda, cuna que fuera en su día de la trashumancia del merino fino, teniendo la suerte aunque sin proponérmelo, de coincidir con el paso de uno de los pocos rebaños que, de ese tipo de ganado, van quedando por aquellos puertos. ¡En verdad que merecía la pena detenerse! Nada menos que unas 1.100 cabezas lanares propiedad de Simeón, el de Tolbaños, se movían en la ladera, en ese su obligado y periódico desplazamiento a la Extremadura. Constituía una gozada el poder contemplar tan elevado número de valiosos ejemplares que, como residuo de un glorioso pasado, custodiados por pastores y perros, se dirigían a la estación de embarque en este caso a Salas de los Infantes.

Con gran afluencia de gentes y ganado —excepto terneros— tuvo lugar la tradicional Feria de San Martín, haciéndose bastantes operaciones dentro de una tónica de acusada firmeza.

Y ya que nos hemos metido con temas ganaderos, ¿sabían Vds., que, con motivo de la celebración del V Concurso de la Asociación de Vacas Frisonas de España, recientemente celebrado en Barcelona, en la subasta conocida como «la de las estrellas», una vaca alcanzó la cifra de un millón de pesetas?

En relación con los distintos precios de los productos agropecuarios, se advierte escasa operatividad en la cebada; acusada debilidad en la patata y mucha firmeza en el vacuno, tanto de leche como de abasto, extensiva al cerdo de cebo.

A título meramente orientativo señalaremos los siguientes:

Productos	Precio anterior Ptas.	Precio actual Ptas.	Diferencias Ptas.
Avena ... ..	14,70	14,70	=
Cebada cervecera ... ..	15,40	15,40	=
Heno de alfalfa ... ..	14,—	14,—	=
Lenteja verdina ... ..	85,—	85,—	=
Patata zona Medina —	10,50	10,—	- 0,50
Patata zona Roa ... ..	9,50	9,—	- 0,50
Vino rosado Gr./Hl. ... ..	126,—	126,—	=
Vacuno mayor Kg./vivo ... ..	92,—	93,—	+ 1,—
Añeños Kg./vivo ... ..	170,—	171,—	+ 1,—
Terneros 5-6 m. Kg./vivo ... ..	238,—	238,—	=
Lechazos Kg./vivo ... ..	410,—	410,—	=
Corderos 3-6 m. Kg./vivo ... ..	204,—	202,—	- 2,—
Oveja desecho Kg./vivo ... ..	57,—	54,—	- 3,—
Cerdo abasto Kg./canal ... ..	138,—	139,—	+ 1,—
Lechones por cabeza ... ..	2.550,—	2.550,—	=

**MERCADO DE ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Vaca frisona 1.º parto	77.000,—	78.000,—	+ 1.000,—
Vaca frisona 2.º y más	85.000,—	87.000,—	+ 2.000,—
Terneros 8-15 días ...	18.000,—	19.000,—	+ 1.000,—



La tierra seca y reseca, en Sotopalacios como en tantos sitios, espera la llegada de la lluvia. Ya vendrá. (Foto FEDE)

## HERMANOS PEREZ

GRANJAS AVICOLAS Y PORCINAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE BUTANO

Teléfonos: 441039 y 441031

SOTOPALACIOS (Burgos)

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Teléfono 44 10 38

SOTOPALACIOS (Burgos)

## MESON

## EL CHURRASCO

CRUCERO SAN JULIAN, 1

TELEFONO 21 34 56

BURGOS

## LUIS GONZALEZ

INSTALACIONES ELECTRICAS

PISONES, 17

TELEFONO 20 78 73

BURGOS

# Bonos ICO

DESGRAVACION

# 20%

INTERES

# 12,75%

AMORTIZACION

# 3

AÑOS

## CARACTERISTICAS DE LA EMISION

Cantidad:	5.000 millones de pesetas.
Interés:	12,75%.
Desgravación:	20% de la Cuota en el Impuesto sobre la Renta, según las condiciones establecidas en la Ley del Impuesto sobre la Renta de las personas físicas. En el Impuesto sobre sociedades el 10%, en las condiciones establecidas por la ley.
Amortización:	3 años.
Liquidez:	Titulos de Cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral.
Primer vencimiento:	30 de Mayo de 1982.
Plazo de suscripción:	Del 11 al 30 de Noviembre de 1981.
Precio de la Emisión:	A la par, libre de gastos para el suscriptor.
Título:	5.000 pesetas.
Garantía:	La de un organismo oficial.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas e Intermediarios Financieros.

Este año, el Instituto de Crédito Oficial lanza una nueva emisión de bonos ICO que, como el año anterior, mantiene un carácter excepcional.

Porque, a la hora de invertir su dinero, hay algo que usted debe tener en cuenta.

En primer lugar, que no todas las emisiones se amortizan en 3 años.

De ellas no son muchas las que ofrecen un 12,75% de interés.

Y entre estas últimas, muy pocas llegan a alcanzar el 20% de desgravación fiscal.

Así es la nueva emisión de bonos ICO. Suscribala en Bancos, Cajas e Intermediarios Financieros.

**Solicite folleto gratuito de la Emisión**

# Pocas Emisiones Ofrecen Tanto.

**Bonos ICO**

EMISION DE BONOS DEL INSTITUTO DE CREDITO OFICIAL



## CONCLUYE EL DEBATE DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO, EN LA COMISION

El Gobierno se reserva el derecho a administrar los 800 millones destinados a las Centrales sindicales

Madrid (Colpisa). — La Comisión de Presupuestos del Congreso concluyó el debate de la Ley General de Presupuestos para 1982 a un ritmo de gran velocidad, lo que creó en muchos momentos confusión y desorden. La prisa era la nota dominante y parecía más importante concluir el debate a toda costa que debatir las numerosas enmiendas que habían presentado los distintos grupos. Así en la media hora final se rechazaron más de 80 enmiendas sin que los diputados enmendantes mostraran interés por defenderlas y ni tan siquiera, en algunas ocasiones, por votarlas.

La Comisión concluyó en las primeras horas el debate de los presupuestos asignados a los distintos Ministerios, debate que se inició ayer por la tarde. Se aprobaron sin modificación los presupuestos asignados a los Ministerios de Educación, y Agricultura. También sin modificarse se aprobaron los presupuestos del Ministerio de Economía, aunque en es-

te punto los socialistas defendieron una serie de enmiendas que pretendían la asignación de 500 millones de pesetas para las oficinas del comercio en los países extranjeros, con el fin de que se ofreciera mayor y mejor información sobre la calidad de los productos españoles exportados.

En el debate de los presupuestos del Ministerio de Trabajo se aprobó una enmienda transaccional centrada según la cual el Gobierno tendrá potestad para administrar los 800 millones de la partida destinada a actividades sociolaborales de las centrales sindicales. En este punto el PSOE defendió que constara en la ley que esta partida se destinaba al patrimonio sindical, redacción que no admitió el grupo centrista por considerarlo obvio.

Se aprobaron seguidamente los presupuestos destinados al Ministerio de Industria y Energía.

También se rechazó en este apartado una enmienda del PNV que solicitaba una

dotación específica para la construcción del Metro de Bilbao, dotación que aparecía en los presupuestos de otros años y que no se especifica en la actual.

Por último se aprobaron sin debate los presupuestos asignados al Ministerio de Administración Territorial y a los entes territoriales.

Los presupuestos del Fondo de Compensación Interterritorial fueron también aprobados.

Tras estas votaciones se entró en la recta final del debate en la que fueron rechazadas, en poco más de media hora más de 80 enmiendas que se habían presentado a los presupuestos de los organismos autónomos administrativos y de la Seguridad Social.

Por último, a las tres y diez de la tarde el presidente de la Comisión levantó la sesión. Con toda seguridad los presupuestos generales del Estado serán debatidos por el Pleno del Congreso en la próxima semana.

## FIRMA EN LA MONCLOA DEL ACUERDO MARCO GOBIERNO-EMPRESARIOS SOBRE TECNOLOGIA

Las Cámaras de Comercio piden el fomento de las ventas sin impuestos para los turistas

Madrid (Logos). — En un acto celebrado en el palacio de la Moncloa, presidido por Leopoldo Calvo Sotelo, el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, y el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, han firmado el acuerdo marco sobre el plan de actuación para el fomento de la investigación e innovación tecnológica.

La firma de estos acuerdos conlleva unas competencias económicas de la Administración, y en especial del Ministerio de Industria y Energía, que ascienden a 1.586 millones de pesetas.

Dentro del citado acuerdo se contemplan 54 convenios entre la administración y un número considerable de asociaciones y empresas, tanto privadas como públicas.

Tras la firma del acuerdo el ministro de Industria y Energía, dijo que "España necesita exportar, y para ello requiere una industria capaz de competir con las demás europeas". "El esfuerzo preciso —añadió— debe llevarse a cabo en el contexto de una crisis aparecida tras los años de desarrollo.

cuya característica más acusada es el encarecimiento y escasez de los recursos energéticos".

El ministro también señaló la importancia de reorientar los sectores más críticos, buscando específicamente las industrias que poseen un alto valor añadido. "El cambio tecnológico —concluyó— ha adquirido una velocidad vertiginosa, y ese es precisamente el camino al que debe subirse la industria española".

El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer destacó la experiencia internacional y el hecho de que el éxito de determinados productos en los mercados internacionales se debe, al alto grado tecnológico alcanzado.

Hizo una breve historia del proceso de desarrollo industrial y tecnológico español destacando que el desarrollo económico e industrial de nuestro país, que comenzó en la década de los 60, no ha alcanzado el nivel que debería, a pesar de las preocupaciones de la empresa y de la Universidad, y que es necesario progresar en este campo para salir de la crisis actual y alcanzar el papel que corresponde a España en el concierto mundial.

"El desarrollo requiere —dijo Carlos Ferrer—, no sólo el esfuerzo de las empresas y de los individuos, sino también el apoyo del Estado y de la Administración pública para propiciar un cambio de línea, para conseguir empujar definitivamente el futuro tecnológico español. La empresa privada puede hacer mucho, pero su esfuerzo solo sería insuficiente, y tiene que ser el Gobierno el que dé su apoyo definitivo".

Finalmente, el presidente Calvo Sotelo, señaló que este acuerdo se proyecta en un contexto más amplio que el de la vieja sentencia, según la cual "el reto y la respuesta son el motor de la historia". "El protagonista de cuanto he dicho —añadió— es el empresario. El empresario y su empresa. Pero el Gobierno que preside no puede limitarse a ser un simple espectador. Con el mayor respeto a la libertad de las empresas, propia de la economía de mercado, el Gobierno ofrece su colaboración en esta batalla deci-

siva de la tecnología y la innovación y esa colaboración se concreta hoy en unas docenas de convenios y en una declaración que la CEOE acaba de suscribir".

### LA INVESTIGACION CIENTIFICA ESPAÑOLA

Madrid (Efe). — «La investigación científica española está muy por debajo del nivel que corresponde a un país de las características del nuestro», ha afirmado el ministro de Educación y Ciencia, Antonio Ortega y Díaz Ambrona, en una intervención en el Senado.

«De otra parte —añadió el ministro— por el número y calidad de nuestros científicos, España está en condiciones de iniciar un importante despegue, si se emprende una acción decidida, vigorosa y continuada».

«En España —dijo— el porcentaje de producto nacional bruto destinado a investigación se mantuvo durante algunos años constante, en torno al 0,3 por ciento, sufrió luego una baja notable y recuperó este valor en 1980 y en estos momentos podemos estar, gracias a los esfuerzos del Gobierno, entre el 0,35 y 0,4 por ciento».

Dijo que nuestra investigación científica no es un todo homogéneo y armónico sino que existen lagunas importantes y, además, fallos estructurales que hay que corregir.

Considero que es preciso salir cuanto antes de esta situación «si no queremos mantenernos en la dependencia y aún en la colonización tecnológica. Es propósito del Gobierno culminar el anteproyecto del plan trienal de financiación de la investigación».

### «Miss Venezuela», elegida «Miss Universo»

Londres (Efe). — La representante de Venezuela, Pílin León, de 18 años de edad, ha sido elegida esta noche «Miss Mundo 1981» en el concurso desarrollado en el Royal Albert Hall de la capital británica.

Miss Venezuela, que ha competido con otras 87 concursantes ha sido elegida también «Miss Continente Americano».

## El de hoy será un día crucial para UCD

Todos desean que se cierre la crisis del partido

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros y el Comité Ejecutivo de UCD convocados para mañana viernes constituyen el foco de atención de la vida política nacional.

La reunión del Gabinete, convocada para las diez de la mañana y la del Comité Ejecutivo, para las cinco de la tarde, acaparan el interés de todos los observadores políticos, lo que hace que el día de mañana se considere «clave» en la crisis centrista.

La expectación que despierta el Comité Ejecutivo ha provocado incluso que algunos dirigentes centristas hayan cancelado viajes previstos. Así, el ex presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, suspendió una gira por diversos países centroamericanos, y el titular de Agricultura, Jaime Lamo, una visita oficial a París.

Según ha podido saber «Efe» en medios de toda solvencia, el llamado sector suarista expone ante Calvo Sotelo un amplio documento, en el que se sientan las líneas de actuación de una política estrictamente de centro y solicitarán de Calvo Sotelo que se comprometa a garantizar que no se producirán pactos con otras fuerzas —Alianza Popular o liberales de Antonio Garrigues.

La denominada discusión «ideológica», una vez acordado el no adelantar las elecciones generales y respetar el calendario fijado en el 83, planteará estas alternativas: si UCD concurre a los comicios como tal UCD —en cuyo caso los suaristas exigirán una garantía formal de que Calvo Sotelo realizará una política de centro— o si lo hará en coalición con Alianza Popular o el sector de Garrigues.

Tras este debate se pasará

a la posible renovación de cargos directivos en el partido. Con los estatutos en la mano, la dimisión de Agustín Rodríguez Sahagún únicamente puede realizarse o bien por propia voluntad, o bien mediante una moción de censura presentada por su partido, para lo que se exige celebración de un congreso extraordinario.

De cualquier modo, casi todos los sectores del partido centrista y otras fuerzas políticas del arco parlamentario verían con buenos ojos que la crisis del partido gubernamental cerrase la crisis abierta, que según los propios políticos centristas, ha sido la más grave desde su fundación como partido político.

RODRIGUEZ SAHAGUN Y CALVO ORTEGA, DIMITIRAN

Madrid (Logos). — El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún y el secretario general, Rafael Calvo Ortega, pondrán sus puestos a disposición del partido, en la reunión del comité ejecutivo del mismo, mañana, viernes, sin dar lugar a que se produzca una votación en torno a las propuestas para la reunificación de la presidencia del Gobierno y del partido, que pudiera formular el presidente del Gobierno, Calvo Sotelo.

Se trata, según medios centristas solventes, de que no se produzca una fractura en la que unos resulten derrotados y se de lugar a una división entre buenos y malos. De acuerdo con las propuestas que formula el presidente del Gobierno, el Consejo Político sería convocado para después del debate de los Presupuestos del Estado, a fin de sancionar los compromisos globales a los que se llegase en el Comité Ejecutivo. De otra parte, el presidente del Gobierno, señor Calvo Sotelo, ha mantenido hoy, jueves, en La Moncloa una reunión de una hora con los portavoces del grupo de 23 diputados de la corriente socialdemócrata, que continúan en el partido. Luis Gamir, Santiago Rodríguez Miranda y Rodríguez Alcalde charlaron largamente con el presidente del Gobierno sobre la necesidad de llegar a un proyecto político conjunto, que transmita una imagen de unidad del

partido a su electorado, así como de pacificación interna.

Luis Gamir entiende que la unificación de las presidencias del Gobierno y del partido es algo que cuenta con un asentimiento mayoritario, siempre que se realice dentro de un cambio global. «El país —manifestó— está harto de luchas personales y por eso tenemos que ir a una terapia fuerte que abarque un programa general y fusionante. Yo estoy dispuesto a luchar en este ámbito, puesto que las próximas semanas van a ser vitales». «Es lógico —añadió— que pueda haber compensaciones de poder en la nueva correlación de fuerza, pero o importante es afirmar el centrismo y la unión. En definitiva que el producto corresponda al contenido de las siglas».

¿SE RETIRARA SUAREZ?

Madrid (Efe). — El expresidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, podría anunciar mañana su retirada de la vida política, según impresiones recogidas en medios políticos por «Efe», y que circulaban intensamente esta noche en Madrid.

Un diputado de UCD y dirigente de este partido político

### PROCESADO EL SECRETARIO GENERAL DE LA U. S. P.

Madrid (Logos). — Modesto García, secretario general de la USP, ha sido procesado por el titular del Tribunal Central de Instrucción número 1, por presunto desacato e injurias a agentes de la autoridad en unas declaraciones aparecidas en la revista alemana «Der Spiegel», de fecha 23-2-81, según informa la Unión Sindical de Policías (USP), que ha comunicado también que asistirá el domingo a la manifestación «por la paz, el desarme y la libertad».

en provincias, que mantuvo días pasados una reunión con Suárez sobre la crisis de UCD, comentaba a «Efe» que había encontrado a Adolfo Suárez «muy decepcionado» y con cierta sensación de abandono por parte de hasta ahora políticos cercanos a su persona.

A las diez y media de la noche en el despacho profesional de, señor Suárez, en la calle Duque de Maura, 4, se encontraban reunidas numerosas personas, según ha manifestado a «Efe» un miembro del servicio de vigilancia, aunque no ha precisado de quiénes se trataba.

PIDEN UN «ACUERDO POLITICO»

Barcelona (Efe). — El comité ejecutivo de Centristas de Cataluña es partidario de un «acuerdo político» entre las distintas familias que componen Unión de Centro Democrático, capaz de superar la actual situación por la que atraviesa el partido en el Gobierno.

Fuentes centristas han indicado a «Efe» que en la reunión mantenida por el comité ejecutivo esta tarde se ha analizado, a propuesta de Antón Canelas, la situación interna de UCD. Al respecto se ha valorado de forma positiva la actitud moderada de los diputados y senadores de CC-UCD, en toda la polémica interna de los centristas españoles.

APOYAN A OREJA

San Sebastián (Efe). — El Comité ejecutivo de UCD de Guipúzcoa ha acordado esta tarde apoyar la gestión de Marcelino Oreja, delegado general del Gobierno en el País Vasco, según ha sabido «Efe» en fuentes centristas.

El acuerdo, según las mismas fuentes, fue adoptado por unanimidad de los miembros de este Comité ejecutivo que asistieron a una reunión de este organismo en San Sebastián.

En esta reunión se analizaron las declaraciones efectuadas en «rueda de prensa» por el presidente de la UCD del País Vasco, Jesús María Viana, y la convocatoria de un Congreso extraordinario del partido en el País Vasco.

VENDO O CAMBIO PISO

300 m<sup>2</sup>, con garaje y fratero, zona ajardinada. Avenida Palencia, 2. Telf. 20 45 27 (de 10 a 1).

# INGLATERRA: APROBACION DEL PROGRAMA EN LOS COMUNES Y REELECCION DE M. THATCHER

### Las elecciones danesas se anticipan dos años

### Un conservador para formar el Gobierno belga

Londres (Efe). — La Cámara de los Comunes ha aprobado por una mayoría de 52 votos, en la pasada sesión, el programa legislativo del Gobierno de Margaret Thatcher para el nuevo año parlamentario contenido en el discurso de la Corona que leyó Isabel II el miércoles 4 de este mes.

Con la votación culminó la semana durante la cual los diputados británicos discutieron los proyectos de ley que presentará la actual administración conservadora entre los cuales se encuentran el destinado a limitar los poderes de las organizaciones sindicales y la privatización del gas y petróleo del mar del Norte, en manos estatales.

En el transcurso de los debates, el Gobierno por medio de su ministro de Hacienda volvió a afirmar su decisión de evitar una política que conduzca a la reducción del poder adquisitivo. Al mismo tiempo, el ministro admitió que la inflación en el Reino Unido no descenderá tan rápidamente como en los últimos 18 meses.

La tasa de inflación anual ha llegado, de acuerdo con las últimas cifras oficiales, a 11,4 por ciento en el mes de Septiembre último, y diversos grupos de economistas —tanto keynesianos como monetaristas— coinciden en pronosticar que au-

mentará durante el próximo año.

El discurso de la Corona fue aprobado por el voto de 302 diputados, mientras que 250 se manifestaron en contra.

Además, la primer ministro Margaret Thatcher ha sido reelegida hoy líder del Partido Conservador, sin oposición alguna.

En las últimas semanas circularon rumores en medios políticos londinenses sobre la posibilidad de que quienes se oponen a la política monetaria de la Administración Thatcher presentarían un candidato.

### ELECCIONES ANTICIPADAS EN DINAMARCA

Copenhague (Efe). — El primer ministro danés loer-gensen (socialdemócrata), ha convocado hoy elecciones generales anticipadas, al no obtener suficiente respaldo parlamentario a su política económica y de empleo.

Joergensen, que preside un Gobierno minoritario desde Octubre de 1979, ha propuesto el 8 de Diciembre como fecha electoral, que se anticipa en dos años al plazo previsto de celebración de los comicios.

La derrota gubernamental se produjo al retirar su apoyo al Gobierno centristas socialliberales y cristiano-populistas, que sustentaban en el Parlamento al Gabinete de Joergensen.

Un intento de acuerdo entre el partido gubernamental y sus aliados en el Parlamento concluyó anoche en fracaso a pesar de que el primer ministro anunció que convocaría nuevas elecciones.

### UN CONSERVADOR, PARA FORMAR EL GOBIERNO BELGA

Bruselas (Efe). — El Rey Balduino ha nombrado hoy a un conservador como reformador para las consultas

previas a la formación de un Gobierno.

El ex-ministro de Justicia, Herman Van der Poorten, del Partido Liberal, la derecha conservadora belga, ha declarado que empezará sus consultas mañana.

Los liberales, con 52 diputados, se confirmaron como la tercera fuerza política del país, después de socialdemócratas y socialistas, con 61 escaños cada uno.

### NAPOLIS: DETENCION DE QUINCE PRESUNTOS BRIGADISTAS

Nápoles (Italia) (Efe). — La Policía de Nápoles ha irrumpido esta mañana en una «cueva-refugio» de las «Brigadas Rojas», y ha detenido a 15 presuntos miembros de esa organización.

Los agentes han encontrado en el refugio armas y documentos que demuestran que fue utilizado como prisión para varios secuestrados.

Se trata, al parecer, de un fuerte golpe a la organización terrorista en la ciudad de Nápoles.

### SEGUNDA «CUMBRE» POLACA

Varsovia (Efe). — Lech Walesa ha anunciado una segunda cumbre tripartita con el jefe del Gobierno y del Partido Comunista, Jaruzelski, y el Primado polaco, Glemp, con la esperanza de que sea más fructífera que la primera.

En una reunión de trabajadores en Oswiecim, el líder sindical calificó ayer, miércoles, su encuentro de la semana pasada con Jaruzelski y el Primado, de «toma de contacto preparatorio» para llegar a un acuerdo.

Esta reunión podría celebrarse lo más pronto, el sábado, cuando el pastor de la Iglesia polaca regrese de su viaje de Francia y el Vaticano, donde se entrevistó con Su Santidad, Juan Pablo II.

# Plácido Domingo y Margaret Rockefeller Medallas de Oro del Spanish Institute

Nueva York (Efe). — La Infanta Pilar de Borbón, Duquesa de Badajoz, hizo solemne entrega de las «medallas de oro» del «Spanish Institute» al tenor Plácido Domingo y a Margaret Rockefeller de Larrain, nieta del patriarca de la dinastía.

En una deslumbrante gala celebrada en el «Grand Ballroom» del hotel Plaza, más de setecientos personalidades españolas y norteamericanas de la alta sociedad, la política, las finanzas, la cultura y las artes asistieron a la ceremonia.

Muchos de los invitados llegaron expresamente de España para estar presentes en el acto, que con sólo cuatro años de existencia se ha convertido en uno de los acontecimientos sociales más importantes del año en Nueva York.

En años anteriores han recibido el galardón: Henry Ford, Andrés Segovia, el dibujante Antonio Mingote, la pianista Alicia de la Rocha y el escritor James Michener.

Para este año de 1981 se escogió al tenor Plácido Domingo, considerado el número uno del mundo actualmente, y a la nieta preferida del fundador de la dinastía Rockefeller.

### EXPOSICION DE BOFILL EN PARIS

París (Efe). — El arquitecto catalán Ricardo Bofill inauguró hoy en París una gran exposición de proyectos sobre «La Ciudad» cuyos conceptos «pueden servir en España», según declaró a «Efe».

Con taller de arquitectura en Barcelona y sucursal

en París. Bofill es uno de los arquitectos de más en boga en Francia, y los proyectos que expone versan sobre ciudades francesas, Montpellier Dreux y París entre otras.

### EL DIRECTOR GENERAL DE PESCA, EN JAPON

Tokio (Efe). — Don Gonzalo Vázquez, director general de Pesca de España, ha llegado hoy al Japón invitado por la Fundación Internacional para la Cooperación Pesquera, dependiente del Ministerio nipón de Agricultura, Bosques y Pesca.

Poco después de su arribo, el director de Pesca ha declarado a la Agencia «Efe» en Tokio que el motivo de su viaje es el de «conocer el desarrollo de la acuicultura o cultivos marinos en el Japón».

# El embajador interino USA en París salió ileso de un atentado



París. — El encargado de negocios extranjeros de la Embajada norteamericana en la capital francesa, Christian Chapman, de 60 años, muestra a la Policía la forma en que consiguió librarse de un atentado dirigido contra él, cuando salía de su apartamento en dirección a la Embajada. Un pistolero disparó varias veces contra el diplomático con intención de asesinarlo, pero Chapman salió ileso. El pistolero se dio a la fuga a pie. (Foto Efe-AP)

## EL «COLUMBIA», EN ORBITA DE LA TIERRA

(Viene de primera pág.)

del programa reanudasen la cuenta atrás para el lanzamiento.

La primera estación de seguimiento en ponerse en contacto con Engle y Truly ha sido la de Fresnedillas, en Madrid, que juega un papel importante en las transmisiones del «Columbia», con el centro espacial Johnson, de Houston (Texas, Estados Unidos).

### UN VIAJE DE DOS DIAS, EN LUGAR DE LOS CINCO PREVISTOS

El Columbia estará dos días orbitando la Tierra, en lugar de los cinco programados, debido al fallo de un generador.

Pocas horas después del lanzamiento, y ya en órbita, los astronautas Engle y Truly tuvieron que apagar uno de los tres generadores de la nave a causa de un problema técnico. Los ingenieros de Houston, luego de estudiar la situación ordenaron a los astronautas que apagasen el generador por temor a que se produjera una filtración que pudiera causar la mezcla de oxígeno e hidrógeno.

El «Columbia» está equipado con tres generadores que producen electricidad y agua potable a partir de la reacción de hidrógeno y oxígeno.

En un principio se pensó que la nave podría realizar su programa completo, pero desde el centro de Houston se ha afirmado que las reglas exigen el acortamiento de la prueba a 54 horas. Ello hará que el aterrizaje del «Columbia» se produzca el próximo sábado en la base Edwards (California), escenario de la primera misión.

# COMIENZA EL PROCESO POR EL ASESINATO DE SADAT

### Las negociaciones sobre autonomía palestina terminaron sin éxito

El Cairo (Efe). — Veinticuatro personas han sido hoy procesadas en El Cairo en relación con el «deliberado, premeditado y traicionero» asesinato de Anwar Sadat.

De entre estas 24 personas, cuatro han sido señaladas por el fiscal general militar como autores materiales de los hechos y el resto serán acusados de complicidad por instigación, anuencia o proporcionar ayuda a los asesinos.

Los cuatro principales acusados en el sumario son el teniente del Ejército Jaled Ajmed el Islambull Hasin Abas Mohamed, oficialmente en la reserva, el librero Abd el Jamid Abdel Salam y Atatel Jamida Rajim Ingeniero. Al primero se le atribuye el haber descargado los cinco disparos que terminaron con la vida de Sadat.

### AUTONOMIA PALESTINA: NEGOCIACIONES PARADAS

Tal como se temía, las negociaciones entre Egipto, Israel y Estados Unidos sobre la autonomía palestina, han finalizado sin que ninguna de las partes cediese un palmo de sus posturas iniciales.

Después de dos amplias reuniones, las delegaciones no llegaron a un acuerdo para establecer el Consejo autonómico palestino (primer paso hacia la autonomía) ni para liberar a los presos políticos ni para la libertad de reunión de los palestinos y a pesar del comentario de Mubarak al recibir a las delegaciones, las tres coincidieron en afirmar que los acuerdos de Camp David son el único camino para llegar a un acuerdo en la zona rechazando así el plan saudí al que Mubarak se había referido como alternativa si el acuerdo de Camp David fracasara.

## LOS SABADOS

Dedicado a la JUVENTUD

### Mundo joven

Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales  
en Diario de Burgos

París (Efe). — El primer representante diplomático norteamericano en París, Christian Addison Chapman, ha calificado de «incidente lamentable» el atentado contra su persona ocurrido esta mañana, del que salió indemne.

Chapman desempeña, como encargado de negocios de la misión diplomática, las funciones de embajador, por estar éste ausente de París desde hace dos meses.

A primeras horas de la mañana un hombre de estatura media, con barba, y según la Policía de aspecto oriental, descargó una pistola del calibre 7.65, contra el diplomático Chapman, que salía de su domicilio y se dirigía hacia el coche oficial, al oír los primeros disparos se parapetó detrás del auto, móvil blindado. De este modo, pudo salvar la vida.

El agresor huyó andando, sin dejar pistas materiales del hecho que, por otra parte, nadie se ha atribuido hasta el momento.

El Gobierno francés ha decidido proporcionar una escolta especial al primer diplomático norteamericano tras el atentado frustrado.

De fuente oficial se ha sabido que el propio Chapman previno hace pocos días a las autoridades francesas de la existencia de amenazas de atentados contra él y pidió protección policial.

## NACIONAL

## DOS DE CADA TRES DELINCUENTES SON DROGADICTOS

Ha sido descubierta en Madrid una de las redes más importantes de compradores de objetos robados

Habían adquirido más de 50 kilos de oro, a bajo precio

Madrid (Logos). — «El problema de consumo de drogas constituye un problema social sanitario humano y familiar muy grave que precisa ser atacado desde varios frentes», ha declarado el doctor Juan Sabater Tobella, presidente de la Real Academia de Farmacia de Barcelona en el transcurso de las V Jornadas de farmacéuticos analistas químicos que se están celebrando en Madrid del 10 al 14 de Noviembre.

Agregó que la escalada de atracos y delitos contra la propiedad está íntimamente relacionado con el consumo de drogas, según datos recientes de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, de cada tres delincuentes, dos son drogadictos. Este aspecto sociológico, puntualizó, indica que es un problema penal y sanitario, que exige una rehabilitación

y control para la investigación de drogas y control en medios biológicos.

## DETENCION DE IMPORTANTES «PERISTAS»

Madrid. — Inspectores de la Comisaría de Usera, tras varios meses de investigación, han detenido a seis personas que formaban parte de una de las más importantes redes de compradores de objetos robados (peristas) descubiertas en los últimos años, según informa a «Efe» la Jefatura Superior de Policía.

Se calcula que en los dos últimos años han adquirido a bajo precio más de 50 kilogramos de oro, procedentes en su mayoría de robos en domicilios.

Los presuntos autores de tales hechos son Domingo Bustamante Cortes, de 46 años; su esposa, Emilia Mo-

reno García, de 36; Enrique Mendoza Fernández, de 40 y Victoria Mendoza Fernández, de 40; y los hermanos Julio y Antonio Muñoz Sánchez, de 48 y 52 años, respectivamente. Estos dos últimos, industriales joyeros radicados en Talavera de la Reina, compraban a su vez a los anteriores.

La detención de todos ellos fue efectuada en el kilómetro 74 de la carretera nacional Madrid-Extremadura cuando realizaban una de sus habituales transacciones. Fue recuperado un millón de pesetas en efectivo y kilogramo y medio de oro.

En los registros efectuados en los domicilios de los presuntos implicados y en un taller de fundición se han encontrado lingotes de oro y plata, brillantes, colecciones de monedas de oro y otras joyas. El valor de todo supera los cincuenta millones de pesetas.

Los robos eran perpetrados por varios clanes de «quinquis» en Madrid y otras capitales, quienes lo vendían a Domingo Bustamante Enrique Mendoza y las dos mujeres. Los hermanos Muñoz solían fundir en su taller la mayor parte de las alhajas que adquirían. En otros casos solamente nuyeron las etiquetas para venderlas a la venta al público, sin transformación alguna.

## SABOTAJE EN EL HOSPITAL PROVINCIAL DE VALENCIA

Valencia (Efe). — Un sabotaje, que pudo ser advertido a tiempo y evitada una catástrofe, se cometió en el Hospital Provincial de Valencia, donde se trató de incendiar el transformador eléctrico, según indicaron a «Efe» fuentes de la Diputación de Valencia.

En una inspección rutinaria, se advirtió que salía humo de unos cables próximos al transformador. Se llegó a tiempo de anagar el fuego, y se comprobó que había sido cuidadosamente preparado.

De no evitarse a tiempo el incendio, hubiera podido producirse una seria catástrofe, ya que diversas secciones sanitarias — cuidados intensivos, maternidad etcétera — que necesitaban el suministro constantemente, hubiese quedado sin energía eléctrica, con consecuencias irreparables.

## UN ALMACEN DE PAPEL HA QUEDADO ARRASADO POR UN INCENDIO

Logroño (Logos). — Después de dos horas de duro trabajo ha podido ser controlado y sofocado un espectacular incendio ocurrido en el almacén de la empresa Sopal, de Logroño, situada en la carretera de Burgos y dedicada al manipulado de papel.

Se desconocen las causas que han provocado este accidente que ha llevado a destruir todo un almacén de grandes dimensiones, quemándose recortes y materia prima. Las pérdidas ascienden a varios millones de pesetas, pudiéndose evitar que las llamas pasaran a otra dependencia, donde se encuentra toda la maquinaria.

La empresa Sopal de trabajo a 50 obreros. El fuego se inició sobre las 12.15 del

mediodía y en su extinción intervinieron los bomberos de Logroño, Policía Nacional, Policía Municipal, Guardia Civil y Cruz Roja. Afortunadamente, no hubo que lamentar ninguna víctima.

## HUELGA DE HAMBRE

Roma. — Pedro Rubinat, condenado a 21 años de cárcel por homicidio voluntario, ha anunciado hoy que iniciará una huelga de hambre «hasta la muerte» el próximo 15 de Diciembre próximo, para obligar a la Justicia italiana a revisar su caso.

Según ha manifestado hoy a la agencia «Efe», Rubinat hasta ahora ha protagonizado una media docena de huelgas de este tipo, la última de las cuales, en vísperas de la visita de los Reyes de España a Italia, le llevó hasta las puertas de la muerte, después de la pérdida de 25 kilos de peso.

Suspendió la huelga el primero de Mayo, cuando el cónsul general de España en Roma, Pedro Salvador de Vicente, le informó de la promesa del presidente Sandro Pertini al Rey don Juan Carlos, de concederle indulto de «gracias».

Pero, según Rubinat, la Magistratura italiana se opone a la concesión de la medida de gracia prometida por el presidente y está haciendo todo lo posible por eternizar el problema».

## Rescate de tres naufragos franceses

Estaban a la deriva en aguas asturianas

Gijón (Efe). — Tres súbditos franceses que habían desaparecido con su barco desde el pasado día 6 de Noviembre, han sido localizados y rescatados al mediodía de hoy por el pesquero asturiano «San Roque» a 20 millas del puerto de Lasterres, situado por carretera a unos 60 kilómetros de esta ciudad.

Los súbditos, dos personas mayores y un niño de corta edad, estaban a la deriva y habían salido el día 6 del puerto francés de Bayona. Inmediatamente fueron trasladados al Hospital General de Oviedo donde fueron hechas las primeras curas, siendo su estado leve, salvo el niño pequeño que tiene síntomas de inflamación en los dedos de los pies y manos.

Robert George Besancez, Bernard Selve y el niño Jean Besancez, son los tres súbditos franceses que esta tarde fueron rescatados cerca del puerto de Lasterres, tras permanecer varios días a la deriva.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

## INTERNACIONAL

## FALLECE LA PRINCESA INES DE BORBON - PARMA POR SOBREDOSIS DE HEROINA

Londres (Efe). — La princesa Inés de Borbón Parma —hija del príncipe Miguel y la princesa Yolanda de Bragance— falleció en un hospital londinense el 19 de Octubre pasado, como consecuencia de una sobredosis de heroína, según el informe forense dado a conocer en la capital británica.

La princesa Inés, que tenía 29 años, era prima de Carlos Hugo de Borbón - Parma y comenzó a usar heroína cuando tenía 20 años, en un viaje que hizo a la India en compañía de un amigo.

La joven desarrolló una adicción a las drogas duras, y su padre la ayudó enviéndola a diversas clínicas.

Como consecuencia de estos tratamientos la princesa Inés dejó de consumir drogas hace unos cinco años.

Durante este período la princesa Inés de Borbón Parma conoció a Philip Harvey, de 39 años, hijo de lord Harvey of Prestbury, con quien se comprometió en matrimonio.

Pero al volver la princesa a su hábito por las drogas esta relación se interrumpió.

De acuerdo con las declaraciones del músico pop

Michael Siddons-Corby en el transcurso del procedimiento llevado a cabo por el forense de Westminster, él había quedado citado con la princesa Inés en la casa del pintor Raymond Hibbert, la noche del 11 de Octubre pasado.

El músico señaló que no es difícil conseguir heroína en altos círculos sociales, por lo que la princesa no tenía ninguna necesidad de ir a los muelles para dar con ella.

Según Hibbert, quien dijo que nunca había visto a la princesa antes de ese día, ésta llegó «tambaleándose y fuera de sí. Yo me di cuenta de que estaba drogada».

Hibbert y Siddons - Corby trataron de que la princesa se mantuviese en pie, y como no pudieron hicieron una cama sobre el piso y la pusieron en ella. Al día siguiente la encontraron sin respirar, y después de que Hibbert trató de reanimarla llamó a una ambulancia.

La princesa Inés de Borbón Parma fue ingresada en el hospital de Paddington en donde se diagnosticó que había sufrido lesiones cerebrales, falleciendo una semana después.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## AUTOMOVILISTA MUERTO EN COGOLLOS

Chocó contra un camión

A las dos de la tarde de ayer, se produjo un mortal accidente de circulación en la carretera nacional Madrid Irún, en el término de Cogollos, a la altura del kilómetro 220,100.

El turismo BU-8334-D, conducido por Jesús Triguero Casta-

ño, vecino de Miranda de Ebro, entró en colisión con el camión BU-7302-B, conducido por Félix García Pérez, de 33 años.

Resultó muerto en el acto el conductor del coche ligero.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## OCHO PERSONAS DETENIDAS POR LA VENTA DE UNA NIÑA

Molina de Segura (Murcia) (Logos). — Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía han detenido y puesto a disposición judicial a ocho personas implicadas en la venta de una niña de un mes el pasado Junio que ahora cuenta con 4 meses de edad.

En Junio, el matrimonio formado por J. G. H. y H. H. S., con domicilio en Murcia, compró por 125.000 pesetas a una niña que había dado a luz M. D. L., soltera de 18 años, natural y vecina de Molina. Según se ha esclarecido tras las gestiones policíacas, el hombre que vivía con la madre de la joven soltera F. M. V. de 52 años, natural de Murcia y vecino de Molina, que intervino en el trato de venta dos hermanos suyos quienes junto con el comprador acudieron a la

consulta de un ayudante técnico sanitario, F.N.F., para que certificase que la señora que la compraba era quien realmente la había dado a luz.

Con dicha certificación se realizó la inscripción en el Registro Civil.

## NIÑO DE 10 AÑOS. AUTOR DE ROBOS DOMICILIARIOS

San Sebastián (Efe). — Un niño de diez años ha sido detenido por inspectores del Cuerpo Superior de Policía de Irún, como presunto autor de cuatro robos domiciliarios.

Según una nota del Gobierno Civil de Guipúzcoa, el menor, J. C. M. R., perpetraba los robos en pleno día y con los moradores de la vivienda en su interior, y trepaba por las conducciones de agua y gas hasta las ventanas.

## 800.000 PESETAS EN BILLETES FALSOS EN LA FRONTERA

La Junquera (Gerona). — (Efe). — Los servicios aduaneros de La Junquera han encontrado un total de pesetas 800.000 en billetes falsos de 1.000 y 5.000 pesetas, escondidos en el interior de un vehículo, hecho que puede ser una pista útil para la localización de la banda de fabricantes y distribuidores de billetes que

últimamente circulaban por España.

Las investigaciones se centran por el momento en Madrid, en cuyos alrededores se supone que podría encontrarse la imprenta clandestina donde se han realizado estos billetes, cuyas imitaciones de los de 5.000 pesetas son casi perfectos.

## BREVE

## RESISTENCIA A LA GRUA

Sevilla. — Un hombre ha permanecido durante una media hora subido en la plataforma de un vehículo de la grúa municipal para evitar que ésta se llevase un automóvil que no era suyo.

Cuando la grúa se iba a llevar el vehículo apareció un hombre, que se identificó como Pablo González Alonso y se subió a la plataforma de la grúa para impedir que ésta retirase el coche, pese a que éste aparecía a nombre de la súbdita brasileña Yoko Atabante.

Ante tal actitud, los agentes municipales y los empleados de la grúa optaron por convencer al individuo de que con su actitud nada iba a adelantarse y éste, finalmente, decidió desistir de su protesta y abonar la sanción y tasa municipal de la grúa, consiguiendo con ello que permitiesen a su propietaria hacerse cargo del automóvil.

## DETENIDO POR COMER EN RESTAURANTES Y CARGAR LAS FACTURAS A UN JEFE DE LA POLICIA

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de Tenerife detuvieron a un joven que se dedicaba a comer en diferentes restaurantes y luego cargar las cuentas nombre del inspector regional de servicios de la Jefatura Superior de Policía de Canarias. Se trata de Emiliano Sánchez González, de 28 años de edad.

## MUERE UN MARISCADOR

El Ferrol (La Coruña). — Martín Nieto Bogo, de 56 años de edad, desapareció bajo las aguas cuando se disponía a pescar percebes, instantes después de que varias olas de grandes proporciones hicieran zozobrar la ligera embarcación en que navegaba, informa el diario «La Voz de Galicia».

## MULTADO POR AMENAZAS Y COACCION A UN SACERDOTE

Vivero (Lugo). — Jesús asciende a 7.500 pesetas. Parapar, vecino de Xove-Lago, ha sido condenado a pagar dos multas de 2.500 pesetas cada una por las faltas de amenaza y coacción al cura de la parroquia, Evaristo Lorenzo Orol, y a que le restituya las gafas que le arrebató le abone su importe, que

## LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



## ARANDA DE DUERO

## EL USO Y ABUSO DE ESCOPETAS DE AIRE COMPRIMIDO

En la "Hoja del Lunes" de Burgos de esta semana y en la sección fija "Desde el Puente" que firma "Civis", denunciaba la proliferación de carabinas de aire comprimido, utilizadas, no sólo fuera de la población, sino también en el casco urbano. Pues bien, a propósito de este comentario viene a cuento lo sucedido en la noche de pasado lunes en "Deportes Aranda". La puerta del establecimiento fue forzada y los ladrones únicamente se llevaron tres carabinas y todas las cajas de perdigones que había en existencia. Es significativo que no estando éstas a la vista, sin cometer ningún otro desperfecto y sin llevarse objetos de mucho valor, se apoderaron sólo y exclusivamente de las mencionadas carabinas. Es de suponer que los que cometieron el robo, conocieran perfectamente la situación del establecimiento y fueran de los que vemos habitualmente utilizando escopetas de aire comprimido, para los fines arriba indicados. Se sospecha sean los mismos que constantemente invaden la huerta de las Hermanitas de los Ancianos y que bajo el pretexto de matar pájaros, roban sus productos, destruyen los cristales y roban o matan a sus perros.

De idéntica forma y hablando en términos generales es el barrio de Santo Domingo, escenario propicio para hacer uso de esta clase de escopetas o carabinas de aire comprimido, que les reporta esa masiva reunión de chalets, de que están integradas sus calles.

Si es cierto que las licencias de esta clase de armas, gozan de la facilidad que se da a la autorización de las

guías correspondientes, también es preciso vigilar a la persona que la obtiene, en evitación del abuso que pudiera suponer la adquisición del permiso, pues todavía recordarán muchos el lamentable hecho que ocurrió, hace años, en nuestra población, en el que, cosa de niños, uno disparó una escopeta de aire comprimido a otro, con tan mala fortuna, que acertó a darle en un ojo, que perdió a consecuencia del disparo, hecho que fue muy comentado y criticado.

El hecho de que, los ladrones que tanto proliferan hoy, en todas las capas de la sociedad actual, con desprecio absoluto de objetos de mayor valor, hayan optado por las carabinas de tan poco valor y de los perdigones más que correspondientes, no deja de suponer que les haya supuesto el cometer el hecho alguna finalidad superior al propio de la posesión de una carabina de aire comprimido. No tardaremos en saber la realidad e intenciones, al cometer tales hechos.

## LA CHARLA-COLOQUIO DEL "CAMPING CARAVANING CLUB ARANDINO"

Conforme ya tenemos anunciado, en la noche de hoy, a las 8,15 y en el salón de actos del Ayuntamiento se celebrará una charla-coloquio, a cargo del prestigioso inspector farmacéutico municipal, ya jubilado don Indalecio de las Heras Arranz, quien tratará del sugestivo tema, muy de actualidad, del "Camping - Caravaning Club Arandino" que tanto augé está adquiriendo.

La charla-coloquio está

patrocinada por el Ayuntamiento a través de su Comisión de Cultura

## CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Nos encontramos en vísperas de uno de los más importantes partidos que ha de resolver la Gimnástica Arandina con la visita de un equipo revelación del grupo en el que milita el conjunto blanquiazul.

El visitante de turno es la Toresana, equipo, como decimos, revelación, ya que no ha sido normal que se haya mostrado de forma destacada a lo largo de su historia deportiva y sin embargo, en esta temporada ligera, siempre se ha mantenido en los primeros puestos del grupo, ocupando en la actualidad, un meritorio segundo puesto, del que, hasta ahora, ha sido difícil apearle.

Su capacidad goleadora es grande y buena prueba de ello es que en la tabla clasificatoria, figura con 17 goles marcados y tan sólo 6 encajados, lo que le permite figurar con 15 puntos, de los que cinco son positivos, mientras que la Arandina, tiene 17 goles marcados, pero aparece ante su oponente y visitante del próximo domingo, con 14 goles encajados, contando con 12 puntos, de ellos, dos positivos.

Por el balance que dejamos descrito, fácilmente se puede deducir que el partido que ha de ventilar la Arandina, no se presenta nada fácil que digamos, más bien muy disputado y de incierto resultado para los colores blanquiazules.

Hemos de insistir, una vez más, sobre la falta de preparación del conjunto ribereño, que en los dos últimos partidos jugados fuera, que empató después de adelantarse en el marcador, no pudo sostener esa ventaja, terminando por dejarse empatar, lo que viene a demostrar, insistimos en ello, que es incapaz de aguantar los 90 minutos de juego, sin reparar en que el partido dura 90 minutos y no los que cada equipo quiere o le conviene y que los goles se pueden marcar, en cualquiera de los minutos que dura el partido.

Ese mal del que adolece la Arandina, que venimos resaltando uno y otro día, parece que lo echásemos en saco roto, puesto que no se hace caso de lo que venimos diciendo reiteradamente y siempre sucede lo mismo. Se empieza bien, se da la sensación de buena preparación, pero al final, el equipo se viene abajo, echando a perder el esfuerzo de los minutos iniciales.

Aunque desconocemos la probable alineación que presente la Arandina en relación al partido que ha de disputarse el próximo domingo en el Estadio Municipal «El Montecillo», pues estos datos no los suele facilitar el «mister» hasta la víspera del encuentro y a veces en la misma caseta momentos antes de dar comienzo al partido, consideramos que no encontrará dificultades para formarlos, pues es de suponer que contará con toda la plantilla, ya que no sabemos de lesiones o bajas,

salvo las que pueda haber por enfermedades corrientes susceptibles a todo jugador y que, en cierto modo, puedan ser eventuales.

Ante este estado de cosas, en potencia un partido difícil para los colores blanquiazules, lo incierto de la alineación que se presente y lo más incierto del rendimiento que pueda dar la Arandina, no nos queda más remedio que esperar su resultado definitivo.

La moral del equipo propietario del terreno de juego, es de esperar que sea excelente y que los jugadores procurarán congraciarse con sus incondicionales seguidores, tratando de brindarles una buena tarde de fútbol a lo que no se opone, es de esperar, ni el tiempo que en la fecha, fueves, en que esta crónica hacemos, se presenta inmejorable sin atisbos de cambio alguno. En este campés de espera, esperamos pacientemente con esperanza, aunque no exenta de cierta reserva, que llegue y pase la fecha del domingo.

## FARMACIA DE GUARDIA

La de doña Gloria de las Heras Molinos, en el Polígono Residencial, parcela 3.

## ADHESION A LA REUNION DE AFECTADOS POR EL SINDROME TOXICO

Ante la reunión que ha sido convocada para el próximo sábado, 14 de Noviembre, a las cinco de la tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento, y a la que asistirán los afectados por el síndrome tóxico, la USO de Aranda desea manifestar su adhesión a la reunión convocada por la Comisión de Afectados, e invita a todos los afectados y demás organizadores ciudadanas interesadas en este grave problema a su asistencia a la reunión del sábado por la tarde en el Ayuntamiento. — USO.

## REUNION DE BODEGUEROS Y DE OBRADORES DE CONFITERIA

Como ya ha sido anunciado, esta noche tendrá lugar una reunión de trabajadores de las Bodegas Cooperativas vinícolas de la zona de La Ribera. La reunión será a las ocho en la USO de Aranda.

Asimismo, mañana tendrá lugar a la misma hora otra reunión de delegados de Aranda de Obradores de Confitería, a objeto de seguir elaborando la plataforma del convenio provincial.

Igualmente, vienen produciéndose ya reuniones para preparar la negociación de todos los convenios provinciales o nacional que caducan a fin de año — USO

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



## Brandy Felipe II presenta: GRADA DE FONDO

### Primer Torneo Radiofónico Felipe II Gran Trofeo Felipe II y un millón de pesetas en premios.

## Bases

• La participación está abierta a todas las peñas de seguidores de los clubs siguientes:

Real Madrid  
Atlético de Madrid  
Barcelona C.F.  
R. C. Deportivo Español  
Real Betis Balompé  
Sevilla C.F.  
Celta C.F.  
Dep. de La Coruña  
Real Oviedo C.F.  
Sporting de Gijón  
Real Zaragoza  
Valencia C.F.  
Racing de Santander  
Athletic de Bilbao  
Real Sociedad  
Real Valladolid  
Burgos C.F.  
Unión Dep. Las Palmas

• Para concursar basta con enviar una tarjeta postal antes del 20 de noviembre del 81 al Apartado de Correos 222 de Madrid. En dicha tarjeta deberá constar

el nombre, dirección y teléfono de la Peña, así como los datos personales de un representante.

• Mediante sorteo ante notario, emitido en directo en un programa especial de radio, se elegirán dieciocho peñas. Una por cada club.

• La competición consistirá en la celebración de un torneo de preguntas sobre fútbol formuladas de Peña a Peña.

• Cada Peña deberá formar un equipo de cinco jugadores, entre los que elegirá a un capitán como portavoz y representante.

• Los encuentros, celebrados a través de la Cadena SER, estarán arbitrados por un jurado formado por especialistas deportivos, que emitirán sus veredictos desde la emisora central.

## Premios

• 500.000 ptas. para la Peña campeona.  
• 250.000 ptas. para la subcampeona.  
• 125.000 ptas. para cada una de las otras dos Peñas finalistas.

Además de las cantidades en metálico, se repartirán importantes trofeos y otros grandes premios entre los ganadores y demás equipos participantes.

Puede solicitarse más amplia información sobre el concurso, al Aptdo. 222 de Madrid.

Un nuevo programa de la  
**SER**  
Todos los sábados a partir del 14 de Noviembre de 1981 a las 11 de la noche.

Por los buenos tiempos.

MIRANDA

# INMOVILIZACION DE LAS PARTIDAS DE UNA MARCA DE ACEITE EN QUE SE HAN DETECTADO COLORANTES TOXICOS

## Convenio entre la Diputación y el Ayuntamiento mirandés para utilizar el parque de bomberos en ámbito provincia.

En oportuno bando de la alcaldía se notifica que siguiendo instrucciones recibidas de la Delegación Territorial de Sanidad, la misma ha tenido a bien disponer se proceda a la inmediata inmovilización de todas las partidas de aceite envasado marca OLE-OLI, toda vez que según análisis efectuados en la Delegación Territorial de Zaragoza sobre una muestra de este aceite, se ha detectado la presencia de colorantes altamente tóxicos.

### CONVENIO AYUNTAMIENTO - DIPUTACION

El decidido propósito de la Excm. Diputación provincial, de ayudar a los Ayuntamientos que por sí mismos no puedan disponer de medios adecuados para defenderse de los siniestros naturales o artificiales que pudieran afectarles, debe plasmarse en la firma de convenios con Ayuntamientos de la provincia, que mejor dotados económicamente, realicen esta labor de prevención y salvamento.

El Ayuntamiento de Miranda de Ebro, consciente de la importancia de esta labor, acuerda aceptar y firmar con la Excm. Diputación el siguiente convenio:

Primer. — La Excm. Diputación provincial de Burgos, adquirirá mediante concurso una autoescala automática, de 30 metros de alcance, con destino al Parque de Bomberos de Miranda de Ebro, aportando para su adquisición el 50 por 100 de su valor, estimado aproximadamente en 25.700.000 pesetas.

2. — El Ayuntamiento de Miranda de Ebro, se subrogará al compromiso de hacer frente al otro 50 por 100 frente a la empresa adjudicataria a satisfacer en los ejercicios de 1982 el resto en 1983. Quedando la autoescala mecánica en régimen de copropiedad de la Excm. Diputación provincial y el Excmo. Ayuntamiento de MI-

landa de Ebro, para uso exclusivo del citado Ayuntamiento.

Tercero. — El Ayuntamiento de Miranda de Ebro, dentro de sus posibilidades y a través de su parque de Bomberos realizará en la provincia, fuera de su término municipal, cuantas misiones y salidas sean necesarias, teniendo en cuenta que su atención primordial debe ser la del propio Municipio y una demarcación de 40 kilómetros.

Cuarto. — Para ello el Ayuntamiento de Miranda de Ebro se comprometerá a dotar su Parque de Bomberos del personal y material preciso y adecuado para realizar lo señalado en el artículo tercero, de acuerdo con su capacidad económica.

Quinto. — Todos los gastos de mantenimiento, funcionamiento y salidas, correrán de cuenta del Ayuntamiento que podrá percibir tasas por prestación del servicio que corresponda, según los términos que se fijen en la Ordenanza que al efecto deberá aprobar y cuyas tarifas serán sometidas a la conformidad de la Diputación provincial en lo que se refiere a las tarifas de fuera del Término Municipal de Miranda de Ebro y que serán similares a las del Ayuntamiento de Burgos.

Sexto. — Este convenio tendrá una duración de cinco años y se prorrogará tácitamente por periodos anuales, si no se denuncia por cualquiera de las partes con un año de antelación en el caso del plazo inicial, y de tres meses si estuviere corriendo alguna prórroga.

La Diputación provincial podrá darle por resuelto, antes de la finalización del plazo, si el Ayuntamiento de Miranda de Ebro incumpliese alguno de los compromisos establecidos en las cláusulas segunda y quinta ambas inclusive.

Finalizado el convenio por expiración del plazo o de cualquiera de sus prórrogas, o por otra causas, se procederá a la valoración de la auto-escala

mecánica, aplicando una depreciación anual del 5 por 100 respecto del precio de adquisición de la misma, de cuyo valor corresponderá el 50 por 100 a cada una de las Corporaciones.

Llegado este momento el Ayuntamiento de Miranda de Ebro podrá optar por quedarse con la exclusiva propiedad del material de referencia abonando el 50 por 100 de la cantidad en que haya quedado el mismo valorado, a la Excm. Diputación provincial, conforme al procedimiento expresado.

### RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES

Se recuerda a los contribuyentes por los conceptos de rústica, urbana, trabajo personal (profesionales) y Seguridad Social Agraria, que la cobranza voluntaria del ejercicio actual, finalizará el próximo sábado día 14 de los corrientes.

Transcurrida que sea dicha fecha, los recibos pendientes de cobro, quedarán incurso en el recargo correspondiente.

Lo que se hace público para general conocimiento.

### BALONCESTO

El Club Baloncesto «Cronos», se ha constituido oficialmente Club Polideportivo ante el Consejo Superior de Deportes.

La Junta promotora, eligió la primera junta directiva, que queda constituida como sigue:

Presidente, Jesús Herrero; secretario, Antonio Mediero; tesorero, Angel López; vocales, Félix Letona, Gerardo Martínez y Adolfo López.

En la temporada 1981-82, se han presentado a la Federación Burgalesa de Baloncesto, seis equipos, lo que supone 70 fichas de jugadores federados.

En categoría masculina: Cronos RENFE (senior); Cronos Rps. Soriano (junior); Cronos (juvenil) y Cronos (infantil). En categoría femenina, Cronos Mirco (juvenil) y Cronos-Castellano (infantil).

El cuadro técnico de entrenadores, está formado por: Fernando Aralco, Félix Vega, Indachu Sobrón, Pilar Ruiz y Ugenlo Cabello.

A la vista de los equipos que se presentan y teniendo en cuenta que la competición se celebra en Burgos y Aranda de Duero, principalmente, el presupuesto es alto, por lo que es imprescindible la colaboración de todo aquel que desee ver promocionado el deporte mirandés.

La cuota de socio, se ha fijado en 300 Ptas. año, con el deseo de conseguir un número elevado de colaboradores, ya que sin vuestra ayuda el empeño sería prácticamente inútil. Los aficionados que deseen hacerse socios, lo pueden comunicar a cualquier miembro de la Junta o los propios jugadores del Club. LA JUNTA DIRECTIVA.

## UNA NUEVA LABOR DE IBERDUERO



Es casi toda la ciudad la que tiene ya las líneas eléctricas subterráneas, con cuanto de seguridad y estética representa. Más difícil es —por sus características urbanas— realizar esta labor en el Barrio de Aquende, pero ya se ha comenzado en varias zonas del mismo, entre ellas ésta de la Plaza de España, en que recientemente se han llevado a efecto las obras, como puede apreciarse en la foto de Juan Muro, que a la vez nos permite ver casi completa la bella fachada del Palacio de los Condes de Berberana, uno de los edificios más nobles del noble barrio mirandés.



EL SEÑOR

### DON FERNANDO SABANDO GARCIA

Falleció en Madrid, el día 10 de Noviembre de 1981, a los 34 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Guadalupe España Izquierdo; hijo, Ivan; padres, don Felipe y doña Julia; padres políticos, don Félix y doña Sofía; hermanos, don Javier y doña Olga; hermanos políticos, don Germán y doña María Jesús; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY, VIERNES, DIA 13, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de EL BUEN PASTOR, de Miranda de Ebro, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Miranda de Ebro, 13 de Noviembre de 1981



EL SEÑOR

### DON FERNANDO SABANDO GARCIA

Falleció en Madrid, el día 10 de Noviembre de 1981, a los 34 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE MONTEFIBRE HISPANIA, S. A.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY, VIERNES, DIA 13, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de EL BUEN PASTOR, de Miranda de Ebro, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Miranda de Ebro, 13 de Noviembre de 1981



EL SEÑOR

### DON FERNANDO SABANDO GARCIA

Falleció en Madrid, el día 10 de Noviembre de 1981, a los 34 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

TUS COMPAÑEROS DE MONTEFIBRE DE MIRANDA Y BARCELONA Y SUS RESPECTIVOS COMITES DE EMPRESA, TE TENDRAN SIEMPRE PRESENTE EN SU MEMORIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY, VIERNES, DIA 13, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de EL BUEN PASTOR, de Miranda de Ebro, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Miranda de Ebro, 13 de Noviembre de 1981

## Mercado regional de ganados de Burgos

Información del día 13 de Noviembre de 1981.

ESPECIES	frecuente Precio	Unidad	Especificación
<b>Terneros</b>			
1-3 semanas ... ..	16.000	Ud.	Varias razas
3 meses ... ..	23.000	»	»
6 meses ... ..	40.000	»	»
<b>Terneras</b>			
1-3 semanas ... ..	14.000	»	»
3 meses ... ..	20.000	»	»
6 meses ... ..	32.000	»	»
<b>Vacas</b>			
Varias edades ... ..	65.000	»	»
<b>Vacuno de abasto</b>			
Terneras ... ..	190	Kg./vivo	»
Añojos ... ..	180	»	»
Toros ... ..	100	»	»
Vacas ... ..	95	»	»
<b>Ovino</b>			
Ovejas de 1.º y 2.º parto ... ..	9.500	Con cria	»
Ovejas de más de 2 partos ... ..	8.500	»	»
Macacos (hasta 28 kilos) ... ..	200	Kg./vivo	»
Macacos (más de 28 kilos) ... ..	180	»	»
Ovejas desvieje ... ..	60	»	»

### COMENTARIO

— En ganado vacuno, feria muy animada en concurrencia con gran número de lotes de terneros que se vendieron a precios interesantes. En las demás especies igualmente con gran agilidad en las transacciones.

— En ganado lanar, feria normal en concurrencia y a precios estables.

EL DOMINGO, EN VALLECAS

# EL BURGOS A INTENTAR SEGUIR LA RACHA

**Luis Astorga, con el mismo equipo de las dos últimas jornadas**

Después de los triunfos ante Murcia y Oviedo, respectivamente, el técnico Luis Astorga, con buen criterio, va a mantener a los mismos hombres en el once titular. Es decir, en la puerta, Gorospe; como defensas, Valdés, Eduardo, Dacosta, Juan Carlos; en la zona ancha del campo, Azcagorta, López y Varela; para completar el equipo con la tripleta compuesta por Cholo, Abajo y Juanjo, a preparar muy a fondo el desplazamiento a Vallecas, en donde el Burgos viajará con las máximas ilusiones y, sobre todo, con la única in-

tención de seguir la racha. El triunfo ante el Oviedo ha vuelto a confirmar la línea ascendente del equipo y ya se empieza a notar el trabajo y la batuta de mando del técnico. El equipo, ahora mismo, tiene otro aire y cuando esta virtud queda demostrada en el terreno de juego, los resultados acuden por añadidura al terreno positivo.

Por lo demás, normalidad entre quienes componen la plantilla. El asturiano Chirri sigue siendo sometido a prueba y en torno al arriete se acumulan informes. La última decisión la tiene el «mister». En cuanto a Blach, Carmelo y Franco, además de Paseual, no hay novedades y su concurso, es por el momento, prematuro.

## Pérez García, cedido al Real Murcia

Madrid (Efe). — El defensa lateral del Real Madrid Angel Pérez García ha sido cedido hoy al Real Murcia, de la Segunda División, para que defienda los colores de este último equipo hasta el 30 de Junio de 1982.

Angel Pérez García, que puede debutar inmediatamente en el conjunto murciano, no contaba en los planes del entrenador Vujadin Boskov, a pesar de que hace dos temporadas se revelase como una de las promesas más rutilantes del equipo, después de un encuentro de Copa de Europa ante el Hamburgo, en el que se le encargó el marcaje de Kevin Keegan, a quien «borró» prácticamente del campo.

LAS QUINIELAS

# Aparecen 874 boletos con pleno de aciertos

Madrid (Efe). — Resultado del escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, correspondiente a la décima jornada.

Recaudación: 704.886.491 pesetas.  
Recargo: 37.099.289 pesetas.  
55 por ciento de premios sobre recaudación: pesetas 387.687.570

129.229.190 pesetas, a repartir entre premios de la primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 874 columnas, a 147.859 pesetas cada una).

129.229.190 pesetas, a repartir entre premios de la segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 38.834 columnas, a 3.328 pesetas cada una).

129.229.190 pesetas, a repartir entre premios de la tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 468.745 columnas, a 276 pesetas cada una).

MUNDIAL - 82

# El fracaso de Portugal se debate en el Parlamento

**Importante triunfo de la selección china (4-2) sobre la de Arabia Saudita**

Lisboa (Efe). — Dos diputados socialistas exigieron hoy en el Parlamento cuentas sobre los gastos y el «escandaloso fracaso» de la selección portuguesa de fútbol en el torneo de calificación para el Mundial de 1982.

Los parlamentarios del partido socialista, Jorge Sampaio y Manuel Alegre, pidieron formalmente explicación al Gobierno sobre los veinte millones de escudos (cerca de 29.000.000 pesetas) concedidos a la Federación lusa de Fútbol para preparación de la selección.

La cifra gubernamental fue distribuida cuando la selección portuguesa presentaba las mejores perspectivas de calificación para el Mundial en su grupo seis. Sin embargo, una sucesión

de cuatro derrotas, incluso una goleada de 4-1 impuesta por Israel, alejaron a Portugal de acceder a España.

Los diputados quieren que se sepan las razones profundas del fracaso «que frustró las legítimas expectativas de la opinión pública, sin que de los criterios de selección y de preparación nadie haya pedido cuentas a nadie».

La cantidad concedida a la selección de fútbol fue comparada con la que recientemente destinó el Gobierno al equipo nacional de hockey sobre patines que disputa actualmente en Alemania Federal el europeo de la especialidad.

El Gobierno concedió a la selección de hockey sobre patines un subsidio de cerca de 1.000.000 de pesetas considerado por los parlamentarios como «ridículo» y que obliga a graves restricciones en los transportes y en la alimentación de los jugadores.

## CHINA VENCIO A ARABIA SAUDITA

Pekin (Efe). — Miles de chinos, desafiando un frío glacial, salieron en sus bicicletas por las calles más céntricas de Pekin a festejar el triunfo de su selección futbolística, por cuatro a dos, sobre la de Arabia Saudita, que llegó al descanso con ventaja de 2-0.

Con este triunfo, el conjunto chino ha dado un paso de gigante hacia su participación en el Mundial de fútbol de 1982 en España.

El partido se celebró en un campo neutral, el estadio de «Merdeka» de Kuala Lumpur, capital de Malasia, dado que estos dos países no tienen relaciones diplomáticas.

# SELECCIONADOS PARA EL ESPAÑA - POLONIA

**Le amputan una pierna al juvenil Santiago Bastida**

Madrid (Efe). — La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional y coordinador de selecciones, José Emilio Santamaría, ha convocado para el partido internacional contra Polonia, en Lodz, el próximo día 18 de Noviembre, a los siguientes jugadores:

- Club Atlético de Madrid: Marcos.
  - F. C. Barcelona: Alesanco, Esteban y Victor.
  - R. Betis Balompí: Gordillo.
  - Real Madrid: Camacho, Miguel Angel y Santillana.
  - Real Sociedad: Alonso, Arconada, Satrustegui, Zamora, Celayeta y López Ufarte.
  - Real Sporting de Gijón: Maceda.
  - Valencia C. de F.: Saura y Tendillo.
- Los jugadores seleccionados están citados para el lunes día 16, en Madrid y Barcelona.

barle los jugadores contrarios.

## CAMPEONATO MUNDIAL DE AJEDREZ

**Suspendida la partida en posición de empate**

Merano (Italia) (Efe). — La décimo quinta partida del match por el título máximo del ajedrez ha sido suspendida en una posición en la cual el aspirante Viktor Korchnoi, posee un peón de ventaja, pero muy difícil de concretar en una victoria.

Los grandes maestros reunidos en esta ciudad para informar del encuentro afirman que este juego debe finalizar en un empate. El final es de damas, seis peones para Korchnoi y cinco para Karpov con alfiles de distinto color, circunstancia ésta que asegura el empate al campeón.

Korchnoi inició la lucha con su habitual apertura inglesa (P4AD) El campeón le respondió con el avance del peón rey lo cual transformó el planteo en una siciliana cerada e invertida. Es la primera vez que se presenta esta línea en la lucha de estos ya dos clásicos rivales.

La partida se reanudará mañana, en la sala de Congresos de Merano.

## AMPUTADA LA PIERNA AL JUGADOR SANTIAGO BASTIDA

Murcia (Efe). — El jugador juvenil del Imperial de Murcia, Santiago Bastida López, de 15 años, defensor le ha sido amputada la pierna derecha, por encima de la rótula, como consecuencia de habersele declarado gangrena gaseosa, 24 horas después de haber sido operado de tibia y peroné.

La lesión se la produjo en el encuentro jugado el pasado domingo en El Espinardo (Murcia), contra el Hidrola, del valle de Escombreras (Cartagena), al deir-

## Hockey sobre patines

# ESPAÑA DERROTO A ALEMANIA POR 3-1

Essen (Efe). — España ha vencido a Alemania por tres goles a uno, en partido correspondiente al campeonato de Europa senior disputado esta noche en la ciudad alemana de Essen.

Al descanso se llegó con ventaja alemana de un gol a cero. Resultados de la jornada: Suiza-Inglaterra, 0-4. Francia-Bélgica, 10-3. España-Alemania, 3-1. Descanso para Italia y Holanda.

Clasificación: España, 10 puntos; Italia, 10; Portugal, 8; Alemania, 5; Holanda, 5; Francia, 4; Bélgica, 4; Inglaterra, 4, y Suiza, 0.

## Baloncesto

# EL VILLEURBANNE GANO AL BARCELONA

Barcelona (Efe). — El Asvel Villeurbanne ha derrotado esta noche al Barcelona por 93-88, en partido correspondiente a la Copa de Europa disputado en el Palau Blaugrana. Al descanso se llegó a 40-50 a favor de los franceses.

El Barcelona ha caído ante el Asvel francés en un partido extraño, en el que la mayor parte del tiempo vio al equipo francés por delante en el marcador.

## IRULEGUI, CESADO EN EL REAL MURCIA

Murcia (Efe). — El entrenador del Real Murcia, Irulegui, ha cesado hoy durante la reunión de urgencia que ha mantenido la directiva del club.

Hasta que se fije un nuevo entrenador, se hacen cargo de la plantilla Marianín, segundo entrenador, y Chema Artero, encargado de los juveniles.

## Automovilismo

# Niki Lauda vuelve a la fórmula 1

Londres (Efe). — El ex campeón mundial de Fórmula 1 Niki Lauda ha firmado hoy un contrato con la escudería «Marlboro McLaren» para su vuelta a las pistas después de un retiro de dos años.

El ex campeón será en la próxima temporada el piloto número uno de la escudería, con el norirlandés John Watson como número dos.

## ¡¡El carnet de conducir GRATIS!!

Promoción SEAT conductores noveles

**PRACTICAS**

Si Vd. se matricula o saca su permiso de conducir en las Autoescuelas de BURGOS Y SU PROVINCIA.

Del 1 de Octubre al 30 de Noviembre de 1981 y después se compra un coche nuevo o usado en:

- AUTOMOBIA, S.A. BURGOS
- BARRIOS, S.L. BURGOS
- AUTOMOBIA, S.A. ARANDA
- T. DE LA PUENTE ARANDA
- AUTOMOBIA, S.A. MIRANDA
- TALLERES LOSUA BRIVIESCA
- TALLERES REVILLA LERMA
- TALLERES CELES SALAS

le regalamos el CARNET de CONDUCIR

Infórmese en las Autoescuelas o Concesionarios indicados.

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

# Gil de la Serna ocupará la presidencia de la Federación Española

## Será en funciones, desde la dimisión de Porta hasta las elecciones

Madrid (Colpisa). — Gil de la Serna ocupará la Presidencia de la Federación Española de Fútbol al menos durante un mes, a partir de que Pablo Porta presente la dimisión de su actual cargo para presentarse a la reelección en las próximas elecciones a la Presidencia de la Española.

Se da por seguro que mañana Porta, tras la reunión de la Junta directiva de la Federación hará pública su intención de presentarse a las elecciones. El plazo para la presentación de las candidaturas se abre el próximo día 18, concluyendo el día 2, mientras las elecciones se celebrarán el 18 de Diciembre. Este será el tiempo en el que Gil de la Serna ocupará la presidencia de la Federación Española de forma interina, ya que antes del día 18, Porta tiene que haber presentado su dimisión como presidente.

Gil de la Serna, ex-presidente de la Federación Castellana, asumirá el cargo en función de que actualmente es el tesoro de la Federación Española. En realidad este cargo tendría

que ocuparlo el vicepresidente adjunto a la presidencia para asuntos económicos, Gregorio Paunero. Pero ya es conocido que Paunero está separado de la Federación después del enfrentamiento de ésta con su club, el Real Madrid, por lo que no asumirá tampoco la presidencia en funciones. Por otro lado, la vicepresidencia primera está vacante al no funcionar el Comité de fútbol profesional. Lo mismo ocurre con la vicepresidencia segunda, desde el fallecimiento de Rafael Caravantes. Por tanto, será Gil de la Serna, actual tesoro, el que ocupe la presidencia de la Federación Española.

Aunque Porta aún no ha dado a conocer la composición de su candidatura, lo cierto es que Gil de la Serna, va en la misma como vicepresidente segundo. Como anecdota diremos que hace unos años, Gil de la Serna pensó en ser presidente de la Española pero desistió al presentarse Porta. Ahora va a ser presidente, aunque sea sólo por un mes.

Enrique PARADINAS

# VOLEIBOL

## Francisco Reyes García, nuevo presidente de la Federación Burgalesa

Reunida la Junta Electoral provincial, compuesta por los Sres. D. Juan José Horta Araúz (presidente de la Federación Burgalesa de Atletismo), don Juan Angel Borbujo Martínez (presidente de la Federación Burgalesa de Baloncesto), don Carlos Serna Tapia (presidente de la Federación Burgalesa de Balonmano), en los locales de la Federación Burgalesa, y de acuerdo a lo dispuesto en el real de-

creto 177/81 de 16 de Enero y del Título II del Estatuto Orgánico de la Federación Española de Voleibol, y una vez examinada la candidatura, damos nuestra admisión y proclamamos nuevo presidente de la Federación Burgalesa de Voleibol a don Francisco Reyes García.

Contra esta decisión se podrá reclamar en el plazo de tres días.

La Junta Electoral provincial.

# TENIS DE MESA

## Finalizó el campeonato Caja de Ahorros del Círculo

Con un éxito sin precedentes en el Tenis de Mesa de Burgos, se celebró durante el pasado fin de semana el primer Trofeo de la Caja de Ahorros del Círculo.

Dicho campeonato celebrado en 3 sesiones maratónicas con un total de 20 horas de juego, se disputó en 5 modalidades, que fueron: masculina (primera, segunda y tercera categoría), femenina (categoría absoluta), y dobles masculino. La

concurrencia de jugadores fue masiva ya que hubo un total de 22 jugadores para tercera categoría, 21 para segunda, 17 para primera, 5 en femenina y 14 parejas en dobles, lo que nos da un índice de 65 jugadores, lo cual representa un verdadero éxito para el Tenis de Mesa en Burgos.

Durante 3 días los espectadores que fueron muchos, pudieron seguir el desarrollo de las partidas que depararon un nivel de juego altísimo, demostrando que el Tenis de Mesa va en ascensión.

Ya en el sorteo se pudo comprobar que habría lucha en las primeras eliminatorias para conseguir un puesto para la final. La primera categoría se dividió en dos grupos en los que sólo se clasificarían los dos primeros de cada grupo. El sorteo vino a emparejar a los tres jugadores punta de Burgos en el mismo grupo, pudiendo presenciar unas partidas inmejorables. Cabe destacar la victoria de Nacho Herrera sobre Javier Tella por 2-1 con parciales de 19-21; 21-16; 21-18 y la derrota de Nacho ante Félix Alonso. (que supuso la primera derrota a nivel provincial desde que dicho jugador reside en Burgos desde hace 4 años), por 2-1, con parciales de 21-15; 16-21; 21-16.

La clasificación definitiva quedó establecida de la siguiente forma:

Primera categoría: 1. Nacho Herrera, 2. José Fco. García Martín, 3. Félix Alonso, 4. Miguel Angel María.

Segunda categoría: 1. José Manuel Martínez.

Tercera categoría: 1. Ignacio Gallego.

Femenina: 1. Noemí Pérez Serrano

Dobles: Carlos y José Fco. García Martín.

Destacaremos en dobles a la pareja ganadora; dos hermanos ya que con sólo 13 y 16 años con mucho futuro por delante derrotaron a parejas con experiencia como fueron Nacho Avendaño (segundo), y Alonso-Tella, (tercero). Digamos que en la final Nacho no se dejó sorprender esta vez por Félix Alonso y se impuso claramente por 21-4; 21-16. Todo un gran campeón.

Terminaremos diciendo que ha constituido un verdadero éxito el campeonato, tanto en organización como en participación de jugadores y damos las gracias a la Caja de Ahorros del Círculo Católico, ya que sin su ayuda no hubiera podido celebrarse dicho campeonato.

# UN 1 POR 100 DE LAS QUINIELAS SERA PARA LOS CLUBS DE FUTBOL

## El Consejo de ministros de hoy estudiará este decreto

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros estudiará algunos temas de carácter económico y diversos aspectos relativos a los presupuestos generales del Estado.

El Consejo estudiará también un decreto conjunto de Cultura y Hacienda, proponiendo la entrega a los clubs de fútbol de uno por cien de la recaudación de las quinielas. Si el Gobierno aprueba este decreto, ese

uno por cien se deducirá del porcentaje destinado al Patronato de Apuestas Mutuas.

Asimismo, el Gabinete estudiará otro decreto por el que se establece que los cincuenta céntimos que hasta ahora se recaudan de las quinielas para el Real Comité Organizador del Mundial 82, serán subsumidos en la distribución total de premios.

# La Junta directiva de la Federación Española se reúne hoy por última vez

## Pasará a denominarse Junta de Gobierno

### La presencia en ella del presidente del Barcelona origina suspicacias en otros clubs

Madrid (Colpisa). — Pablo Porta presidirá hoy, viernes, la que será última reunión de la actual directiva de la Federación Española. La directiva de la Federación Española pasará a denominarse Junta de Gobierno y sus miembros, así como su presidente —cargo en el que se asegura continuará Pablo Porta— serán elegidos en las inmediatas elecciones que se han de celebrar antes de fin de año, con lo que dicho organismo iniciará un nuevo mandato por un periodo de cuatro años.

El actual presidente de la Federación Española tiene ya decidida la presentación de su candidatura para la reelección, lo que hará durante el plazo de tiempo que tiene para ello. Al mismo tiempo está ya prácticamente configurada su candidatura y los miembros que la han de componer. Las posibles modificaciones de última hora, en cuanto a personas y cargos, dependen de las conversaciones que Pablo Porta tiene previstas realizar hoy o mañana con los presidentes del Real Madrid y Atlético de Madrid.

El actual presidente de la Federación, al seguir en el cargo, quiere contar con la representación de la categoría de estos clubs en la nueva Junta de Gobierno del organismo federativo. Por el momento, dos son ya los cargos definitivos y seguros que cuentan con las personas que los desempeñarán. Adolfo Gil de la Serna será vicepresidente segundo y Benito Castañeda, actual asesor personal del presidente, se convertirá en tesoro. El puesto más polémico será el de vicepresidente primero, que ocupará el presidente que resulte elegido del Comité de Fútbol Profesional. Si Paunero no siguiese en la Federación, porque el Real Madrid no accede a ello, su cargo el de vicepresidente adjunto a los asuntos económicos, sería desempeñado por el presidente del Barcelona. De

todos modos existe cierta oposición entre determinados clubs de Primera División a que José Luis Núñez, se convierta en presidente de ese Comité y vicepresidente de la Federación, y entre ellos, como principal, figuraría el Real Madrid. Todo un problema que se encargará de resolver Pablo Porta, comprometido a colocar a Núñez en su Junta de Gobierno.

La Junta directiva de la Federación, por otra parte, en la reunión de mañana como órgano máximo resolverá los recursos presentados en las elecciones de las Federaciones territoriales de Asturias y Andalucía.

Enrique PARADINAS

# EN LA MEJOR ZONA DE GAMONAL

CALLE PARALELA A LA 3-34 PORTAL NUM. 6.

(Frente al Gran Parque Urbano del Polígono G-9)

# CONSTRUCCIONES URIBE

pone a la venta 18 viviendas de protección oficial Grupo 1.º Expediente BU-GI 43/78 Totalmente acabadas y listas para su entrega de llaves. Todas exteriores, orientadas al Sur, sobre el Parque, con sol constante, al precio oficial y fijo.

INTERESADOS, pueden visitarlos en la propia construcción.

# El PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL invita a todos los ciudadanos a la CONCENTRACION

que tendrá lugar el

DOMINGO, 15 de NOVIEMBRE, a las 11 HORAS,

en la AVENIDA DE LA COMPLUTENSE

(Ciudad Universitaria. Madrid)

# POR LA PAZ, EL DESARME Y LA LIBERTAD



PSOE

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR EL FAVOR CONCEDIDO I. F. M.

# OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

# — GUIA PROFESIONAL —

## J. SANTAMARINA OCULISTA

Avda. del Cid, 16, 5.º  
Teléfonos:  
20 48 77 — 21 93 51

## L. MATA DIEGO PODOLOGO

Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

## OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

- CENTRO AUDITIVO
- APARATOS PARA SORDOS
- PERSONAL ESPECIALIZADO

Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

# LA PROXIMA QUINIELA

Jornada, 11, Fecha: 15 - 11 - 81

Por PESA

	DIRECTO		REDUCIDO	
1 REAL MADRID-BETIS.....	X	2	X	2
2 AT. BILBAO-CADIZ .....	X	2	X	2
3 OSASUNA-LAS PALMAS .....	X	2	X	2
4 ESPAÑOL-GIJON.....	X	2	X	2
5 VALENCIA-CASTELLON .....	X	2	X	2
6 ZARAGOZA-BARCELONA.....	X	2	X	2
7 HERCULES-SANTANDER.....	X	2	X	2
8 SEVILLA-REAL SOCIEDAD .....	X	2	X	2
9 VALLADOLID-AT. MADRID.....	X	2	X	2
10 CELTA-D. ALAVES.....	X	2	X	2
11 D. CORUÑA-ELCHE .....	X	2	X	2
12 SABADELL-SALAMANCA .....	X	2	X	2
13 RAYO VALLECANO-BURGOS.....	X	2	X	2
14 MURCIA-HUELVA .....	X	2	X	2

Prácticamente lo que habíamos comentado, y no es otra cosa, que después de la tempestad llega la calma, aunque ha sido un tanto «rara», ya que el empate del Málaga ante el Celta y el triunfo del Linares en Huelva, suponen sólo dos variantes, pero que se han cotizado de una forma insospechada.

De todas formas, esperábamos pocas variantes, pero nunca sólo dos, puesto que viajaban algunos conjuntos que al menos podían haber conseguido la igualdad. Como agua pasada no mueve molino, vamos a meternos de lleno en la del día 15 que se presume, millonaria dado que los fuertes visitan terrenos de equipos «a priori» no tan potentes como sus visitantes.

### LA QUINIELA PARTIDO A PARTIDO

**1. — REAL MADRID - BETIS**  
De entrada, hay que decirles que este choque vamos a jugarlo al triunfo local aunque no las tengamos todas con nosotros, pues ya sabemos que los sevillanos suelen «soltar» de vez en cuando su partido en la capital, y volver tan contentos a su Benito Villamarín. De todas maneras, esperemos que por esta vez no lo consigan, y por lo tanto primer fijo.

PRONOSTICO: 1

**2. — AT. BILBAO - CADIZ**  
Llevan dos jornadas los leones, que nada de nada, pues el Madrid primero y el Betis después, les han vencido respectivamente dentro y fuera de sus lares. Creemos, que ahora, con la visita a San Mamés de los de Carranza, todo debe volver a la normalidad, y con ello, el triunfo del cuadro que entrena Clemente. Segundo fijo del comentario.

PRONOSTICO: 1

**3. — OSASUNA - LAS PALMAS**  
— Bache profundo, en el que ha caído el once pamplonico, pues lleva una serie de jornadas en blanco, y ahora mucho nos tememos que con la visita al Sadar, del once canario, los problemas pueden agravarse, ya que los forasteros, han empezado a entonarse lejos de las afortunadas. De todas formas, hay que dar un margen de confianza al factor ambiente y esperar que los visitantes no lleguen más allá de las tablas. Primer doble.

PRONOSTICO: 1-X.

**4. — ESPAÑOL - GIJON**  
— No termina ni con mucho de entonarse esta temporada el cuadro de la Carretera de Barriá, ya que lejos de éste, más bien casi nada, y en él falla con bastante asiduidad. Para el choque televisado del sábado y contando que el Sporting es un conjunto de lo más apañado, comenzamos el camino de los triples.

PRONOSTICO: 1-X-2

**5. — VALENCIA CASTELLON**  
— El conjunto de la P. N. comienza a hacerse notar, en la nueva categoría, pues empató en Alicante y acaba de derrotar al once maño. Por todo ello, acudirá al Luis Casanova, a seguir la racha, para intentar soltar algún negativo de los que todavía tiene. No obstante, si todo rueda con un poco de normalidad el conjunto «ché» debe anotarse la victoria.

PRONOSTICO: 1

**6. — ZARAGOZA - BARCELONA**  
— De entrada, para nosotros, superioridad visitante, por lo que en este choque no deben faltar los signos negativos (X y 2), pues entre otras cosas, el Osasuna, Real y Gijón, ya han empatado en La Romareda; conjuntos que hoy por hoy son inferiores a los catalanes. Sin embargo, y como los maños se erocen de siempre ante la llegada de los del Nou Camp, nos quedamos con los tres signos.

PRONOSTICO: 1-X-2

**7. — HERCULES SANTANDER**  
— Los alicantinos han entrado en un pequeño bache, que deben superar con la visita del conjunto de la Montaña. De acuerdo en que los forasteros están en buena forma, pero los locales no pueden dejarse arrebatar nada positivo, pues entre otras cosas, conjunto tienen para ello.

PRONOSTICO: 1

**8. — SEVILLA - R. SOCIEDAD**  
— No ha resultado nada positiva la última salida de los andaluces, para enfrentarse en terreno neutral al conjunto santederino, ya que han resultado derrotados de forma abultada. Con la llegada al Sánchez Pizjuán de los donostiarras los problemas pueden agudizarse, puesto que los de Atocha, no suelen regalar nada de nada y aunque el factor ambiente será local por entero, hay que tocar la equis, pensando si no nos quedaremos algo cortos

PRONOSTICO: 1-X.

**9. — VALLADOLID AT. MADRID**  
— Si nos fijamos en la tradición ésta nos dice que los cochoneros siempre o casi siempre han puntuado en el estadio José Zorrilla. En la temporada que nos ocupa no son fáciles de batir en su feudo los vallisoletanos y añadiremos que los del Manzanares aún no se han estrenado lejos de casa, por lo que lo anteriormente comentado podría quebrarse. Sin embargo, y teniendo en cuenta que los del Calderón poseen en conjunto para mayores empresas, no vamos muy descaminados si nos jugamos el tercer doble del boleto.

PRONOSTICO: 1-X.

**10. — CELTA - D. ALAVES**  
— Buen empate el logrado por el once gallego en su desplazamiento a tierras andaluzas, ya que el Málaga, estaba muy firme en La Rosaleda. El Alavés, que no es ni con mucho el de otras temporadas, acude a Balaidos a intentar algo positivo, pero mucho nos tememos que no van a conseguirlo, y por ello dos puntos más deben caer del lado local. Vuelta a los fijos

PRONOSTICO: 1

**11. — D. CORUÑA - ELCHE**  
— Este choque tiene tinte forastero, ya que el Deportivo falla lamentablemente en su feudo y no olvidemos que el Elche es uno de los «gallitos» de la categoría. ¿Qué puede ganar el Coruña?, sí, pues juega en ambiente propio, pero como por nuestra parte encontramos a los ilicitanos superiores anotamos el doble forastero, es decir: la X y el 2.

PRONOSTICO: X-2

**12. — SABADELL - SALAMANCA**  
— Difícil rival se ha buscado el cuadro arlequinado ya que el Salamanca es enemigo de consideración. Se prevé la variante por lo que habrá que repetir los signos del partido anterior, pero como por otra parte los de la Cruz Alta son irregulares a lo mejor dan la

de cal y todo al traste. Por lo tanto, nos cubrimos y terminamos con los triples.

PRONOSTICO: 1-X-2.

**13. — RAYO VALLECANO BURGOS**  
— Importante encuentro el que tiene que disputar el once burgalés en el feudo madrileño ya que de conseguir algo de valor elevaría la moral de los del Plantío y les permitiría observar el porvenir con mucho optimismo. No obstante, la misión es complicada y difícil, puesto que el Rayo no está para ninguna clase de dadas y su clasificación habla por sí sola. Con lo dicho no damos a entender que los visitantes tengan perdido el encuentro ni mucho menos, pero tienen que tener en cuenta que tras su triunfo en Murcia van a encontrarse con un equipo dispuesto a todo. Por parte nuestra, damos el empate como signo fuerte y el uno por aquello del ambiente y aunque vamos a jugar estos signos tampoco puede extrañar un re-

sultado más fuerte a favor del Burgos.

PRONOSTICO: 1-X

**14. — MURCIA - HUELVA**  
— Dos conjuntos que por sus últimos resultados están en baja y que por lo tanto intentarán recobrar. Creemos que el factor ambiente propio va a jugar una baza casi decisiva en favor de los pimentoneros y con esto cerramos el comentario y los encuentros a un solo signo.

PRONOSTICO: 1.

### ANÁLISIS GENERAL AL BOLETO

Si todo sale con normalidad, esta quiniela puede arrojar bastantes variantes, dado que viajan los líderes de las dos divisiones amén de conjuntos más fuertes que sus anfitriones. Repetimos lo de la jornada millonaria: si a lo anterior se une alguna que otra sorpresa fenómeno para los acertantes. Como es habitual: tres triples, cinco dobles y seis fijos. Métodos directo y reducido.

## CENTRO DEL CAMPO

# LAS CABECERAS DE UN MUNDIAL

Madrid (Colpisa). — Los mundiales de antes en su fase final, sólo exigían la designación de cuatro cabezas de grupo de otras tantas selecciones cada uno. El aumento de ocho selecciones más ha aumentado los grupos en dos. En lugar de cuatro cabezas, habrá la media de ellas, docena, casi como la Hidra de Lerna, en el Mundial español. Se dice con fundamento que serán ocupadas por los cinco campeones mundiales que parece que estarán presentes y la sexta por España, que pasa eso es de confianza. La cabecera de serie supone prestigio y algunas comodidades.

La selección inglesa no estará clasificada hasta el miércoles 18 del actual si gana a los húngaros en Wembley, cosa probable. Desde su Campeonato del Mundo en 1966 que le dio acceso automático al de Méjico, fracasó en su clasificación para la fase final en 1974, y 1978, mientras los escoceses lo hicieron y además se han clasificado para España en el mes pasado. El fútbol escocés se subleva ahora por el hecho de que a los ingleses, si alcanzan España por los pelos y sin autoridad se le conceda cabecera alguna y más sobre ellos, y se resienten porque no hay peor cuña que la de la misma madera.

No les falta razón, pero la eliminación de Uruguay ha facilitado la solución que contempla a «Los cinco campeones y España» con todo su automatismo, pero también con todo su inmovilismo que debería ser vareado como los viejos colchones. Debería confeccionarse un baremo que más afinado de méritos mundialistas, abierto y modificable con los nuevos resultados cuadrangulares. Lo contrario, equivale a darle gusto al dedo y pastelear, actitud muy futbolística, empero, en sus altos desechos e instancias.

ESPAÑOLETE

## BALONCESTO

# Comentario de la sexta jornada en Segunda

## El Tizona se desplaza el domingo a Gijón

COMENTARIO. — La sexta jornada de Segunda División resultó de un total tinte casero; todos los equipos locales resolvieron sus compromisos, unos más fácilmente que otros. La única nota importante es la derrota del único imbatido que quedaba, el Bosco de Vigo, a manos de otro equipo gallego, el Bregón, lo que permite a este último colocarse de líder en solitario; el partido de rivalidad regional debió ser muy competido, y el resultado demuestra que las defensas superaron a los ataques; particularmente la del Bregón que sólo admitió 68 puntos a un equipo que llevaba una media de 100 por partido.

Apurada la victoria del Maristas de Valladolid sobre el Imperio segoviano, siendo éste el tercero que resuelve por la mínima diferencia.

Los demás resultados entran dentro de la normalidad, si bien cabe destacar la abultada victoria del Abula sobre el Ike gijonés, con 40 puntos de diferencia y pasando de los 100 puntos. Los asturianos parecen haber bajado mucho de tono respecto a las tres primeras jornadas; su rendimiento es bajo para un equipo con una concentración de 15 días antes de empezar la Liga, y una larga pretemporada.

Por fin destacar la segunda victoria de nuestro representante, el TIZONA, que poco a poco va tomando el aire a esta fuerte y muy profesionalizada —en algunos equipos— Segunda División. Esperemos que se siga en esta línea.

El próximo desplazamiento a Gijón, para enfrentarse al Covadonga no parece propicio para lograr la victoria. No obstante, el partido hay que jugarlo y con la ilusión y buen juego del domingo anterior, hay que intentarlo todo. Suerte. Y ésta es la clasificación actual, con los resultados habidos en la última jornada:

TIZONA, 82; Bodegas, 76
Bregón, 73; Bosco, 68
T. de Molina, 85; Universitario, 66
Nelson, 81; At. Universitario, 56
Maristas, 92; Imperio, 91
Abula, 103; IKE, 63
Descansó: Covadonga.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bregón ... ..	6	5	0	1	474	428	10
Bosco ... ..	5	4	0	1	490	349	8
Abula ... ..	5	4	0	1	454	364	8
Maristas ... ..	5	4	0	1	401	403	8
Covadonga ... ..	5	3	0	2	437	379	6
Imperio ... ..	6	3	0	3	484	463	6
At. Universitario ... ..	6	3	0	3	438	444	6
IKE ... ..	6	3	0	3	460	474	6
Nelson ... ..	5	2	0	3	418	407	4
TIZONA ... ..	6	2	0	4	401	482	4
Tirso de Molina ... ..	6	2	0	4	454	506	4
Bodegas ... ..	5	1	0	4	368	439	2
Universitario ... ..	6	0	0	6	432	573	0

Como final, informar que el Tizona tiene programado hacer alguna actividad para conseguir una mayor difusión y conocimiento del baloncesto entre toda su afición; cuando esto esté más concretado, les informaremos sobre lo que consiste.

Por cierto que el Tizona podría tener nuevo «mister». Según nuestras noticias, se trata de un técnico que recientemente entrenó al Escobar de Bilbao. El rumor está servido.

## Selección juvenil para el torneo de Mónaco

## Italia y Francia en el grupo de España

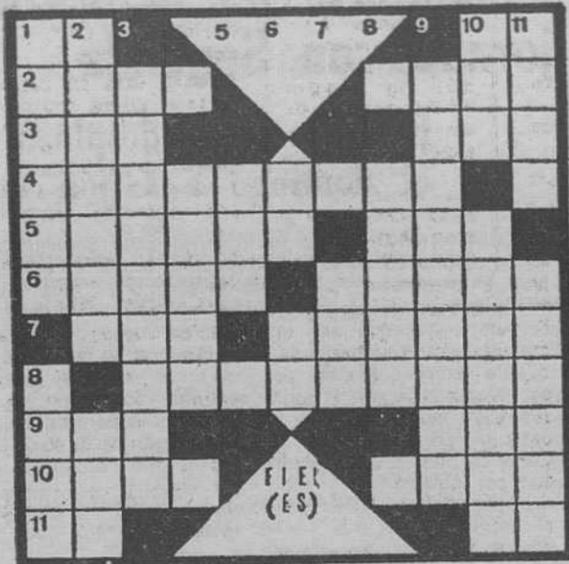
Madrid (Colpisa). — La selección juvenil española que va a tomar parte en la Copa Príncipe Alberto de Mónaco se concentró esta mañana en Madrid para por la tarde realizar su primer entrenamiento en el campo del Pegaso. Al frente del equipo español estará en esta ocasión Mariano Moreno.

Los jugadores seleccionados son los siguientes: Ablanedo y Eloy (Sporting de Gijón), Madrinán (Alcorcón), Salinas (Bilbao Athletic), Sergio Morgado (Salestianos), Martín (Real Madrid), García (Salmantino), Alcalde y Rodríguez Alfaro (Ensidesa), Vifals (Barcelona), Romo (Betis), Torreella (Valladolid), Sánchez (Atlético de Madrid), Muñoz Huertas (Damm), Vázquez (Sevilla Atlético) y Molina (Calvo Sotelo).

Estos jugadores volverán a entrenar mañana en el campo del Pegaso para partir hacia la capital monegasca el sábado. El torneo de Mónaco, uno de los más prestigiosos dentro de la categoría juvenil, se celebra entre los días 15 al 19 de este mes. España debuta en el torneo el día 16 sin que aún se conozca el rival. Además de la selección española componen su grupo, Italia y Francia. Estas dos selecciones se enfrentan el día 15 y una de ellas, probablemente Italia sea el rival de España el día 16. El otro grupo está formado por Alemania Federal, Checoslovaquia y Méjico.

España ha participado en ocho de las diez ediciones que se llevan celebradas, obteniendo el triunfo en 1975, año en el que el donostiarrá López Ufarte fue también el gran triunfador individual. Junto al «pequeño diablo» la alineación base fue la formada por Blanch, Pastor, De Andrés, García Cortés, Alzalde López, Blanco, Mínguez, Urtrir hacia la capital mone-

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1. (al rev.) Río italiano. Intersección. — 2. Embarcación. Río de Asia. — 3. Ciudad y puerto del Perú. Fenómeno atmosférico. — 4. Ciudad de Zaragoza. — 5. Proceder, derivarse de algo. Pronominal. — 6. Cartas de la baraja. Espuertos grandes. — 7. Preposición. Engañaño. — 8. Heridas. — 9. Cerveza inglesa. Reza. — 10. Sacrificio incruento. Tostad. — 11. Río de Holanda. Símbolo químico.

**VERTICALES.** — 1. Agata listada (pl.). Reputación. — 2. Villa de la Costa Brava. Enreda. — 3. Dicese de las cosas que se mueven ligeramente y andan por el aire. — 4. Planta bromilácea de fruto en forma de piña. Yunque de platero. — 6. Terminación verbal. Infusión estimulante y estomacal. — 7. Tratamiento inglés. — 8. Doctor de la ley mahometana. — 9. Templados. — 10. Tejido sutil en forma de malla. Sazona-

rán. — 11. Valle de los Prineros. Familiarmente; tontería.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Or. Se. — 2. Cepa. Apis. — 3. Ama. Era. — 4. Serafines. — 5. Osario. Ley. — 6. Samán. Retas. — 7. Sen. Soneto. — 8. Razonarán. — 9. Lea. Aga. — 10. Tose. Usas. — 11. Os. Na.  
**VERTICALES.** — 1. Ocaso. Alto. — 2. Remesas. Los. — 3. Parameras. — 4. Araña. — 5. Fin. — 6. lo. ¡Sol. — 7. Ron. — 8. Elena. — 9. Peseteras. — 10. Sir. Yatagán. — 11. Esad. Sonase.

## Y VA DE CUENTO...

**DESASTRE**  
Durante la actuación de un famoso prestidigitador, solicitó

éste del público la colaboración de algún niño para ayudarle a sacar conejos de su sombrero de copa. Subido que fue un niño al escenario, el artista anunció el sorprendente juego que pensaba hacer, pidiéndole al jovencito, para tranquilizar al respetable, que confirmase públicamente que era la primera vez que estaba allí.

—Sí, papá —contestó el niño.

**EL QUE AVISA NO ES TRAIDOR**

Letrero vial situado a la entrada del pequeño pueblo alemán de Suchkausell:

«Le aconsejamos que vaya despacio con su automóvil. La funeraria más próxima está en Remasskief, a más de 30 kilómetros».

PUCK.



—¿Cómo te salen los melocotones este año?

**Solución al anterior:**

—Sale con la vecina.

## La chispa de Olmo



## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

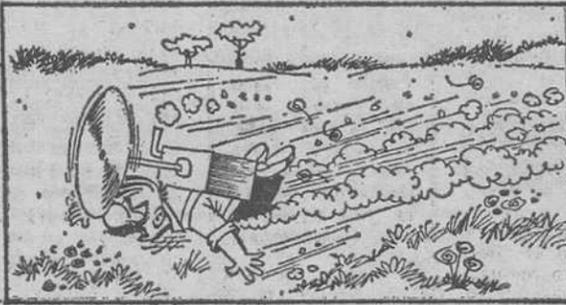


**Solución al anterior:**

- 1. Casa. — 2. Agua. — 3. Agua. — 4. Agua. — 5. Rayo de sol. — 6. Rayo de sol. — 7. Pezón.

## Don Celes

Por Olmo



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21511 y 20252, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**ALQUILO** o traspaso local de 300 m.<sup>2</sup> totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales. Calle Vitoria, junto Discoteca Volta. Teléfono 232825 (tardes).

**SE ALQUILA** piso amueblado, Madrid, 30. Teléfono 207502.

**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. Razón: Telf. 225379.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Martín Antolínez, N.º 12-4.ª A (verle de 4,30 a 6,30).

**ALQUILO** piso, 3 habitaciones y salón, totalmente amueblado, calefacción individual gas-oil con teléfono, gastos mínimos, verle de 4-7 en plaza San Bruno 12-1.ª C. Teléfono 228544, precio muy interesante.

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales, calle Burgense, 23, 4.ª C. (Verlo 4,30 a 6,30).

**SE ALQUILA** nave 300 metros, en Pentasa-2. Teléfono 220500.

**RITORT.** — Alquila local céntrico, para bar-restaurante, auto servicio, supermercado, con reformas, poca renta, Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquila naves Pentasa, 2.800 metros, primera línea. Reyes Católicos, 4.

**SANTOS.** — Alquila piso a estudiantes, en Santa Bárbara, 4 habitaciones, servicios centrales.

**SANTOS.** — Alquila apartamentos, calle Vitoria, dos habitaciones, servicios centrales.

**ARRIENDO** piso amueblado. Capiscol. A familia de fuera. Temporada. Tf. 212922.

**ALQUILO** piso y local. Informarán: calle Cervantes, 3, 1.ª B.

**SE NECESITA** piso en alquiler sin muebles, mínimo cinco habitaciones. Interesados llamar al 209664 (desde 2 tarde).

**ALQUILO** piso amueblado. Tf. 209384.

**SE ALQUILA** apartamento con garaje, zona Reyes Católicos. Teléfono 207948.

**SE ALQUILA** upiso, zona calle Madrid. Teléfono 239906.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Tf. 222738.

**ALQUILO** nave industrial, 505 m<sup>2</sup>, servicios completos, calefacción. Vicalonquén. 223514.

### Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES PEDROSA.** — Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767.

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A. Capiscol. Abierto sábados tarde.

**AUTOMOVILES** Gamonal compra venta de automóviles. los mejores coches a los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades Pedro Alfaro. 2. Telf. 223814.

**CAMIONES** y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano, S. L. Teléfono 225003.

**EUROCASION** Vehículos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses. Trabado, S. L. Concesionario Oficial Citroen-Peugeot. Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor n.º 6.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos. Vitoria 200 Teléfono 220733.

**AUTOS** Grandmontagne, ahora también los nuevos Seat en Francisco Grandmontagne, 22. Telf. 215050.

**RUERA**, Vitoria 19, teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visítenos sólo tarde.

**AUTOMOVILES VARRONA.** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6 12 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono 237087.

**SE VENDE** Seat 850 Especial Informes: Tel. 218482. Llamar de 11 a 1.

**VENDO** Avia, 4.000, baratísima, interesante para repuesto similar. Teléfono 228153.

**VENDO** furgoneta Renault 4-F, seminueva, de letra. Telf. 236977.

**AUTOMOVILES** Vicente López, compra-venta de vehículos usados y comerciales, buen precio y entrada mínima. Paseo Pisones, 40. Teléfono 209667.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servi Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**SIN ENTRADA** Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7. **VENDO** Renault-6. Llamar teléfono 230442 (de 4 a 6).

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 LS. Teléfono 451092.

**VENDO** Citroen 8. Buen estado. Precio económico. Tf. 218084.

**VENDO** 1.500 y 600-E. Teléfono 231145.

**VENDO** Ritmo y 131, como nuevos. Teléfono 218104.

**SE VENDEN** Seat 127 y Seat 600, en buen estado, económicos. Teléfono 239017. De 3 a 6.

**VENDO** coche Seat 132 perfecto estado, a particular Tf. 220527.

**VENDO** 600. Teléfono 200610.

**VENDO** Simca 1.200, Seat 1430 y 850. Teléfono 216401.

**VENDO** Pegaso 3 ejes, con tarjeta, buen estado. Telf. 215089.

**SE VENDE** 850. Toda prueba. Económico. Teléfono 223398.

**VENDO** Seat 127 y Dyane 6, en buen estado. Servi-Auto. Gral. Sanjurjo, 9.

**VENDO** coche Seat 127, 4-P, en perfecto estado. Informes: teléfono 213709.

**EMPRESA** nacional subasta 33 vehículos retirados de servicio (4 Seat-600; 17 Citroen; 8 DKW; 2 Camión Ebro; 2 Land Rover). Plazo de admisión de ofertas: 9-12-81. Informes: Calle Gregorio de la Revilla, 27-2.ª. Calle Santa Ana, s/n (Polígono Neimver). Bolueta. Bilbao. Tablón de anuncios, planta baja.

**VENTA** Citroen, matrícula M-4.542-S. Para presentación de ofertas dirigirse antes del día 9-12-81 a: Compañía Telefónica Nacional de España. Sección Compras y Suministros. Barrio Santa Ana, s/n.ª (Polígono Neimver). Bolueta. Bilbao. Información: teléfono 4117600.

**VENDO** Simca 1.000, buen estado. Información: llamar teléfono 502485.

**SE VENDE** Simca 1.200 familiar BU-C. Teléfono 223720.

**VENTA** Seat-600, matrícula M-1.875-K. Para presentación de ofertas dirigirse antes del día 9-12-81 a: Compañía Telefónica Nacional de España. Señor Delegado Provincial. Sagrada Familia, s/n.ª. San Sebastián. Información: teléfono 450323.

**VENDO** tres ejes en buen estado con o sin tarjeta. Telf. 215089.

**VENDO** 133, verle en calle Vitoria, 163-2.ª A.

**VENDO** camión Avia BI-2323-C. Iso termo, perfecto estado, tarjeta comercial Burgos. Teléfonos 4116230 ó 4113582. Bilbao.

**SE VENDE** Seat 600-E, en buen estado. Llamar 220555 (por las tardes).

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y comprúelos sin compromiso. Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200. Llamar al teléfono 224377 ó 230866 tardes.

### Colocaciones

**TIEMPO** libre. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispantens Benidorm (Alicante).

**EFFECTUE** direcciones mano máquina. Buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

**Colocaciones**

**OFRECESE** tractorista, muy experimentado teléfono 504258 Llamar 9-11 noche

**PROFONEMOS** trabajo casero. manual direcciones 80.000 mensuales. Publirenta (Alboraña)

**NECESITO** chica fija, con experiencia e informes Teléfono 226268 (zona Calzadas)

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Tel. 201232

**SE OFRECE** oficina con teléfono y posible persona para atenderle, zona Gamonal 220753.

**SE PRECISA** chica fija con informes. Razón: calle Alvar García, 2. 5.º B

**NECESITO** chica interna, responsable. Telf 209661.

**SE NECESITA** señora. 35-50 años matrimonio con hija. Concertar entrevista Telf 211726.

**¿QUIERE** usted crear su propio negocio? (Sin dejar su trabajo). Importante Laboratorio de Alta Cosmética, le ofrece la posibilidad de ganar mensualmente de 100.000 a 300.000 pesetas. Necesario disponer de uno o dos días semanales. Recibirá un dossier de información si queda seleccionado. Escribir «Nandy Well Cosméticos S.A. Edificio Tto Centro Torre del Mar (Málaga) Referencia: 151

**NECESITO** pastor casado. Palazuelos de Muñía, Rosendo Muñoz

**SE NECESITA** chica por las mañanas. Avda. Eladio Perlado n.º 47, 3.º B.

**OFRECESE** primer mecánico naval, desempeñando cargo de maquinista naval, para jefe grupo. 28 años, conocimientos: mecánica, electricidad, calderas vapor, torno y soldadura. Telf. 239019.

**SE OFRECE** chica para trabajar de asistente. Teléfono 216788.

**NECESITO** chica interna, mayor de edad, con experiencia mínima de tres años. Muy buen sueldo Tlf. 214302 (Horas de oficina).

**SE NECESITA** chica para Bilbao, competente y con informes. Llamar teléfono 213369.

**SE NECESITA** chica. Presentarse a partir 7.30. Avda. Cid, 34, 2.º A.

**SE OFRECE** tractorista maquinaria, con experiencia. Montuenga. Virgilio Azofra.

**OFRECESE** persona con carnet de conducir, clase C. Cualquiera trabajo. Ctra. Logroño, 7, 5.º B.

**SE NECESITAN** jefes de equipo con grupo propio, que trabaje o haya trabajado en beneficencia, para abrir delegación en Burgos. Con inmejorables condiciones económicas y exclusiva para la región. Interesados, llamar al Telf. 225100, Hab. 30. De 11 h. a 14 h. y de 17 h. a 19 h. Preguntar por: señor Coronado. (INEM 22.938).

**CHICA** interna sepa cocina y obligaciones, con informes, muy buen sueldo, mayor de 20 años, no hay niños. Vitoria, 9. 3.º derecha. Teléfono 206543.

**SE NECESITA** asistente cuatro horas mañana el lunes y viernes. Reyes Católicos, 37, 1.º A.

**SE NECESITA** profesor de inglés. Llamar teléfonos 209804 - 230783.

**SE NECESITA** profesor de inglés técnico. Telf. 235020. 9 a 10 noche.

**QUIMICO** da clases particulares de Matemáticas, Física y Química. Tlf. 215347.

**ACADEMIA** Corte y confección. Cruz. Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º Izqda. Teléfonos: 207808.

**LICENCIADA** da clases particulares de Matemáticas, Física, Química. Tlf. 215715.

**RECUPERACION** Matemáticas Física, Química COU, Selectividad BUP. Profesor particular Almirante Bonifaz, 11-3.º D. Teléfonos 233428, 227482.

**ESTANTERIAS** metálicas Dextrón montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**MAQUINAS** de lavar, revisadas, desde 3.000 pesetas «La Ocasión» Junto Parque Somberos

**VENDO** jaulas para conejos. Teléfono 204417 (de 10 a 12 noche).

**VENDO** perros Boxer, pajarería Burgalesa. Acuarium, Santa Clara, 20.

**CAJAS** caudales, precios fábrica. Ocasión. Teléfono (94) 4452624.

**VENDO** perro pequinés de un año. Tlf. 209899.

**VENDO** frigorífico y trestillo de terciopelo. Teléfono 227711.

**SE VENDE** tocadiscos automático plato Duzl y baffes Tlf. 220323.

**VENDO** bicicleta Benotto. 40.000 Ptas. Llamar de 8 a 10. Teléfono 238085.

**DE LA FUENTE**. - Excelente piso en Reyes Católicos 5 habitaciones salón grande. 3 baños San Pablo 12-C

**DE LA FUENTE**. - Vendo 2 pisos muy céntricos y económicos. San Pablo, 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE**. - Piso a estrenar. 3 habitaciones y salón, garaje, trastero. Eladio Perlado ¡Gran oportunidad!

**DE LA FUENTE**. - Varios pisos a estrenar y locales comerciales. exentos escrituras. Interés 11% Eladio Perlado. Casa la Vega.

**DE LA FUENTE**. - Vendo magníficos pisos. 5 habitaciones, salón, 2 garajes zona antiguos cuarteles San Pablo. 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE**. - Vendo locales diversas superficies. Alfareros Nuestra Señora de Belén, General Mola Santa Clara, Carrero Blanco, Avenida del Cid

**DE LA FUENTE**. - Vivienda lujo céntrica a estrenar. 6 habitaciones, estudio dos garajes, amplias terrazas

**DE LA FUENTE**. - Vivienda 3 habitaciones, amplio salón servicios centrales Plaza San Pablo. Buen precio Calle San Pablo 12-C

**DE LA FUENTE**. - Vendo bodega nueva en explotación, gran rentabilidad. San Pablo 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE**. - Extraordinario piso. calle San Agustín Muebles y electrodomésticos nuevos y de calidad. muchas mejoras servicios centrales Calle San Pablo. 12-C.

**VENDO** cachorro pastor alemán. Teléfono 209352.

**SE VENDE** leña de encina en Los Ausines. Tratar con José Santamaría.

**ORO** y joyas compro. Pago bien. Arco del Pilar. 4-1.º Burgos

**VENDO** piano ocasión como nuevo. Llamar Teléfono 228452

**Enseñanzas**

**SEÑORITA** con experiencia da clases particulares de EGB Teléfono 204594

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares. Teléfono 233234.

**SE DAN** clases particulares de francés, todos los niveles. Teléfono 216031.

**SE NECESITA** profesor de inglés. Llamar teléfonos 209804 - 230783.

**SE NECESITA** profesor de inglés técnico. Telf. 235020. 9 a 10 noche.

**QUIMICO** da clases particulares de Matemáticas, Física y Química. Tlf. 215347.

**ACADEMIA** Corte y confección. Cruz. Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º Izqda. Teléfonos: 207808.

**LICENCIADA** da clases particulares de Matemáticas, Física, Química. Tlf. 215715.

**RECUPERACION** Matemáticas Física, Química COU, Selectividad BUP. Profesor particular Almirante Bonifaz, 11-3.º D. Teléfonos 233428, 227482.

**Fincas**

**DE LA FUENTE**. - Excelente piso en Reyes Católicos 5 habitaciones salón grande. 3 baños San Pablo 12-C

**DE LA FUENTE**. - Vendo 2 pisos muy céntricos y económicos. San Pablo, 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE**. - Piso a estrenar. 3 habitaciones y salón, garaje, trastero. Eladio Perlado ¡Gran oportunidad!

**DE LA FUENTE**. - Varios pisos a estrenar y locales comerciales. exentos escrituras. Interés 11% Eladio Perlado. Casa la Vega.

**DE LA FUENTE**. - Vendo magníficos pisos. 5 habitaciones, salón, 2 garajes zona antiguos cuarteles San Pablo. 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE**. - Vendo locales diversas superficies. Alfareros Nuestra Señora de Belén, General Mola Santa Clara, Carrero Blanco, Avenida del Cid

**DE LA FUENTE**. - Vivienda lujo céntrica a estrenar. 6 habitaciones, estudio dos garajes, amplias terrazas

**DE LA FUENTE**. - Vivienda 3 habitaciones, amplio salón servicios centrales Plaza San Pablo. Buen precio Calle San Pablo 12-C

**DE LA FUENTE**. - Vendo bodega nueva en explotación, gran rentabilidad. San Pablo 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE**. - Extraordinario piso. calle San Agustín Muebles y electrodomésticos nuevos y de calidad. muchas mejoras servicios centrales Calle San Pablo. 12-C.

**DE LA FUENTE**. - Pisos 4 habitaciones, muy soleados, servicios centrales. Calle Particular Calzadas.

**DE LA FUENTE**. - Vendo piso en Barriada Moisés. 1.750.000 pesetas, tres habitaciones y salón calefacción gasóleo, amplia terraza cubierta. San Pablo, 12-C. 6.º.

**VENDO** piso, Avenida Cid, 87, totalmente exterior muy soleado. Teléfono 223431.

**CASTILLA**. - Vendo o alquilo nave industrial, 800 m² en Pentasa 2. Buen precio. Teléfono 232400

**CASTILLA**. - Venta piso, calle Poza tres habitaciones y salón, a estrenar Económico. Servicios centrales. Teléfono 232400

**CASTILLA**. - Piso centro ciudad. Cuatro habitaciones y salón. Vistas inmejorables. Servicios centrales. Teléfono 232400

**CASTILLA**. - Pisos en Villa Pilar, bloques 2 y 3. Varias alturas y orientaciones Interesados Telf 232400

**CASTILLA**. - Venta apartamentos, próximos Catedral, una o dos habitaciones cocina y baño Económicos Teléfono 232400

**CASTILLA**. - Piso calle Vitoria, 180 cinco habitaciones, calefacción individual, 2.500.000 pesetas. Teléfono 232400.

**CASTILLA**. - Locales comerciales céntricos. De 40 a 100 m² Zona Vadillos y cuarteles Interesados Telf 232400

**PISO** se vende muy céntrico amolte y en plaza de garage Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf 223275.

**RITORT**. - Si quiere dar su negocio en explotación, visiteme sin compromiso, tengo clientes. Reyes Católicos, 4

**RITORT**. - Vende plazas de garaje, zona Gamonal calle Poza, desde 290.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. - Pisos nuevos, cuatro y cinco habitaciones Polígono G-9 Gamonal dos baños, garaje, trastero, precio total 3.500.000 Entrada. Consúltenos admítimos su piso usado como parte de pago Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. - Piso nuevo, San Pedro Cardeña, cuatro habitaciones, dos baños garaje. Reyes Católicos, 4

**RITORT**. - Pisos Reyes Católicos, cuatro y cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central, individual, económicos.

**RITORT**. - Pisos. Avda Cid, cuatro habitaciones, dos servicios calefacción central, individual, económicos.

**RITORT**. - Pisos Martín Antolínez, cuatro habitaciones, un servicio, calefacción individual, todo exteriores, urge vender aproveche

**RITORT**. - Pisos General Vigón cinco habitaciones, dos baños, exteriores, garaje calefacción central

**RITORT**. - Pisos San Francisco, un servicio, calefacción individual reformados, aproveche ocasión.

**RITORT**. - Piso nuevo, San Pedro Cardeña, cuatro habitaciones, dos baños garaje. Reyes Católicos, 4

**RITORT**. - Locales calle San Juan calle Madrid Parque las Avenidas Molino Sallanas, desde 100 metros. Precio ocasión

**RITORT**. - Locales Pedro Alfaro, Plaza Lavaderos, Pátima, calle Vitoria desde 80 metros

**RITORT**. - Locales Reyes Católicos calle Jerez, Petronilla Casado, desde 120 metros.

**RITORT**. - Dispone local comercial zona Gamonal desde 40 metros, zona comercial

**RITORT**. - Vende nave industrial 800 metros, Pentasa-2, económica Reyes Católicos

**RITORT**. - Vende sala de fiestas funcionando, 600 metros, precio de verdadera ocasión.

**RITORT**. - Vende varios chalets nuevos a 5 kilómetros capital, precios verdadera ocasión. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. - Piso nuevo, calle Colón, cinco habitaciones, dos baños, garaje

**RITORT**. - Pisos Reyes Católicos, Edificio Meysa, cinco habitaciones dos baños, garaje, soleados

**RITORT**. - Pisos, calle Madrid, seis y cinco habitaciones, dos baños, calefacción central o individual, exteriores, poca entrada.

**RITORT**. - Pisos, Calzadas, cuatro habitaciones, calefacción central, dos baños, ocasión.

**RITORT**. - Pisos Arzobispo Castro, cinco habitaciones, dos baños, calefacción entral Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. - Pisos, calle Vitoria, Gamonal, cuatro habitaciones, un baño, exteriores, calefacción individual Urge vender por traslado.

**RITORT**. - Pisos Plaza Lavaderos, cuatro habitaciones, un baño, calefacción individual. Entrada 500.000.

**RITORT**. - Pisos Carreteras Logroño cuatro habitaciones exteriores, entrada 500.000

**RITORT**. - Pisos Luis Alberdi cuatro habitaciones un baño exterior, entrada 400.000.

**RITORT**. - Pisos calle Vitoria, Gamonal, cuatro habitaciones, calefacción central entrada 500.000

**RITORT**. - Pisos San Juan Ortega, cuatro habitaciones, calefacción individual, entrada 800.000.

**RITORT**. - Pisos Inurgara, baratísimos Carretera Poza Barriada San Cristóbal exteriores, entrada 350.000.

**RITORT**. - ¿No ha vendido su piso? Tengo comprador contado, visiteme. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. - Piso Barriada Moisés, cuatro habitaciones, un baño, calefacción individual, reformado, entrada 300.000

**RITORT**. - Piso para reformar, Santa Ana, cuatro habitaciones, un baño, muy barato

**RITORT**. - Pisos nuevos, calle Santiago, cuatro habitaciones, dos servicios, garaje. Entrada a convenir

**RITORT**. - Pisos nuevos, Luis Alberdi cinco habitaciones, dos baños, garaje, poca entrada

**RITORT**. - Entreplanta comerciales Plaza de España Avda del Cid, ideal para oficinas Reyes Católicos 4

**RITORT**. - Locales calle San Juan calle Madrid Parque las Avenidas Molino Sallanas, desde 100 metros. Precio ocasión

**RITORT**. - Locales Pedro Alfaro, Plaza Lavaderos, Pátima, calle Vitoria desde 80 metros

**RITORT**. - Locales Reyes Católicos calle Jerez, Petronilla Casado, desde 120 metros.

**RITORT**. - Dispone local comercial zona Gamonal desde 40 metros, zona comercial

**RITORT**. - Vende nave industrial 800 metros, Pentasa-2, económica Reyes Católicos

**RITORT**. - Vende sala de fiestas funcionando, 600 metros, precio de verdadera ocasión.

**RITORT**. - Vende varios chalets nuevos a 5 kilómetros capital, precios verdadera ocasión. Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** piso, Santa Cruz, 27, 1.º A Información Porteria Teléfono 230889

**VIVIENDAS** muy económicas por 2.600.000 de Protección Oficial, 4 habitaciones 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago: 800.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años al 11% de interés. Junto Colegio EGB Carretera Poza, Edificio Trujillo Telf 222009

**SANTOS**. - Vendo pisos, zona General Vigón, 6 y 7 habitaciones, calefacción central, exterior. Diversas alturas y precios.

**SANTOS**. - Piso, cuatro habitaciones, General Vigón, calefacción central.

**SANTOS**. - Pisos Avenida del Vena, 5 y 6 habitaciones, opción garaje.

**SANTOS**. - San Francisco, 4 habitaciones, calefacción individual. Buen precio.

**SANTOS**. - Melchor Prieto, 4 habitaciones, calefacción individual Mínimos gastos

**SANTOS**. - Local Rey D. Pedro, de 90 m². Buen precio.

**SANTOS**. - Pisos de lujo en calle Vitoria (cuarteles), diversas alturas, garaje y trastero.

**SANTOS**. - Locales, calle Vitoria (cuarteles), desde 55 m² en adelante.

**SANTOS**. - Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la venta o compra de su local o piso Visitenos sin ningún compromiso en calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º. Telf 228754.

**SANTOS**. - Piso calle Vitoria (principio), 6 habitaciones, servicios centrales, altura 5.

**SANTOS**. - Piso, calle Vitoria 5 habitaciones, servicios centrales Altura 7.º Buen precio

**SANTOS**. - Apartamentos, calle Vitoria, calle Clunia, Reyes Católicos, 2 y 3 habitaciones, calefacción central o individual

**SANTOS**. - Pisos, entrada 600.000 pesetas, en calle San Juan, calle Avellanós, Vitoria, calle Real, cuatro habitaciones, calefacción central o individual.

**VENDO** piso calle Vitoria, N.º 255-2.º D

**SI DESEA** vivir céntrico y económico llame de 3 a 5 y a partir de las 7 Telf 220653

**LOCALES** con superficie de 55 m² a 60 aproximadamente, en magnífico Polígono residencial cuarteles. Vende muy baratos Santos.

**VENDO** piso y apartamento muy soleados Reyes Católicos, 10-10.º G, servicios centrales, con garajes

Cuando tenga que hacer un trabajo de imprenta

**LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGAN SU COSTO**

y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, el libro, folleto o revista.

Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cordoba, 34, Apartado 45. Teléfono 217338. Burgos

**VENDO** local 40 m², principio Avda. del Cid. Teléfono 236400 de 10 a 12.

**PISO** céntrico, excelentes vistas, 120 m², servicios centrales. Teléfono 224005.

**SE VENDE** piso 1.º D, Barrio San Cristóbal, Edificio Trujillo.

**VENDO** casa en Sotopalacios nueva, con garaje y calefacción, otra en Vivar con huerta, garaje y calefacción. Informes: Vivar del Cid, Antonino González o 229117

**LOCALES** comerciales desde 55 m², vendo zona Gamonal 223370.

**VENDO** taller. Camino Mirabueno. 250 metros de planta y 250 metros de entreplanta. Buen precio Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 30. Teléfono 202679

**VENDO** bonito piso, calle León, 2-8.º Teléfono 208382

**PARTICULAR** vende piso 7.º, en Avda. del Vena. Telf. 227651.

**SE VENDE** piso. Calle Vitoria, 164-6.º C exterior. Telf. 227225.

**CASTILLA**. - Piso centro ciudad. Soleado. Cocina amueblada, como nuevo. Interesados llamar al teléfono 203297.

**VENDO** piso exterior Calle Nuestra Señora Fátima, 9-6.º 4.

**VENDO** piso, calle Calzadas 34-5.º. Teléfono 214271, a partir 8 tarde

**VENDO** piso 5.º, Reyes Católicos, 38, cuatro habitaciones, soleado, servicios centrales, con o sin plaza de garaje.

**VENDO** piso, calefacción. Calle Calvario, N.º 12-2.º

**EN EL CARMEN** vendo piso, 102 m² todo exterior, servicios centrales, buenas vistas, muy soleado. Precio interesante Informes: Carmen, 4, 11.º H. 11.30 a 1.30 mañanas

**SE VENDE** piso, Julio Sáez de la Hoya, 5-7.º B. Teléfono 229589.

**POR** cese negocio vendo local, esquina dos calles Avda. Cid 86.

**SE VENDEN** dos pisos nuevos de 150 y 180 m², zona muy céntrica Informes Telf. 229281 (a partir 3 tarde)

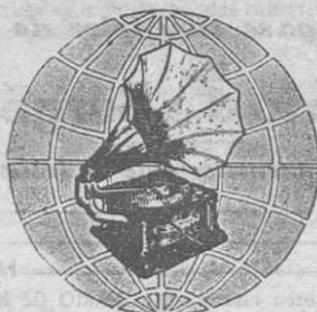
**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción central, totalmente reformado, precio muy interesante Avda. General Yagüe San Roque, 1, 3.º B Telf 217253.

**VENDO** piso ático, calle Luis Alberdi, 9, 11.º B (tardes).

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

Mundo joven



Fincas

GARCIFUENTES. -- Vendo extraordinario piso. Prolongación calle Santiago Cuatro, salón, dos baños, garage. Precio Oficial. Informes: Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2º 202314.

GARCIFUENTES. -- (Ocasión!) Piso carretera Logroño, tres, salón, terrazas, exterior, garage. 3.500.000.

GARCIFUENTES. -- Extraordinario ático. Eladio Perlado. Tres, salón individual, propano. Terraza cubierta aluminio, 85 metros cuadrados. Idóneo profesionales, sirviendo de piso y estudio. 202314.

GARCIFUENTES. -- Por traslado. Francisco Sarmiento, tres, salón, terraza, recién amueblado en nuevo, calefacción individual, pregunte.

GARCIFUENTES. -- Clunia tercero, 115 m², exterior soleado, servientes. Infórmese.

AQUI vendo local comercial. Parque San Francisco, Supermercado del Calzado.

COMPRO solares y casas viejas. Proinca. Apartado N.º 147.

VENDO piso soleado, tres habitaciones y salón, calefacción individual, sin gastos de comunidad. Telf. 211863.

OPORTUNIDAD, piso 5 habitaciones, otro pequeño, sin gastos, económicos. Telf. 203323.

VENDO local de 32,5 metros. Razón: mañanas. Telf. 221425.

VENDO piso exterior, muy económico, por traslado. Telf. 217462.

VENDO plaza de garage, con o sin trastero. Petronilla Casado, 18. Telf. 212784.

SE VENDE piso económico. Razón: Enrique III, A, 2.º Dcha.

VENDO piso zona cuarteles, económico. Otro Villa Pilar. Tel. 217019.

PRIGO. 2611. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción exterior, terrazas. ¡Pregúntenos!

PRIGO. 2.785. Luis Alberdi. Exterior, servientes, cocina amueblada, trastero.

PRIGO. 2.950. 2.784. Dos locales, 22 metros cada uno. Eladio Perlado.

PRIGO. 3.351. Fuente-cillas, tres, salón, terraza cubierta, calefacción individual, un noveno.

PRIGO. 3.201. Camino Mirabueno, dos, salón, todo exterior, mucho sol.

PRIGO. 2.948. Fernán González, dormitorio, salón, todo exterior, cocina amueblada.

PRIGO. 2.763. Santa Agueda, locales 40-50-75 metros, agua, luz, aseo, ideales cualquier negocio económico.

PRIGO. 2.654. Vitoria, entreplanta, 87 m², ideal oficinas, con servicios.

PRIGO. 3.025. Santa Agueda, cinco, salón, dos baños, plaza garage.

PRIGO. 2.983. Reyes Católicos, 150 metros, preparado para salón belleza.

URGE vender piso, totalmente reformado y soleado, por traslado, 90 metros útiles, pocos gastos comunidad. Telf. 221460.

VENDO piso céntrico, Reyes Católicos, 34, servicios centrales, buen precio. Tel. 211523.

SE VENDE plaza de garage doble. Calle Legión Española. Informes: Telf. 207726.

SE VENDE piso, zona Gamonal, entrada 550.000 pesetas, 75 m², tiene todas las cualidades. Informes: Bar Montecarlo, calle Grandmontagne. Preguntar por Emilio.

SE VENDE piso, Carretera Logroño. Informes: Bar Manolo, servicios centrales.

Fincas Rústicas

GARCIFUENTES. -- ¡Ocasión! Finca 8 Has. parceladas, otra de Ha. y media, en Arlanzón, pregunte.

NAVE porcina, 800 metros. Arenillas de Villadiego Teléfono 227897. Josechu Santamaría.

RITORT. -- Vende finca. Vivar del Cid, 12.000 metros a 350 pesetas metro, aproveche ganga.

PRIGO. 3.078. Finca Ibeas, 1.000 metros, 14 Kms. Burgos. Se puede edificar.

PRIGO. 171. Finca Pisonos, 850 metros, con nave construida. ¡Pregúntenos!

Canados y aperos

GANADEROS, fabricamos una amplia gama de cisternas, para extracción transporte y esparcido de Purines sólidos y pastosos. Talleres Santamaría. Quintanilla del Agua. Teléfono 170288.

SE VENDEN dos verracos. Razón: Alberto Barrios, Arcos de la Liana (Burgos).

VENDO dos terneros, chota 260 Kgs. Peñalba, Olmitos de Sasamón.

VENDO dos vacas abocadas a parir. Basilio Rojo Santamaría. Porquera del Butrón.

Huespedes

SE NECESITA chica, compartir piso, Plaza San Bruno, 1-1.º B (de 2 a 6).

PENSION completa o sólo dormir Calle Madrid, 10-6.º derecha.

SE ADMITIRIAN chicos o chicas a dormir, con derecho a cocina. Teléfono 227441

DOY pensión completa. Vitoria. 160-6.º A.

SE ALQUILA habitación, pensión completa o sólo dormir céntrico, económico Telf 222048

SE NECESITA chica para compartir piso. Teléfono 236227

DARIA habitación a señoritas, a dormir. Pisonos, 18. Telf. 298676

DOY pensión completa. Calle Vitoria, 257 1.º F o teléfono 232898

SE BUSCA chica compartir piso. Razón: Pescadería Las Casillas, mañanas.

ADMITO chicos o chicas a dormir, 250 diarias. Telf. 237730.

SE ADMITEN chicos a dormir o pensión completa. Telf. 237731.

SE NECESITAN chicas compartir piso. Carretera Logroño, 1, 2.º B.

SE NECESITAN chicas compartir piso. Carretera Logroño, 1, 2.º B.

CEDO habitación doble para chicos, sólo dormir, zona tranquila y céntrica. Económico. Teléfono 206879.

ALQUILO piso a chicas, amueblado, céntrico, servicios centrales. Teléfono 201108.

HABITACION doble, chicas, derecho cocina. Zona: calle Madrid. Teléfono 211232.

SE NECESITAN chicas para compartir piso. Teléfono 210558. (Llamar de 10 a 2 y 4 a 8).

Muebles

VENDO tapa mostrador, 12 X 60. Calle Brivesca, 20. Bar Ibáñez.

ADAPTAMOS muebles a máquina de coser «La Ocasión» Junto Parque Bomberos.

SE VENDEN muebles. Razón: Vitoria, 20, portería.

VENDO muebles. Avenida Cid, 3, 4.º B. (De 5 a 7)

VENDO dormitorio matrimonio seminuevo, muy económico. Interesados. Teléfonos 205530-203419.

Pérdidas

PERDIDA de perro Pointer, color oscuro, pintas blancas. Atiende por «Ton». Pozanos, 26 (Bda. Illera)

PERDIDA cartera con documentación. Teléfonos 209119 y 213302. Gratificaré entrega.

EXTRAVIO ternero pelo negro en Villarmuerto. Razón: Eugenio García. Tlf.: 451073.

EXTRAVIADO Título Administrativo de Catedrático, a nombre de don Pedro Ureña. Gratificaré espléndidamente. Martínez del Campo, 16-3.º derecha. Teléfono 205168.

PERDIDA perra caza, Pointer, cruzada con Sabueso, color marrón, nombre Perla, en Bascos del Agua. Teléfono 202019.

Televisores

RADIO T.V. CARLOS, reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Only». Teléfono 224139.

Traspasos

DE LA FUENTE. -- Traspasa local comercial de 95 m.º en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) ¡Oportunidad!

¿SI TIENE que traspasar, o dar su negocio en explotación? Tengo clientes. Visítame sin compromiso. Ritort. Reyes Católicos, 4.

SE TRASPASA bar, calle Avellanos. Teléfonos 208559 y 227928.

«GARCIFUENTES». -- Traspaso local, 100 mº calle Salas, acondicionado, buen precio, infórmese.

SE TRASPASA pescadería Telf. 222702.

RITORT. -- Traspaso charcutería, Plaza Norte, mucha clientela, maquinaria, existencias, ocasión.

RITORT. -- Traspaso droguería, artículo regalo. Zona comercial, renta 5.600.

RITORT. -- Traspasa peluquería señoras, totalmente instalada en bajo comercial, 70 metros, poca renta.

RITORT. -- Traspasa local 130 m², reformado. La Flora, ideal cualquier negocio Reyes Católicos, 4.

PRIGO. 2.820. Galerías Comerciales, mercería. 17 metros, todo instalado. Infórmese.

PRIGO. 3.345. Alimentación. Calle Santa Clara. 67 metros, totalmente instalado.

SE TRASPASA o se vende carnicería bien situada, inmejorable, con buen rendimiento. Interesados llamar al Telf. 216805.

SE TRASPASA taller mecánico de reparaciones de automóviles. Informes: Telf. 204982.

Varios

CREDITOS. resolvemos su préstamo personal en 24 horas Telfs 230654 ó 230888

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290 y 200321

SE HACEN portes con furgoneta. Tel. 201232.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases Tf 212107.

PORTES rápidos y económicos. Portes en ciudad, provincia y otras provincias con furgón nuevo Avisos: teléfono 233209

MAMPARAS baño y ducha elegancia con comodidad presupuesto sin compromiso 205813

DEPARTAMENTO Psicopedagógico Orientación. Psicoterapia Educación Especial (Educación Logopedia. Psicomorfología Reyes Católicos, 16. escalera 3.º 5.º B Burgos Telf 231203

SE HACEN reparaciones tejados canalones, tuberías centrales trabajos fontanería, 205965

ACUCHILLADOS y barnizados, colocación de parquet. García Tejada. Telf 214603

SE ARREGLAN tejados y albañilería en general Telf 219427

PINTORES responsables, presupuestos sin compromiso. Tf. 211909.

SAN-FER. Especialidad chuletilas de lechazo asadas al sarmiento.

SAN-FER. Pollos asados, bodas, bautizos y comuniones. Avda. del Cid, 37.

SE HACEN todo tipo de trabajos de albañilería alcatados de cocinas y baños. Trabajos garantizados. Consultes sin compromiso en el teléfono 214550.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer. Es la que ofrece Diario de Burgos junto a su gran difusión

Entérese quién puede hacerlo por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). -- Dentro del espacio «Más vale prevenir» que dirige Sánchez Ocaña se anuncia como tema a tratar en el programa de hoy viernes «Las vitaminas».

TEATRO

Se emite esta noche la obra de Ricardo Talesnik «Los japoneses no esperan», realizada y adaptada para el medio por Mugueta Llach e interpretada en sus principales papeles por Carlos Larrañaga, Silvia Tortosa y

Fedra Lorente. Se trata de un típico vodevil, un teatro digestivo donde no se plantean mayores problemas y que se fundamenta en casi todos los casos en el engaño sentimental y el inevitable «triángulo».

«LA CLAVE» Se trata esta noche del tema de los disminuidos mentales y físicos. Participan en el coloquio Rafael Fernández Seane, subdirector del Instituto Nacional de Asistencia Social; Ramón Trías Fargas, presidente de la Comisión parlamentaria para el estudio de la Ley sobre la Anormalidad; José Sánchez Llamores, sociólogo; José Zamarrigo Crespo, presidente del Consejo Nacional de Prevención de la Subnormalidad; Eugenia Celada, miembro de la comisión de educación especial en el Pozo del tío Raimundo y Orcasitas; Fernando Rodríguez de Ribera, presidente de la Asociación de Subnormales «PACIS» y Zala N'Kanza, subdirector adjunto de la UNESCO.

Como complemento se proyecta la película «Dime que me amas» dirigida por Otto Preminger e interpretada en sus principales papeles por Liza Minelli, Kent Howard, James Coco. El guión cuenta cómo Janie Moon, a quien un sádico destruyó el rostro con un ácido, conoce en el hospital donde está internada a un paralítico y a una joven que sufre epilepsia. Los tres ya no espe-

ran nada de la vida ni pretenden que la sociedad los acepte. Voluntariamente se marginan y deciden vivir juntos.

Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín. D. Población. Calle. Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de 1981 por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año).

**RADIO - TV**

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, viernes, día 13 de Noviembre.

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,30 Radiocadena noticias: «Nuevo día». (30 minutos).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa». (Música iberoamericana).
- 10,00 «Nuestro diario». (Informativo local). Entrevistas. Reportajes.
- 11,15 «Silueta y salud».
- 11,30 «Ronda de avisos». 12: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos, hasta las 12,30»).
- 12,30 «Ritmos de hoy».
- 13,00 «Radiocadena regional».
- 13,15 «Discos dedicados».
- 14,15 «La Bolsa».
- 14,30 Radiocadena noticias. (30 minutos).
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Mundo camp».
- 16,30 «Música para estar por casa».
- 17,00 «Consultorio de Elena Francis».
- 17,30 «Operación abuelo».
- 18,00 «Actualidad del disco».
- 18,30 «Informativo de media tarde» (local).
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy».
- 19,30 «Vía libre» (RCE)
- 20,00 «Radiocadena noticias» (30 minutos).
- 20,30 «La zarzuela».
- 21,30 «Graderíos». (Deporte local).
- 22,00 «Flamencos».
- 22,30 «Resumen informativo local».
- 23,00 Luz roja.
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

- |                |       |                           |
|----------------|-------|---------------------------|
| <b>VIERNES</b> | 00,00 | Al cierre.                |
|                | 00,15 | Despedida y cierre.       |
|                |       | <b>U H F</b>              |
| 2,15           |       | Carta de ajuste.          |
| 2,28           |       | Apertura y presentación.  |
| 2,30           |       | Programa regional.        |
| 3,00           |       | Crónica - 3.              |
| 4,05           |       | Contra el viento.         |
| 5,05           |       | Bla, Bla, Bla.            |
| 5,45           |       | España estuvo allí.       |
| 6,35           |       | Avance informativo.       |
| 6,38           |       | La cometa blanca.         |
| 7,03           |       | El libro gordo de Petete. |
| 7,05           |       | Spiderman.                |
| 7,30           |       | Otras cosas.              |
| 8,25           |       | Más vale prevenir.        |
| 9,00           |       | Telediarlo.               |
| 9,35           |       | Teatro.                   |
| 11,35          |       | Música, maestro.          |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**SERVICIO DE AGUAS MUNICIPALES**

Este Servicio precisa contratar a las personas que a continuación se detallan para realizar trabajos de saneamiento.

1. — Un capataz con experiencia en los trabajos señalados.
2. — Dos oficiales albañiles.
3. — Un conductor mecánico.
4. — Cuatro peones especialistas en albañilería o fontanería.

Los interesados podrán recoger el modelo de solicitud en las oficinas del Servicio, Avda. del Cid, 12, el cual rellenarán a mano, acompañando las referencias e historial que juzguen conveniente, presentándolo posteriormente en las mismas oficinas.

El plazo de admisión de solicitudes terminará a las 13 horas del día 20 del corriente mes.

Burgos, 5 de Noviembre de 1981

(INEM 22.899)

**LA PAZ FUNERARIA**

Avd. Gral. Vigón, 23 Tf 228786 — BURGOS

**Santoral**

**SANTOS DE HOY:**

Ss. Leandro, ob.; Diego de Alcalá. Estanislao de Kostka, S. J., cfs.; Nicolás I, p.; Mitrio, Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano y Pablito, niño; Valentín, Solutor y Víctor, Antonino y Zebina, Germán Ennata, vg. mrs.; Bricio, Eugenio, Quinciano, obs.; Francisca Javier Cabrini, fdra.

Misa: de San Leandro. Solemnidad.

Día de Penitencia.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Ss. José Pignatelli, S. I., cf.; Hipacio, ob.; Serapión, Veneranda, vg.; Venerando, Clementino, Teodoro, Filomena, mrs.; Jocundo, Lorenzo, Alberico, Andrónico, Antiglo, obs.

Misa: De Feria. De Santa María en Sábado.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Jorge Arín y Esteban, Arturo Arín y Esteban, Eduardo Nuño y Candela, María Eugenia Miguelé y Redondo, Ana Díez y Nuño, Rebeca Saiz y Herrera, Silvia García y Grossbras, Miguel Muñoz y Portillo, Javier Callejas y Chaves.

**DEFUNCIONES.** — Nicolás Angulo y Arnalz, de Solara, 83 años; Celestino Ortega y Almendres, de Burgos, 71 años; Mónica Oriza y Gil, de Santa Cruz de la Salceda, 73 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 695; a la una de la tarde, 695,3; a las siete de la tarde, 694,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 16 grados, a las 17,15 horas.

Mínima, 14 grados bajo cero a las 9 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, WW— 6 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 57 por ciento.

**Cupón pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el setas 616 y con 625 pesetas todos los números terminados en 16.

**Cupón pro - ciegos**  
**N.º 616**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
50, 58, 60, 62

**LOCAL 57 m<sup>2</sup>**  
en calle 3-34, con aseo, estanterías, alcatado, cierre metálico, 5 m. escaparate.  
¡VEALO! Agencia DE LA FUENTE  
S. Pablo, 12-C, 6.º C.

**Farmacias**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**Servicio de guardia:**

De nueve y media de la mañana a once de la noche: García. — Plaza de Vega, 13.

Rey. — Carretera de Poza, núm. 12.

Espuny. — Francisco Sarmiento, 8.

**Servicio de urgencia:** De once de la noche a nueve y media de la mañana:

García. — Plaza de Vega, núm. 13.

**Urgencias**

Bomberos .....	20 13 10
Casa Socorro .....	21 14 10
Guardia Civil .....	22 11 00
Seguridad Social .....	22 18 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Policia Municipal .....	20 21 38
Gamonal .....	22 38 39
Servicio Policial Permanente .....	09 1
Teléfono de la Esperanza .....	20 73 57
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele-Ruta .....	91/2542800
Renfe .....	20 35 60

**Taxis**

Plaza Conde de Castro .....	20 30 88
Avda Gamonal .....	22 44 06
Avda del Cid (Residencia Sanitaria). .....	22 80 56
Plza Santo Domingo de Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza Vega .....	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos .....	31 00 00
Casa Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policia .....	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 08 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policia .....	51 01 00

**LERMA**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil .....	36 00 04
---------------------	----------

**ESPENOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil .....	37 20 18
---------------------	----------

**VENDO PISO**  
A ESTRENAR EN SEDANO MUY BARATO  
Interesados llamar al teléfono: 23 43 41.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. «La mujer del ministro». Clasificada (S). No es una película de sexo, es la película más polémica y actual del momento. «La mujer del ministro». Agotando las localidades del Cinema Palace de Madrid «La mujer del ministro». Ha herido ya la sensibilidad de más de 200.000 espectadores. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161)** 5, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento! El inolvidable gran film que canta, baila y explota de alegría, aún el más actual de todos los espectáculos: «West Side Story». Scop-color. Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn, Rita Moreno, George Chakiris. Premiada con 10 «Oscars». «West Side Story». (May. 14).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más fantástico programa de aventuras. Steve Mc Queen en «Tom Horn». El día que fueron a capturar a Tom Horn no pudieron llevar suficientes hombres. Un film basado en un hecho real y «Calmán». La lucha del hombre contra un animal monstruoso. (Mayores 16 años).

**CONSULADO.** — Atención. Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Divertida, graciosa, erótica y fabulosamente disparatada «El masajista». Color. Con Renato Cecilia y Femi Benussi «El masajista» le hará reír, sin necesidad de que le den un masaje. Autorizada para mayores de 18 años.

**CORDON (207037).** — Para estrenar mañana «Ladrón», con James Caan en el auténtico mundo del hampa de Chicago. Hoy: 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Último día! de la frenético-alucinante: «1977... Rescate en Nueva York». Color. De J. Carpenter, con Kurt Ruseq, Lee Van Cleef. Estremecedora historia que puede suceder de verdad. (Mayores 16).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Colosal doble. «Carño mío, ¿qué me has hecho?». Estreno. Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador y «Los cañones de San Sebastián». Anthony Quinn, Charles Bronson. Lo más portentoso e impresionante jamás realizado. Eñurosa mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una llamada de atención a la «Humanidad». «Exterminio» Color con Glenn Ford, Olivia Hussey y muchos más. «Exterminio» el impacto de la temporada. Vea lo que puede ocurrir si sigue la escalada de armamen-

tos «Exterminio». Para mayores de 14 años.

**GRAN TEATRO.** — A las 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Estreno sensacional! ¡El más grande reparto de estrellas internacionales para un film donde la acción y la espectacularidad llegan a límites insospechados, «Asalto al Casino» (Black Jack. Más de 300.000 espectadores han admirado ya esta película en toda España (Mayores 16 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, otro formidable programa. Cine para toda la familia. Alain Delon, Robert Wagner y Sylvia Kristel en «Aeromuerto 80». ¡Impresionante! ¡de extraordinaria tensión! y «De Dunquerque a la victoria». La película más sensacional sobre la segunda guerra etrona. (Autorizado todos públicos).

**TIVOLI 220088.** — 5, 7,45 y 10,30. (Segunda semana) ¡No conoce la leyenda de «Excalibur»? Vea este apasionante y espectacularísimo estreno: «Excalibur». Color Nigel Terry, Helen Mirren, Nicholas Clay, etc. «Excalibur» ¡La máxima sensación del último Festival de Cannes! «Excalibur», realmente espléndida. «Excalibur». (M. 16)

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Fabri Oleos. De 12 a 3 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2.

**PLAZA DE ESPAÑA 3.** — Expone: Jesús Meneses. Acuarelas. De 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA 2.** — Exponen: Celia Ferreiro, Alfredo Salazar Oleos y pasteles. De 6,45 a 9,30. Festivos: 12,30 a 2,30.

**AULA ESPOLON.** — Acuarelas de José Marticorena. Laborales: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON.** ... Expone María del Carmen Vázquez Prats. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**CASA DE CULTURA:** I Salón de Otoño. Pintura y Escultura. Juan Arroyo y Javier Pérez. Horario: 12 a 2; 7 a 9.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan 20. Horario: De 8,30 tarde a 3 madrugada.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafeteria. Juegos recreativos: billar, pin-pong, etc. abierto desde las 11 de la mañana. Finales Reyes Católicos.

## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### LOS CATALOGOS

Uno, aunque pobretón, suele comprar los catálogos de las exposiciones a cuya inauguración asiste. Por principio. Pero era de sonrojo, esta tarde, ver a los seis periodistas que cubrían la información de la muestra del equipo Crónica, inaugurado por el ministro de Cultura y el inevitable señor Tussel, mendigando un catálogo. Pues ni el jefe de Prensa de Cultura, ni los responsables de la exposición se avinieron a ello. El que quiso llevarse la herramienta de trabajo, tuvo que apoquinar las 500 pelus. Y así pasó con la exposición de Picasso, y con el catálogo de la inauguración del Guernica.

#### NUEVA REVISTA

Se llama «Vardar», ha publicado el número cero con reproducción parcial de «Guernica en portada y última de portada», pretende prestar un apoyo inequívoco a las artes plásticas como fenómeno cultural de primer orden. Pero estará abierta a la arquitectura, la moda, la música, la fotografía y un largo etc. Excelente la presentación. Dirige Félix Guisasaola.

#### MARIA TERESA ABRIL MARTORELL

Y ya que nos ha dado hoy por el arte, les diré que vuelve con sus telas María Teresa Abril Martorell, con sus playas valencianas, sus caminos del Maestrazgo, campos de Navarra, caseríos gallegos, trigales en barbecho, olivares, encinares y pueblos de La Mancha. El lunes inaugura en galería de arte, de Serrano, 19.

## Crónica del tiempo

### CONTINUAMOS EN ANTICICLON

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

Madrid (Colpisa). —

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sospechas de posibilidad de cambio no dejan de surgir, pero siempre para un plazo de más de tres días, que ya no sabemos si son realidad o simples ganas de que suceda. Y la verdad es que cuando se dice esto es porque los síntomas que originan esas sospechas no son muy claros, tanto que a medida que se acerca la fecha en cuestión se van difuminando y parece que se evaporan de forma espantosa. Para hoy y mañana, nada. Para el domingo hay una posibilidad poco acusada, que es probable que también se volatilice. Ojalá no.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Algún chubasco débil, disperso, por Canarias. Bueno y poco nuboso en las demás regiones, con algunas neblinas y bancos de niebla matinal, principalmente en el tercio Norte de la Península. Temperaturas, sin cambios.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las anteriores.

#### TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Aumento progresivo de la nubosidad en el tercio occidental de la Península. Predominio del buen tiempo.

#### TEMPERATURAS EN ESPAÑA, A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 13; Santander, 15; San Sebastián, 14; Vitoria, 8; Pamplona, 9; Logroño, 15; Burgos, 11; La Coruña, 15; Valladolid, 12; Avila, 16; Soria, 14; Zaragoza, 15; Barcelona, 17; Valencia, 22; Madrid, 16; Sevilla, 22; Málaga, 21; Palma de Mallorca, 21; Las Palmas, 26.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 2; Copenhague, 8; Londres, 11; Bruselas, 10; Ginebra, 8; Zurich, 4; París, 11; Burdeos, 14; Lyon, 4; Lisboa, 17; Frankfurt, 4; Roma, 13; Milán, 8; Helsinki, 1, y Moscú, 0.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). ... El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES. — Resolución de la Delegación del Gobierno en la Compañía Telefónica Nacional de España, por la que se aprueban las tarifas correspondientes al nuevo equipo «contador-emisor de abonado». = DEFENSA. — Real decreto por el que se dispone que el general de división del Ejército, don Alberto Barrio Balán, pase al grupo de «Destino de Arma o Cuerpo». = EDUCACION Y CIENCIA. — Orden por la que se nombra subdirector general de la alta inspección del Estado a don Roberto Mur Montero.

#### LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE MEJICO, MADRINA EN LA BOTADURA DE UN GUARDACOSTAS

San Fernando (Cádiz) (Efe). — La esposa del presidente de Méjico, doña Carmen Romano de López Portillo, ha sido madrina en la botadura del buque guardacostas, tipo Halcón «EH-01», construido para la Armada mejicana, en un acto celebrado esta tarde en San Fernando. La señora de López Portillo llegó al aeropuerto de Jerez a las 12,40 horas en el avión presidencial mejicano, acompañada por el secretario de Marina de Méjico, almirante Ricardo Chazaro Lara. Fue recibida por el gobernador civil de la provincia de Cádiz, y presidente del Consejo de Administración de la empresa nacional Bazán. Por la tarde se trasladó a Jerez donde esta noche ha asistido a una cena seguida de fiesta flamenca, ofrecida por la empresa nacional Bazán.

#### ENPETROL INVERTIRA 20.000 MILLONES DE PESETAS EN UNA PLANTA DE DESTILACION DE FUEL

Puertollano (Ciudad Real) (Efe). — La empresa nacional Enpetrol de Puertollano (Ciudad Real) va a invertir cerca de veinte mil millones de pesetas durante el trienio 81, 82 y 83, para la construcción de una nueva planta de destilación de fuel en esta factoría. Esta nueva planta permitirá la destilación de un millón de toneladas métricas de fuel, con la que después podrá obtener productos ligeros.

#### SE REUNE LA COMISION EPISCOPAL DE ENSEÑANZA

Madrid (Efe). — La Comisión Episcopal de Enseñanza y catequesis se ha reunido esta tarde en Madrid, bajo la presidencia de monseñor Elías Yánes, arzobispo de Zaragoza. La reunión, que se prolongará hasta mañana durante todo el día, tiene en su agenda, entre otros temas, el de la revisión de los estatutos del Consejo Nacional de Enseñanza, que han de ser estudiados en la reunión plenaria que el Episcopado celebrará a partir del 27 de los corrientes.

#### LA POBLACION BARCELONESA, ESTANCADA

Barcelona (Logos). — Barcelona (Logos). — El número de habitantes de la ciudad de Barcelona está, de hecho, estancado y apenas si ha variado en los últimos 10 años, según informa «El Noticiero Universal». El censo de 1970 daba una cifra de 1.764.202 habitantes y el de 1980 arroja una cifra de 1.750.000 habitantes, de lo que se deduce que el crecimiento de la población se ha frenado, con lo que ésta comienza a envejecer.

#### SE REUNIO LA EJECUTIVA DEL PSOE

Madrid (Efe). — La Comisión ejecutiva del PSOE se ha reunido pasadas las diez y media para estudiar la actual situación política. Además del análisis de la situación política actual, en el orden del día de la reunión figura la estrategia a seguir en los debates parlamentarios sobre presupuestos y acuerdos autonómicos y municipales.

#### POLICIA HERIDO EN EL ULSTER

Belfast (Irlanda del Norte). — Un policía norirlandés resultó gravemente herido hoy jueves al estallar una bomba debajo de su coche, que estaba aparcado frente a su casa en la localidad de Banbridge, en el Condado de Down. El artefacto hizo explosión en el momento en que el agente ponía en marcha el automóvil. La bomba le arrancó las dos piernas.

#### USA: STOCKMAN ANUNCIA SU DIMISION

Washington (Efe). ... El director de la Oficina de gestión y presupuesto de la Casa Blanca, David Stockman, ha anunciado hoy su dimisión, a raíz del escándalo causado por sus críticas al programa económico del presidente Reagan.

#### BRASIL: FIGUEIREDO VUELVE A ASUMIR LA PRESIDENCIA

Brasilia (Efe). — Recuperado del infarto que sufrió hace casi dos meses, el presidente Joao Figueiredo ha reasumido hoy sus funciones al frente del Gobierno de Brasil, y ha prometido que la apertura política continuará sin interrupciones. En una sencilla ceremonia en el palacio presidencial de Brasilia, a la que asistieron todos los ministros, el hasta ahora jefe de Estado en funciones, el vicepresidente Aureliano Chaves, entregó el poder a Figueiredo.

#### IRAN: LIDER DE LA OPOSICION, CONDENADO A CADENA PERPETUA

Teherán (Efe). — Abolfaz Qasemi, líder del Partido de Irán, del ex-primer ministro Bajtiar, ha sido condenado hoy a cadena perpetua por un tribunal revolucionario de Teherán. Qasemi fue condenado por intentos de derribar la República Islámica, por su pasada cooperación con la Policía política del Sha y su colaboración con Bajtiar. Veintitrés miembros y simpatizantes de los muyahidines Jalq, entre ellos dos mujeres, han sido condenados a muerte y ejecutados en Irán, anunció ayer la televisión iraní sin precisar la fecha de juicios ni de las ejecuciones.

#### HAIG, EN EL CONGRESO: NO MAS CUBAS EN CENTROAMERICA

Washington (Efe). — El secretario norteamericano de Estado ha tenido que responder a numerosas preguntas de los congresistas, durante dos horas y media. Allí manifestó que la situación en Nicaragua es preocupante, y que los Estados Unidos no permitirán otra Cuba en el continente americano. Los miembros del Comité de relaciones exteriores de la Cámara de Representantes obtuvieron de Haig la seguridad de que Estados Unidos no intervendrá militarmente en ninguna parte de la Tierra; han tenido así satisfacción ante los rumores de posibles acciones ante temas diversos, como la seguridad israelí en Oriente, la actividad libia en Africa, etc. Haig ha expuesto el «profundo cambio» operado en Oriente Medio tras la revolución iraní, y la ayuda debida a Pakistán ante la invasión soviética en Afganistán. Por otra parte, la administración podría proporcionar apoyo logístico a la fuerza interafricana de paz para el Chad. Washington ha aceptado participar, mañana, en París, a una reunión de diversos países para estudiar el caso de Chad y su economía.

## MAÑANA, SABADO

LA PROGRAMACION SEMANAL NACIONAL Y REGIONAL DE «T.V.E.» DETALLADA Y COMMENTADA, EN NUESTRA REVISTA.



- Nuestra portada. La buena estrella de ANA BELEN.
- El tema de la semana. «25 años y las dimensiones de TVE».
- Lo MEJOR. Lo PEOR. Y Vd. ¿qué opina?»
- De todo un POCO...
- Chequeo a... VERANO AZUL.
- Ojo CRITICO... CARTAS...
- Gran Póster de VICTOR MANUEL.

Revista semanal de TV. a color con su  
**DIARIO DE BURGOS**  
y a su mismo precio.

## CAMPAÑA DE BULOS Y MENTIS ROTUNDO

(Viene de primera página)

con el despliegue propagandístico de los últimos días, que había sido juzgado como intensas campañas de intoxicación, con fin claramente desestabilizador. Para algunos expertos en temática militar, las acciones con que se especula, habría que atribuir las a la autodenominada y clandestina UME, Unión Militar Española, sobre la que el ministro de Defensa aseguró hace pocas semanas que se estaba investigando por los servicios de información adscritos a su Departamento.

En cuanto a los rumores que alertaban con pretendidos movimientos de tropas, fuentes de toda solvencia nos indicaban que tal vez se refirieran al regreso de unidades acorazadas desde Zaragoza, una vez finalizadas las maniobras «Coraza-81» en el campo de tiro de San Gregorio.

Todo este clima se mezclaba con la incógnita que planteaban recientemente anuncios en varios periódicos, a media página, que aludían a la noche del 12 de Febrero. Según nuestras informaciones parece que tales anuncios corresponden a cierto espectáculo montado en un conocido hotel.

Fuentes del Ministerio de Defensa desmentían tam-

bién la pretendida reunión que habría mantenido ayer el Rey con varios capitanes generales, y que la relacionaban con un pretendido Consejo sobre la presencia en el Gobierno de hombres de Alianza Popular, cuando se llegase a la remodelación del Gabinete. Una y otra vez los desmentidos eran rotundos. Como desmentía el PNV —cuyas siglas entraban también en la danza de rumores que hubiera trasladado de sitio ninguno de sus archivos. Y como desmentían en el PSOE la pretendida localización de Felipe González, que mantuvo una larga reunión con su ejecutiva.

«No ocurre nada», nos transmitían desde el despacho del señor Rosón, de parte del propio ministro del Interior. Y del despacho del ministro de Defensa, señor Oliart, como signo de la tranquilidad se ofrecía el dato de que había salido a cenar con los abogados del Estado, cuyo centenario se celebra estos días. En algunos medios periodísticos se estimaba que una frase de Felipe González en el telediario de las tres de la tarde, sacada de su contexto tranquilizador, habría dado también pábulos a ciertos comentarios. La frase es ésta: «En ningún caso, repito en ningún caso, el PSOE va a aceptar que haya una formulación pseudo-constitucional». — PEDRO CONDE ZABALA.